Pour l'Union de la vallée du Richelieu

Le Richelieu

Journal catholique diocésain régional

Déclaré Organe Officiel de l'Action Catholique dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec, le 22 juin 1937.

VOL. 7 No 50 — SAINT-JEAN, JEUDI, LE 10 SEPTEMBRE 1942. — 5 sous le numéro

Les membres de l'U.C.C. ont tenu leur congrès annuel

Le congrès diocésain de l'U.C.C. du diocèse de St-Jean, Qué., eut lieu cette année à Boucherville, le six septembre. Avant d'ouvrir leur congrès les membres de l'U.C.C. entendirent la messe à l'église de Boucherville remplie à pleine capacité de cultivateurs venus des différentes paroisses du diocèse. Le sermon fut donné par le Rév. Père Alexandre Dugré, s.j. M. l'abbé Lucien Messier aumônier diocésain, assistait au choeur.

Après la messe, il y eut rassemblement à la salle paroissiale où les congressistes rencontrèrent M. Savaria, président du cercle de Boucherville, qui leur souhaita la bienvenue. Immédiatement après, le secrétaire diocésain donna un compte-rendu des recettess et déboursés de l'année et du rapport préparé par lui-même.

On procéda ensuite à la lecture des minutes de la dernière assemblée, qui furent adoptées sur proposition de M. Elgon Lord appuyé par M. Joseph Leblanc, ces derniers directeurs diocésains.

Les congressistes laissèrent la salle pour se rendre ensuite au collège où un succulent dîner leur avait été préparé par le Cercle des Fermières de l'endroit.

A deux heures de l'après-midi les délibérations commencèrent pour de bon; au début M. le Chanoine Paiement, Curé de Boucherville demanda aux cultivateurs de s'efforcer de bien retenir et de mettre en pratique les précieux conseils et connaissances des spécialistes agricoles de la journée; il eut ensuite un bon mot à l'égard des fermières qui avaient eu la tâche de préparer le dîner pour tous les congressistes.

Le Président diocésain M. Paul Yelle relata les événements qui se sont déroulés depuis le dernier congrès; il cita plusieurs paroisses qui ont fondé un cercle et signala que l'effectif a presque doublé depuis un an. Il remercia spécialement Mgr Forget qui ne cesse de se dévouer pour l'Union, donnant son temps et son travail pour qu'elle progresse; il remercia également les curés et les agronomes ainsi que tous les cultivateurs qui assistaient au congrès. Il invita ensuite le Président général M. Abel Marion, à donner un aperçu des activités de l'U.C.C. dans la province de Québec en ces dernières années, ce à quoi M. Abel Marion se rendit de bonne grâce relatant plusieurs faits intéressants entre'autres: le transport gratuit du blé et la prime de .06 sur la livre de beurre, donné par le gouvernement fédéral.

Il termina en recommandant à tous de se faire propagandiste de leur union partout, en tout temps, M. Marion fut remercié par M. Paul Yelle qui invita ensuite un membre de chaque cercle à faire rapport des activités de son cercle local. Chacun donna un aperçu de ce qui se fait dans sa paroisse, rapport qu'il serait trop long de donner ici.

Le Rév. Père Lebel, aumônier général adressa ensuite la parole; comme toujours il ne cessa de demander aux cultivaters de faire partie de leur union et d être de bons coopérateurs.

Le Rév. Frère Aloys fit à son tour un très impressionnant discours sur les avantages qu'un cultivateur peut retirer en faisant partie de son union; il n'y a pas un cultivateur qui peut être certain de l'avenir, si riche soit-il, car bien des événements peuvent changer notre situation; il termina en recommandant de vivre d'abord en bon chrétien conscient de ses devoirs et de ses responsabilités.

M. Hercule Riendeau, ancien président diocésain, parla de la Mutuelle-Vie de l'U.C.C. "Cette assurance, ayant eu un modeste début est maintenant dans une situation très florissante et est entièrement canadienne" dit-il. Tous les cultivateurs devraient avoir une police d'assurance dans la Mutuelle-vie répéta-t-il, ce serait un bon placement pour le cultivateur qui veut protéger sa famille.

M. H. Bois, vice-président de l'U.C.C. fut le dernier conférencier de la séance de l'après-midi Il traita un sujet des plus importants, la nécessité de la coopération

Etant donné l'heure avancée, on passa à l'étude des résolutions dictées dans l'après-midi.

Avant le souper, on procéda à l'élection de l'Exécutif pour l'an 1942-43 avec le résultat suivant:

Proposé par M. Thomas Lalumière, secondé par M. Alfred Sabourin, que le même bureau de direction soit réélu pour l'an prochain.

Adopté.

Le souper fut servi par les Fermières.

A la réunion du soir, le R. Père Lebel, aumônier général de l'U.C.C. traita de la nécessité des Cercles d'Etudes, puis M. Gérard Demers parla de la J.A.C

M l'abbé L. Messier, aumônier diocésain, tira les conclusions du Congrès puis émit quelques voeux.

o-o-o

ASSERMENTATION DU NOUVEAU MAGISTRAT

Samedi prochain, 12 septembre l'Hon. Juge Philippe Demers présidera au Palais de Justice la cérémonie d'assermentation du nouveau magistrat, M. André Régnier.

La cérémonie commencera à 10 heures.

FETE EN L'HONNEUR DU MAGISTRAT ANDRE REGNIER

A l'Hôtel Windsor, Mardi, le 22 septembre

La récente nomination de Me André Régnier, C.R., comme magistrat du district a été bien accueillie, mais spécialement à St-Jean, où il a pratiqué, et à Iberville, où il a toujours demeuré.

Nous apprenons que les Chambres de Commerce de St-Jean et d'Iberville, dont il est membre viennent de décider de fêter le nouveau magistrat. Les Comités de ces deux organisations ont tenu une assemblée conjointement, et il a été résolu que cette fête aurait lieu à St-Jean, à l'Hôtel Windsor, mardi le ving-deux septembre prochain, à 7.30 P.M. Mais les membres seulement des Chambres de Commerce d'Iberville et de St-Jean y sont conviés; il y aura en outre quelques invités d'honneur.

LA FETE DU TRAVAIL

La Messe à la Cathédrale— Fête de l'après-midi

Deux manifestations ont marqué la célébration de la Fête du Travail dans notre ville lundi dernier. Le matin, à la Cathédrale il y eut messe pontificale célébrée par Son Ex. Mgr l'Evêque. Dans l'après-midi, une fête champêtre a réuni des centaines d'enfants au Centre Sportif.

A la messe pontificale, Son Excellence était assisté de Mgr R. Boulé V.G., MM. les abbés L. Gauthier et Lucien Messier agissaient comme diacres d'honneur. MM. les abbés L. Brault et Y Tremblay servaient comme diacre et sous-diacre d'office. M. l'abbé Lucien Martin dirigeait les cérémonies.

Au premier rang, dans la nef, on remarquait les représentants des autorités municipales et scolaires, MM. les députés Martial Rhéau-

(Suite à la page 5)

o-o-o

Au Congrès des Guides

La Fédération des Guides Catholiques de la Province de Québec a tenu ses journées d'études provinciales à Trois-Rivières, les 5, 6, et 7 septembre.

Dix-huit commissaires et cheftaines déléguées de huit diocèses de notre province ont assisté à ces journées. Le Rév. Père Marie Alcantra Dion o.f.m. aumônier provincial-adjoint a présidé les séances d'études

Mlle Jacqueline Guillet, cheftaine de la Compagnie des Guides 1ère Saint-Jean, était déléguée du diocèse à ce congrès provincial.

o-o-o

De retour d'un beau congrès

Mardi soir, revenaient à Saint-Jean, les membres de l'Association des Jeunes Hommes d'Affaires de St-Jean-Iberville, délégués au congrès des Jeunes Chambres de Commerce, à LaSarre, Abitibi.

MM. Pat Nicholson, L. Balthazar, Edgar Gaudette et M. Clairmont ont déclaré à leur retour que le congrès avait été fort intéressant et que les LaSarrois avaient été d'une hospitalité vraiment cordiale.

o-o-o

Pèlerinage au cimetière

Des miliers de personnes des trois paroisses de la ville se sont rendues au cimetière paroissial, dimanche dernier, pour le pèlerinage annuel. Après la récitation du chapelet, le Rév. Père Marcellin, Capucin a prononcé une allocution sur le culte dû à nos défunts. M. le chanoine W. Charbonneau, curé a présidé le chant du libera rendu par l'Association chorale de la Cathédrale.

On poursuit la préparation de la Semaine Sociale

Les temps difficiles que nous vivons ont obligé les Semaines sociales à restreindre leurs séances à quatre jours. Plusieurs en ont bénéficié qui ne pouvaient pas autrefois laisser leurs occupations pour toute une semaine. Quiconque d'ailleurs ne peut assister qu'à quelques cours y est le bienvenu. Rien n'oblige de les suivre tous.

Le Secrétaire local (abbé Lucien Messier, La Centrale catholique) est à la disposition de ceux qui veulent se faire réserver une chambre. Déjà de nombreuses adhésions sont parvenues. Il en est même de l'Université catholique de Washington. L'importance et l'actualité du sujet attirent non moins que la compétence des conférenciers. Les hommes publics ou ceux qui aspirent à jouer un rôle dans la société ainsi que les éducateurs seront particulièrement intéressés par cette étude de la Démocratie.

L'organisation locale poursuit ses activités; le public sera heureux de connaître la formation des différents comités qui ont travaillé dans leur domaine respectif, à la réalisation de notre semaine sociale.

Patron:

S. Excellence Mgr l'Evêque de St-Jean.

Comité d'honneur:

Présidents: Mgr R. Boulé, V.G., supérieur du Séminaire de St-Jean.

Son Honneur le maire M. Lebeau.

Vice-Présidents:

Les curés des trois paroisses de St-Jean: M. le Chanoine W. Charbonneau, M. le Chanoine W. Fernet, M. le curé A. Forget.

Comité d'organisation:

Président—Me A. Côté.

Vice-Président—M. le Chan. A. Beauséjour, principal de l'Ecole Normale

Secrétaire— Abbé Lucien Messier.

Comité de propagande:

Président—Mtre J. Cartier, C.S. S., C.R.

Vice-Président—M. l'abbé A. Gareau.

Secrétaire—M. G. Signori.

Membres: MM. H. Vallée, U. Lanthier, J. R. St-Amand P. L'Ecuyer.

Comité des Finances:

Président—M O. A. Rivet.

Vice-Président—M. l'abbé L. Gauthier.

Trésorier—M. M. Forest.

Secrétaire—M. A. Girard

Membres: M. E. Arbour, M. E. Gaudet, I.C.

Comité de réception:

M le Magistrat André Régnier.

Vice-Président—M. l'abbé A. Racicot.

Membres: MM. le député P. Beaulieu, Fabio Monet, C.R. M. Demers C.R., Dr Georges Phaneuf Dr. H. Laflamme, Dr. C. N.Arpin, le Notaire H Moreau

o-o-o

A GRANBY

M. le Maire Moise Lebeau et MM. les échevins se sont rendus dimanche dernier à Granby où ils ont assisté à la cérémonie l'inauguration du nouvel hôtel de ville de cet endroit. M. Roland Sabourin, président du Cercle Philharmonique s'y est aussi rendu avec quelques membres du Cercle.

o-o-o

A MONCTON

M l'abbé Armand Racicot, Directeur de la Centrale, s'est rendu à Moncton N.B., au début de la semaine où il a assisté à la consécration épiscopale de LL. EE. NN. SS. Robichaud et Leblanc.

COLLATION DES DIPLOMES A SEPT GARDES-MALADES

Lundi soir, à la Centrale Catholique

Mgr R. Boulé, V.G., a présidé lundi soir, en la Centrale Catholique, la dix-huitième collation des diplômes de l'Ecole des Gardes-Malades de l'Hôpital de St-Jean. La salle de la Centrale était remplie de parents et d'amis des nouvelles graduées. Aux premières places, on remarquait, outre le président de cette soirée, M. le Dr. Henri Laflamme, président du Bureau Médical, S. H. le Maire MM. les Médecins et leurs épouses, les religieuses de l'Hôpital de St-Jean, M. le député Paul Beaulieu.

M. le Dr. Laflamme dit d'abord quelques mots de bienvenue et rendit hommages aux nouvelles graduées et à leurs professeurs: les dévouées religieuses et les médecins. M. le Dr. Roméo Marcoux explima les sentiments de reconnaissance des Graduées à leurs parents, à S. E. Mgr. l'Evêque et à son Vicaire Général Mgr Boulé, à l'aumônier, aux religieuses et aux médecins.

M. le Maire Moise Lebeau dit combien la cité de St-Jean était heureuse de compter un hôpital, un bureau médical et une école de gardes-malades qui lui font honneur. Il félicita les nouvelles diplômées et leur présenta ses voeux.

Mgr Boulé, qui représentait S. E. l'Evêque, commenta la devise des graduées: "S'oublier pour soulager." Il dit combien nous devions

(Suite à la page 5)

CARNET SOCIAL

M. et Mme Hector Couture et leurs enfants de Cornwall, Ont., Mme Alfred Couture, de Fitchburg Mass., ont visité M. et Mme René Granger, ces jours-ci.

—o—

M. et Mme Wilfrid Jetté et leur fille Yvette, M. et Mme Josaphat Hébert se sont rendus à Actonville en fin de semaine.

—o—

MM. Leslie Déland, Emile Mercier, Alfred et Rodolphe Beaudry ont passé la fin de semaine dernière à Nominingue.

—o—

M. Martin Forest passe actuellement quelques jours de repos dans sa famille à St-Jacques l'Achigan.

—o—

Mlle Corona Diotte de Montréal, passe une huitaine chez M. et Mme Paul-Emile Bellerose.

—o—

M. et Mme Hormisdas Roy, M. et Mme Roland Fortin sont de retour d'un voyage à Ottawa, Hull et Rigaud. Durant ce voyage ils visitèrent le Parlement, le Château Laurier et plusieurs endroits historiques.

—o—

Le sous-lieutenant Fernand Beaudoin du camp militaire de Sherbrooke passe une quinzaine dans sa famille.

—o—

Mme Oscar Thuot et M Maurice Boisvert de notre ville se sont rendus à Toronto en fin de semaine dernière.

—o—

Mlle Gertrude Bessette de Providence R.I., visitait ses parents de Saint-Jean, au début de la semaine.

—o—

M. et Mme J. E. Plante de Montréal étaient en visite chez Mme P. Bédard dimanche et lundi dernier.

—o—

M. et Mme Eugène Larocque et leur fille Mlle Laura étaient de passage dans notre ville, dimanche.

—o—

M. et Mme Louis Parent sont actuellement en vacances dans les Laurentides, au Mont Tremblant.

—o—

M. et Mme Serge Pinsonnault sont de retour d'un quinzaine passée dans les Laurentides.

—o—

M. et Mme Roméo Bessette se sont rendus à Ottawa mardi dernier où ils conduisaient leur fille, Claire, au couvent de cet endroit.

—o—

M. et Mme Albert Oligny, M. et Mme Joseph Oligny, M. et Mme Arsène Rémillard de Saint-Jean étaient en voyage en fin de semaine dernière à Ste-Anne de Beaupré. Cap de la Madeleine. Ils se sont aussi rendus au camp de Valcartier.

—o—

M. et Mme Jules Beauregard, leur fille, Denyse, leurs fils Claude, visitaient des amis de Saint-Jean, lundi dernier.

M. et Mme Roméo Hébert et leurs enfants se sont rendus à Ste-Anne de Beaupré, en fin de semaine.

—o—

Mlles Yvette et Bertha Bineau de Montréal, étaient en visite chez M. et Mme Lucien Bineau de la rue Notre-Dame, dimanche et lundi derniers.

—o—

Mercredi soir, 2 septembre, les amies de Mlle Germaine Landry se réunissaient à la demeure de M. et Mme J. E. Landry pour une fête-souvenir à l'occasion du mariage de Mlle Landry. Mme et Mlles Landry servirent les glaces.

Une verrerie de grande valeur fut offerte à la future mariée. Toutes s'amusèrent jusqu'à une heure avancée.

—o—

MM. Henri Houde, de Québec et Henri Turgeon de Montréal, étaient en visite chez M. et Mme Armand Turgeon, en fin de semaine.

—o—

M. et Mme Achille Bergevin, M. et Mme Oscar Roy se sont rendus à Québec et Ste-Anne de Beaupré, dimanche et lundi.

Mariage Bourgeois-Landry

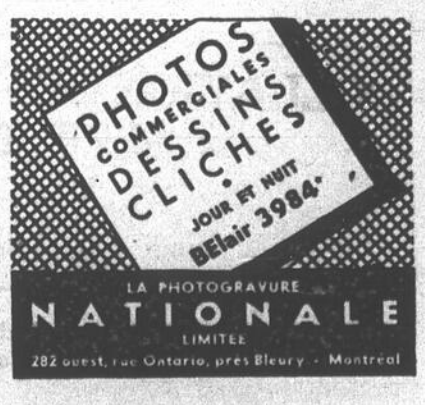
Mardi matin ,en la cathédrale, M. le chanoine Wilfrid Charbonneau bénissait le mariage de son cousin, M. Gustave Bourgeois, pharmacien, fils de M. et Mme Arsène Bourgois, décédés, à Mlle Germaine Landry, fille de M. et Mme J. E. Landry. M. Armand Bourgeois servait de témoin à son frère, l'époux et M J. E. Landry accompagnait sa fille, l'épouse. A l'orgue, MM. Roland Sabourin, Paul Hébert, Gustave Signori et J.-Marie Laforest rendirent un programme de chant choisi.

Après la cérémonie religieuse, il y eut réception dans les salles du Club V-41. M. et Mme Bourgeois partirent ensuite pour voyage à Toronto. A leur retour, ils habiteront à 281 rue Richelieu.

Congrès Jicistes

MM. Robert DeLeeuw, Fernand Kéroack et Roland Robert se sont rendus à Montréal en fin de semaine dernière pour assister au congrès général de la Jeunesse Indépendante Catholique.

Le congrès de la section féminine (J.I.C.F.) se tenait en même temps à Dorval. Mlles Yolande Gagnon et Suzanne Gauthier de notre ville y ont pris part.



NOTES PAROISSIALES

NAISSANCES

A la cathédrale le 2 septembre a été baptisé Joseph, Roland, Denis, enfant de M. Roland Gélinas et de Jeanne Audette. Le parrain a été M. Joseph Granger, et la marraine Marie-Ange Gélinas.

—o—

A la cathédrale le 5 septembre a été baptisé Joseph, Germain, Yves, enfant de M. Léon Martin et de Marie-Paule Roy. Le parrain a été M. Germain Bouchard, et la marraine Lucile Roy, de Farnham.

—o—

A la cathédrale le 5 septembre, a été baptisé Joseph, Adrien, Claude, enfant de M. Alexis Payant et de Lucette Rondeau. Le parrain a été M. Adrien Payant, et la marraine Cécile Poutré, oncle et tante.

—o—

A la cathédrale le 6 septembre a été baptisée Marie Fernande, Paulette, enfant de M. Marcel Leblanc, et de Daisy Bell Cook. Le parrain a été M. Fernando Breux et la marraine Laurette Leblanc, oncle et tante.

A la cathédrale le 6 septembre a été baptisée, Marie Jeanne Berthe, Lucille, enfant de M. Thuribe Pinsonnault, et de Délina Caron. Le parrain a été M. Lionel Pinsonnault et la marraine Yvonne Bienvenue de St-Eustache.

—o—

A la cathédrale le 5 septembre a été baptisée Marie Alma Raymonde Cécile, enfant de M. Emilien Paquette et de Fernande Lessard. Le parrain a été M. Gustave Sévigny et la marraine Alma Provost, oncle et tante.

—o—

A Notre-Dame Auxiliatrice le 5 septembre a été baptisée Marie Josphine, Lise, Mariette, enfant de M. Lucien Boyer, instituteur et de Estelle Fryer. Le parrain a été M. Serville Boivin et la marraine Albina Hébert, grand oncle et grande-tante.

—o—

A Notre-Dame le 6 septembre a été baptisée Marie Marguerite Louise, enfant de M. Rolland Breton et de Lucille Lusignan. Le parrain a été M. Ovila Lusignan et marraine Corine Huard, de Sutton, grand'parents

—o—

A Notre-Dame Auxiliatrice le 6 septembre a été baptisée Marie, Nicole, Mélina, Rose enfant de M. Armand Lemaire et de Jeannette Bégnoche. Le parrain a été M. Amédée Lemaire, et la marraine Mélina Lemaire, grand'père et grand'tante.

—o—

A St-Edmond le 6 septembre a té baptisé Joseph, René, Clément né le 31 août, enfant de M. Réginald Marchessault et de Lucienne Plouffe. Le parrain a été M. René Marchessault et la marraine Flora Noel.

—o—

MARIAGES

En l'église de Cathédrale le 5 septembre a été célébré le mariage de M Paul Tremblay fils de M. Misael Tremblay et de Antonia Hamelin à Mlle Réjeanne Alix fille de M. Jean Baptiste Alix et de Régina Bélanger. Les témoins ont été MM. Misael Tremblay, Gérard Alix.

En l'église de Notre-Dame le 5 septembre a été célébré le mariage de M. Armand Richard fils de M. Hector Richard et de Antoinette Granger, à Mlle Simonne Labelle fille de M. Joseph Labelle et de Marie-Anne Dulude. Les témoins ont été MM. Hector Richard Joseph Labelle.

—o—

En l'église de St-Edmond le 5 septembre a été célébré le mariage de M. Raoul Liboiron fils de feu Wiliam Liboiron et de Victoria Masse, à Mlle Marie Anne Babeu, fille de M. Rémi Babeu et de Clara Beaudin. Les témoins ont été MM. Aimé Babeux pour l'époux, Rémi Babeu, pour l'épouse.

—o-o-o—

Décès de Mlle Laura Guilbert

Le 2 septembre est décédée au presbytère de Newport, Vt., Mlle Laura Guilbert âgée de 64 ans. Elle laisse dans le deuil deux soeurs: Mlles Georgette et Marie-Rose Guilbert; un frère: M. Hector Guilbert, tous de Saint-Jean.

Les funérailles ont eu lieu en la cathédrale samedi matin. M. l'abbé Laurent Brault fit la levée du corps et chanta le service, assisté de MM. les abbés D. Daunais et L. Raymond, comme diacre et sous-diacre. Au sanctuaire, on remarquait Mgr. R. Boulé, V.G., MM. les abbés Hector Morin de St-Hyacinthe et Norbert Lachance de Newport, Vt.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial. Un premier service avait été chanté à Newport, jeudi matin.

—o—

REMERCIEMETS

Lse membres de la famille Guilbert désirent exprimer leurs remerciements à toutes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie dans leur épreuve.

Vous avez besoin de livres?

Visitez...

La Librairie du Richelieu
170, rue St-Jacques
Saint-Jean

Apportez-nous vos

VIEUX DISQUES

Nous vous paierons

ARGENT COMPTANT

5¢

Pour chaque disque de 10"

8¢

Pour chaque disque de 12"

(Disques laminés exceptés)

Faites des recherches dans votre maison pour trouver les vieux disques. Ils valent de l'argent. Apportez-nous les!

Cette offre n'est que pour un temps limité.

LeSieur & Frère

Tél. 2414

169 Richelieu St-Jean

Il faut économiser!!!

Une économie complète pour dame:

Semelle posée sans clou qui protègera vos bas de soie.

Pour hommes et garçons:

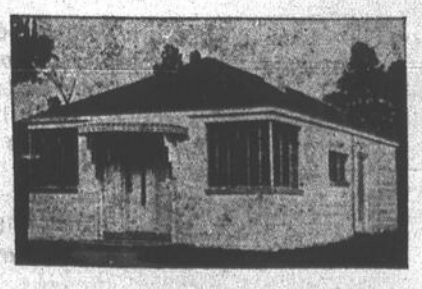
SPECIALITE: Semelle cousu.

Toutes ces réparations de nouveau genre, confiez-nous les: vous oublierez le malaise de vos pieds, mais vous n'oublierez pas: la

CORDONNERIE LETENDRE

85, rue St-Paul Tél. 544 St-Jean

Service de livraison gratis.



VISITEZ LA MAISON DU CENTRE SPORTIF

10, rue COUSINS

Tous les soirs de 7 à 9 hres - Dimanche de 11 A.M. à 9 P.M.

Achetez vos billets, le tirage approche.

"Entre toutes les oeuvres diocésaines, a écrit S. Em. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommander au premier chef celle qui entraînera toutes les autres, la presse catholique."

LE RICHELIEU

Directeur : PAUL L'ECUYER

RÉDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue St-Jacques Tél. 512
C. P. 216. — SAINT-JEAN, P. Q.
Abonnement : St-Jean et étranger : $2.00
Canada : $1.50
Publié par
"Les Editions du Richelieu, Ltée."

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 10 SEPTEMBRE 1942. Imprimé aux Editions du Richelieu Ltée.

"Le Sou de l'Ecolier"

Toute la population de la région et du diocèse de Saint-Jean a appris avec joie et satisfaction, par "le Richelieu" de la semaine dernière, que le Séminaire était rempli d'élèves à sa pleine capacité. Un bon nombre même n'ont pu y être admis faute de place. Il compte actuellement 331 élèves Il en reste encore quelques-uns à rentrer, qui ont été retardés pour des raisons de santé.

Il faut bien voir dans ce fait encourageant un écho des grandes fêtes du 28 juin dernier, qui ont contribué largement à faire connaître et apprécier comme il mérite de l'être, le nouveau Séminaire de Saint-Jean.

La protection visible du Ciel ne lui a pas manqué non plus, et elle continue de se manifester encore chaque jour.

Quand on s'arrête à y penser un peu, on a l'impression plus que jamais que le Séminaire est bien une oeuvre du bon Dieu, et que, à cause de cela même il est appelé à jouer présentement et dans l'avenir, un rôle d'une extrême importance auprès de notre jeunesse, pour le bien de toute la société.

C'est là que viennent se former les jeunes gens qui se destinent à devenir PRETRES,..... et qui, demain, dans toutes les paroisses du diocèse, exerceront leur ministère sacré auprès des âmes.

Là aussi se prépare toute une pléiade de MISSIONNAIRES, qui s'en iront de par le monde, convertir les âmes des païens au Christ.

Là se prépare une ELITE DE LAIQUES qui, dans une profession ou dans l'autre, rempliront des postes de commande,..... et sauront se dévouer pour le bien de leurs semblables.

Si l'on désire se faire une idée plus saisissante de l'importance d'une pareille maison d'éducation, que l'on songe à la somme de bien accompli par tous ces apôtres dans notre société. Bien plus, que l'on essaie de se représenter un instant le vide immense que laisserait sa disparition subite et complète, en même temps que la disparition de tous ceux-là—prêtres et laïques—qui y ont reçu leur formation! Quelle sorte de société il resterait! Quel vide effarant!

Beaucoup de gens, aujourd'ui, saisissent parfaitement quel incomparable bienfait est un Séminaire comme le nôtre .....et leur compréhension s'accompagne d'une générosité tout simplement admirable, parfois même heroique. "Le Richelieu" de chaque semaine publie avec plaisir les noms de sympathiques bienfaiteurs. Le Séminaire, pour sa part, ne sait comment dire à tous sa profonde gratitude.

Mais il n'y a pas que les parents qui doivent s'intéresser à l'oeuvre du Séminaire, mais aussi **tous ceux pour qui il existe.** Et les **enfants** ne sont-ils pas les premiers à en bénéficier? Ceux-là, d'abord, qui viennent y puiser leur formation; et aussi, les **autres, tous les autres** de toutes les paroisses, qui bénéficient du dévouement des prêtres— et souvent de laïques—qui se sont formés au Séminaire.

C'est pourquoi le Comité diocésain de la Jeunesse Etudiante Catholique (J.E.C.) a pensé que le temps était venu d'intéresser à cette oeuvre tous les étudiants et étudiantes du diocèse de Saint-Jean, et de leur fournir l'occasion de faire personnellement et spontanément, leur petite part.

On va leur demander à tous et à toutes, de verser UN SOU PAR SEMAINE, en prenant autant que possible sur leurs petites économies personnelles.

Excellente occasion de témoigner leur reconnaissance à une oeuvre qui fait tant pour eux.

Excellente occasion aussi de former nos enfants à combattre leur égoïsme mental, en s'habituant à l'esprit de sacrifice, et à une certaine générosité pour les oeuvres du Bon Dieu!

On voit par là quelles bienfaisantes répercussions une organisation comme celle-là, LE SOU DE L'ECOLIER, ne peut manquer de produire pour le plus grand bien de notre société moderne, qui se meurt précisément d'égoïme.

C'est surtout pour ces raisons que Son Excellence Mgr l'Evêque de Saint-Jean a voulu encourager et bénir ce projet étudiant.

Monsieur le Surintendant de l'Instruction Publique, consulté à ce sujet, l'approuve hautement pour les mêmes motifs, et l'autorise volontiers dans les écoles soumises à sa juridiction dans notre diocèse.

Messieurs les Inspecteurs sont heureux de la seconder, les diverses commissions scolaires le permettent dans leurs écoles, et le personnel enseignant tout entier veut bien apporter au succès de cette organisation sa très précieuse collaboration.

Nous avons lieu d'espérer que nos enfants accueilleront ce projet avec enthousiasme, et que leurs parents les encourageront de tout coeur. Ce sera pour ces derniers, un excellent moyen, d'ailleurs peu onéreux, d'aider le Séminaire, et aussi de donner à ces enfants une formation chrétienne plus profonde et plus solide.

J. ALCIDE GAREAU, ptre.
aumônier diocésain de la J.E.C.

VARIETES

L'ECOLE SOCIALE POPULAIRE

L'Ecole Sociale Populaire, qui s'était adjoint ces dernières années plusieurs brillants collaborateurs, vient d'augmenter son équipe de deux nouveaux membres: P. Omer Genest, ancien professeur de rhétorique au collège Jean de Brébeuf de Montréal. Elle pourra, grâce à cet apport, rayonner davantage et mieux répondre aux nombreuses demandes qu'elle reçoit. C'est ainsi qu'après avoir tenu une première école de formation sociale à Boucherville en août, elle en ouvrait une deuxième en septembre aux Trois-Rivières et qu'elle ira, en octobre, donner une série de cours à Chicoutimi. Un des membres de l'E. S. P. a, en outre, donné une conférence à l'Institut canadien des Affaires publiques au Lac Couchiching, puis pris une part active au congrès panaméricain des études sociales à Washington, où il a établi de précieux contacts avec l'importante délégation de l'Amérique du Sud D'autres ont travaillé une bonne partie de l'été à l'organisation du syndicalisme catholique et à la préparation de la Semaine sociale de Saint-Jean. Par ailleurs les publications n'ont pas chômé: brochures, tracts, revues. RELATIONS. entre autres, continue sa marche ascendante. Son directeur espère pouvoir annoncer bientôt une innovation qui sera des plus appréciées de ses lecteurs.

x x x

LE COUVRE-FEU A MONTREAL

Montréal vient enfin de décréter le couvre-feu. C'est l'aboutissement d'une longue campagne qui a connu des victoires et des défaites mais ne s'est jamais ralentie. L'adoption de cette mesure est un bienfait pour la ville. Elle comporte aussi une leçon précieuse: la force de l'union. C'est parce que les oeuvres catholiques de langue française ont sû s'unir et travailler méthodiquement et en commun au succès de cette réforme qu'elle a surmonté de puissants obstacles et triomphé d'une opposition qui prit, à certains moments, une allure raciale.

x x x

UN GRAND INDUSTRIEL CATHOLIQUE

Une nouvelle du Vatican annonce que d'importantes démarches se font pour entreprendre le procès de béatification du fondateur du Val des Bois, Léon Harmel. Ceux qui connaissent la carrière de ce grand industriel catholique se réjouiront vivement de cette initiative. Le "Bon Père" comme l'appelaient ses ouvriers, fut un patron modèle. Aucun autre peut-être, en Europe, ne mit à exécution, avec autant de constance et de fidélité, les directives sociales de Léon XIII. Et son entreprise obtint un vrai succès. Léon Harmel est mort au commencement de la guerre de 1914, à Nice. loin de sa région du Nord, alors envahie. Les Semaines sociales du Canada lui rendirent à Sherbrooke, en 1922, à leur troisième session, un bel hommage. Il faudrait faire connaître davantage cette grande figure, répandre dans nos milieux sa biographie. L'Ecole Sociale Populaire a publié dans sa collection de brochures une monographie du Val des Bois.

Civilisation du XXe siècle, Civilisation de numéro.

Nos lecteurs trouveront ici le texte du sermon que prononça M. l'abbé Armand Racicot, lundi dernier, à la cathédrale de Saint-Jean, alors que S. E. Mgr Anastase Forget y disait la messe de la fête du Travail.

Mes frères,

Il est un spectacle auquel vous assistez fréquemment, si souvent que vous n'y portez même plus attention. C'est la sortie d'une usine ou d'un chantier à la fin d'une journée de travail. Les ouvriers retournent au foyer marchant en groupes serrés, les uns silencieux, les autres parlant bas, portant d'une façon évidente le poids de la fatigue du jour. Comme la pratique se généralise aujourd'hui, surtout dans la grande industrie, tous portent attaché, ou bien à leur casquette, ou bien aux revers de leur gilet, ou encore à la bretelle de leurs salopettes, une petite plaque raide, sur laquelle est inscrit un numéro matricule.

Ainsi tout le long du jour, ces hommes et ces femmes ne sont pas appelés: M. un Tel, Mme Une Telle; mais ils ont répondu à l'appel d'un numéro, le No 853, le No 735.

L'invention présente beaucoup d'avantages pour l'ordre, la discipline, le contrôle, je veux bien le croire. Mais le fait est révélateur et brutal. La civilisation moderne avec ses soi-disant progrès, ses inventions et son avancement extraordinaire, a tout de même ravalé et rabaissé la dignité de la personne humaine à la valeur d'un numéro.

Civilisation du XXe siècle, civilisation de numéro!

Vous savez tous qu'en joignant les rangs de l'armée, le soldat des armées de terre, de l'air ou de mer doit se laisser passer au poignet une petite chaîne qui attache une plaque de métal sur lequel un numéro est aussi inscrit. En cas d'accident soit dans les manoeuvres prévue par l'entrainement, soit dans la fatalité des destinées de la guerre, cette plaque de métal permettra d'identifier le porteur, et de le classer définitivement dans la catégorie des morts ou des blessés. Et c'est ainsi que dans l'autre guerre, dans les formidables hécatombes provoqués par les bombardements, et les autres engins de guerre, on ne put guère se procurer d'autres certificats de décès qu'un bras ou un poignet déchiquétés portant encore le numéro matricule.

Civilisation du XXe siècle, civilisation de numéro!

Ainsi, donc, dans la paix comme dans la guerre, l'homme du XXe siècle est rapetissé, diminué, réduit à la valeur d'un numéro.

Fallait-il donc vivre 19 siècles de christianisme pour en arriver à ce résultat épouvantable. Notre esprit s'égare à mesurer l'extrême déchéance dans laquelle la civilisation moderne a conduit les hommes.

Quand on pense que le Créateur lui-même, Dieu le Père a décrété de toute éternité que pour relever la dignité de la personne humaine, Il enverrait son Fils unique sur la terre pour devenir un homme.

Quand on pense que le Fils Unique de Dieu, N. S. J. C. obéissant à son Père est descendu du ciel, a été conçu dans le sein d'une Vierge et a pris un corps semblable aux nôtres; et qui, plus est, a voulu naître dans une famille ouvrière et prolétarienne à seule fin de racheter l'humanité coupable et réapprendre aux hommes leur éminente dignité d'enfants de Dieu.

Quand on pense que l'Eglise, la fille bien-aimée du Christ et son corps mystique, a mis plus de 19 siècles d'enseignement, de prédication et d'exemples pour inculquer aux hommes qu'ils étaient tous frères, participants d'une même vie divine, appelés à une même éternité bienheureuse, et que l'on constate que l'aboutissement de tant d'efforts conjugués de DIEU et des hommes est la réduction de tant de richesse à la valeur d'un numéro, notre coeur se serre, notre esprit chavire. Et si l'enseignement de l'Eglise n'était pas assuré des promesses de pérennité, nous serions tentés de croire que nous avons fait fausse route et que la faillite est complète.

Mais appuyé sur la parole et les promesse de Notre-Seigneur Jésus-Christ, nous savons que Notre Eglise possède une doctrine de vie éternelle. Et dans un vigoureux effort intellectuel que nous permet une circonstance comme celle de ce matin, demandons-nous loyalement à quoi nous devons attribuer une telle déchéance? Le monde du travail ou les masses prolétariennes sont les premières à sentir les contrecoups désastreux.

LA CAUSE.

Si la personne humaine a perdu son éminente dignité chrétienne et en a été réduite à un "numéro", c'est que l'humanité orgueilleuse et rebelle a banni le christianisme de ses institutions. L'humanité s'est éloigné de Dieu, du Christ et de l'Evangile. Dieu et le Christ se sont éloignés d'elle et l'Evangile n'a plus inspiré sa vie.

Il ne suffit pas d'être catholiques de nom, d'avoir été baptisé, d'avoir été confirmé, d'avoir fait sa première communion, d'assister à la messe et de faire ses Pâques pour être bon catholique et comprendre à fond la dignité de la personne humaine.

Pie XI, de si regrettée mémoire, ce grand pape qui avait vu si clair dans la civilisation moderne et avait prévu toutes les déchéances dans lesquelles nous nous débattons aujourd'hui, avait donné le plus solennel avertissement:

"Même dans les pays catholiques, un trop grand nombre de personnes sont pour ainsi dire que des catholiques de nom. Tout en observant plus ou moins fidèlement les pratiques les plus essentielles de la religion qu'ils se vantent de professer, un trop grand nombre n'ont pas le souci de perfectionner leurs connaissances religieuses , d'acquérir des convictions plus intimes et plus profondes. Ils s'appliquent encore moins à vivre de telle sorte qu'à l'apparence extérieure d'une conscience droite et pure, comprenant et accomplissant tous ses devoirs sous le regard de Dieu. Cette religion de façade, vaine et trompeuse apparence, déplait souverainement au Divin-Sauveur car Il veut que tous adorent le Père "en esprit et en vérité." Celui qui ne vit pas véritablement et sincèrement la foi qu'il professe ne saurait résister longtemps au vent de persécution et à la tempête violente qui soufflent aujourd'hui; il sera misérablement emporté par le nouveau déluge qui menace le monde, il fera du nom chrétien un objet de dérision.

Ce qui manque au monde aujourd'hui, c'est une âme, c'est un esprit. Voulez-vous l'opinion d'un homme qui n'était pas de notre race et dont on doute encore aujourd'hui si oui ou non il a partagé nos croyances, un Juif, Henri Bergson qui disait: "Des machines sont venues donner à notre organisme une extension si vaste et une puissance formidable. Or dans ce corps démesurément grandi, l'âme reste ce qu'elle était; trop petite maintenant pour le remplir, trop faible pour le diriger. D'où le vide entre lui et elle. D'où les redoutables problèmes sociaux, politiques, internationaux qui sont autant de punitions de ce vide et qui pour le combler provoquent aujourd'hui tant d'efforts désordonnés et inefficaces. Il faudrait de nouvelles ressources d'énergie potentielle, cette fois morale. Le corps agrandi attend un supplément d'âme. La mécanique ne retrouvera sa direction vraie, elle ne rendra des services proportionnés à sa puissance que si l'humanité qu'elle a courbée encore davantage vers la terre arrive par elle à se redresser et à regarder le ciel.

"Toutes les réformes financières, économiques, professionnelles et politiques, écrit à son tour le chanoine Cardyn, ne seraient qu'un emplâtre et qu'un leurre et n'engendront que déceptions et souffrances, si elles ne s'appuient sur ce fondement inébranlable de la véritable distance de l'homme et des choses."

(Suite à la page 7)

S.E. Mgr l'Evêque à Saint-Cyprien

DIMANCHE PROCHAIN A ST-JACQUES

Samedi et dimanche derniers, Son Excelence Mgr A. Forget poursuivant sa visite pastorale à travers son diocèse s'arrêtait à St-Cyprien de Napierville, où, au cours de l'après-midi de samedi il administra la confirmation à 1'3 enfants.

Dimanche matin, Son Excelence dit la messe de 7 heures, puis assista à la messe paroissiale. Aux paroissiens de St-Cyprien, il adressa ses conseils et donna sa bénédiction.

Dimanche prochain, Son Excellence se rendra à St-Jacques le Mineur.

o-o

Adoration Nocturne

Samedi prochain, 12 septembre, à 9 heures p.m. il y aura heure sainte pour les membres de l'Adoration Nocturne.

Après cette heure sainte, on procèdera à l'élection des nouveaux officiers. Tous les membres sont priés d'être présents.

o-o-o

La visite paroissiale

Lundi dernier, les prêtres de la paroisse cathédrale ont commencé la visite annuelle paroissiale, qu'ils poursuivront au cours des semaines qui vont suivre.

Les paroissiens voudront bien se conformer à la procédure indiquée par M. le curé, au prône des messes et préparer les formles qui sont distribuées

o-o-o

Nommé Procureur de la Couronne

Les journeaux d'hier matin ont annoncé la nouvelle de la nomination de Me Stanislas Poulin, C.R., comme avocat de la Couronne, dans le district judiciaire d'Iberville.

Ce poste avait été laissé vacant par la nomination de Me André Régnier, qui tout dernièrement était appelé au poste de magistrat de district pour les districts d'Iberville, Bedford et Beauharnois.

Décès de Mme A. Thurber

Lundi est décédé à Longueuil, à l'âge de 67 ans, Mme Alexandre Thurber, épouse de M. Thurber, ancien député de Chambly à l'Assemblée législative et ancien maire de Longueuil. Outre son époux, la défunte laisse six filles et deux fils.

Les funérailles ont eu lieu ce matin à Longueuil.

"Le Richelieu" présente ses sympathies à la famille.

o-o-o

Décès de M. M. Morin

Mercredi, 2 septembre, est décédé à sa demeure, M. Narcisse Morin époux de Adéline Lemieux. Il était âgé de 74 ans.

Outre son épouse le défunt laisse un fils: Armand Morin de St-Jean; une fille: Mme Alfred L'Heureux (Adélina); quatre petits enfants: Bruno, Janine, Roland L'Heureux, André Morin; un beau-frère: M. Cyrille Lemieux; une belle-soeur: Mme Emery Bonneau un beau-fils: M. Alfred L'Heureux; une belle-fille Mme Armand Morin.

Les funérailles ont eu lieu samedi matin à la cathédrale. M. le Chanoine W. Charbonneau fit la levée du corps et chanta le service assisté de MM. les abbés D. Donais et L. Raymond, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Hermas Morin, Hilaire Senécal, Joseph Lemieux, Arsène Moquin, Isaie Berthiaume, Louis Berthiaume Euclide Brosseau et Joseph Dépelteau.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

"Le Richelieu" présente ses sincères sympathies à la famille.

Il faut avoir lu

ILS POSSEDERONT LA TERRE

par Robert Charbonneau

Le roman dont la critique a fait les plus grands éloges.

Prix: $1.25

SERVICE DE LIBRAIRIE DU "RICHELIEU"

170 St-Jacques St-Jean

Tél. 512

L'exposition du IIIe Centenaire

Toute une ville intérieure

C'est toute une ville, une ville aux mille architectures, qui grandit actuellement au sein de l'immense Basilique inachevée de l'Oratoire Saint-Joseph.

Des constructions de 30, 40 et 60 pieds de hauteur. Tout un monde exotique qu'il faut à tout prix visiter: huttes africaines couvertes de paille, pagodes chinoises aux toits artistiquement décorés, mosquées -musulmanes. répliques exactes de la demeure de nos illustres devanciers.

Venez admirer l'apothéose des fondateurs, grand oeuvre de la Maîtrise d'Arts réalisé en douze scènes symboliques.

Profitez des mille autres attractions que vous offre l'Exposition: fontaine, théâtre des poupées historiques, cinéma missionnaire, salle des jeux missionnaires, etc.

Tout a été prévu pour rendre l'Exposition accessible à tous, aux jeunes et aux vieux. La Basilique est plus haute que la montagne! Le Comité missionnaire a prévu les moyens de transport pour ceux que l'ascension de la montagne effrayerait.

Venez en foule voir le spectacle sans égal que vous offrira l'Exposition missionnaire du 17 au 27 septembre prochain.

(Communiqué)

o-o-o

Accidents

Mardi après-midi, vers 2.30 hres, M. Harold Harvis de Toronto est venu en collision au coin des rues Champlain et St-Georges avec un camion de l'Armée, conduit par Mlle M. Scott. Les dommages à la voiture de M. Harvis s'élèvent à environ $150.00.

Quelques heures plus tard, on enrégistrait une autre collision au coin des rues St-Charles et Cousins entre M. Jules Hearns de Montréal et M. Henri Loyer d'Iberville. Les dommages ne sont que matériels.

Un accident est aussi survenu à Iberville lundi dernier. M. Georges Denicourt qui conduisait un camion de la Buanderie Meunier est venu en collision avec M. Alphonse Dubois de Burlington. Les dommages aux deux voitures sont assez élevés.

o-o-o

FAISONS NOTRE PART: ACHETONS DES CERTIFICATS D'EPARGNE ET DES OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE.

o-o-o

SOYONS PATRIOTES: ACHETONS DES TIMBRES ET CERTIFICATS D'EPARGNES DE GUERRE.

Nouveauté

LE CANADA ET LA GUERRE

par

W. L. Mackenzie KING, M.P.

Ce volume comprend une collection des discours les plus importants qu'a prononcés le T. H. W. L. Mackenzie King depuis le début de la guerre. C'est donc, exposé par le Premier Ministre du Canada lui-même, un compte rendu exact de la part que joue le Canada dans cette guerre. (Les Editeurs).

Volume de 345 pages.

Au comptoir $1.00.

Par la poste $1.10.

SERVICE DE LIBRAIRIE DU "RICHELIEU"

170 St-Jacques St-Jean

Tél. 512

GRANDE ORGANISATION A ST-EDMOND

BUT—Toilette complète de l'église

1—Tirage:—1e prix—$20.00 en argent.
2e prix $10.00 en argent.
3 autres prix de $5.00 en argent.

1 billet: 10 sous—3 billets: 25 sous—Livret: 1 dollar

2—**Grand Bingo** dans notre salle paroissiale.

Fin du tirage.

Vendredi, le 18 septembre, à 8.30 hres. P.M.

A—BINGO—20 parties—25 sous.
20 prix d'une valeur de $2.00.

B—Résultat du tirage.

C—Marathon supplémentaire pour un prix spécial.

D—Prix de présence.

Bienvenue à tous les citoyens et amis.

Qui devraient suivre nos cours?

GRADUES D'ACADEMIES COMMERCIALES, DE HIGH SCHOOLS et autres écoles désirant apprendre la langue anglaise, la sténographie, la dactylographie, ou voulant se perfectionner dans ces matières.

INSTITUTRICES qui désirent se perfectionner en anglais ou prendre positions de bureau.

JEUNES FILLES ayant obtenu leur brevet supérieur et désirant remplir une position de bureau au plus vite.

EMPLOYES DE BUREAU désirant se perfectionner dans la langue anglaise, la sténographie et la comptabilité.

IMPORTANT

L'anglais est enseigné par un profeseur de langue anglaise. La sténographie est enseignée par un diplômé de l'Institut Sténographique Perrault et sténographe officiel bilingue.

Entrée: le 10 septembre 1942

Collège Commercial Marcoux

Téléphone: 2760 Résidence: 2888

194-196 rue Jacques-Cartier 23, rue DeSalaberry

Saint-Jean, P.Q.

Saison de Quilles

1942 - 1943

Nous avons réparé nos salles de Quilles à neuf ainsi que nos tables de billards.

La salle sera ouverte tous les jours de 1 hre p.m. à la fermeture.

Ceux qui désirent réserver des allées sont priés de s'adresser au président des ligues ou à M. Paul Galipeau, gérant de la salle.

Tél. 2701

Salle de Quilles Baillargeon

278, rue Richelieu Tél. 2701

LA CHINE NE DEMORD PAS

La Chine, qui vient d'entrer dans sa sixième année de guerre avec le Japon continue de tenir bon en dépit du manque d'armements modernes. C'est avec un indéfectible courage que ces soldats résistent à l'envahisseur nippon et lui infligent de lourdes pertes.

Collation des diplômes à sept.....

(Suite de la page 1)

être reconnaissants aux religieuses de l'Hôpital pour le dévouement qu'elles apportent dans la formation des élèves gardes-malades. En terminant, il souhaita qu'un plus grand nombre de jeunes filles de St-Jean suivent ces cours d'infirmières.

Les graduées de cette année au nombre de sept sont: Mlles Gisèle Lange, Jeannette Papineau, Jeanne d'Arc Lenoir Gertude Beauregard Gisèle Viau Eva Allard Marguerite Harbec.

Au cours de la soirée il y eut un programme de musique et de chant rendu par les Etudiantes Gardes-Malades avec comme invitées: Mlle Jacqueline Gravel, Mlle Madeleine Gravel, Mlle Diane Gravel et Mme C. Baillargeon.

Avez-vous payé votre abonnement?

Pour l'achat d'un nouveau trophée

(Suite de la page 8)

défrayer à lui seul la lépense occassionnée par l'achat d'un nouveau trophée. C'est pourquoi les directeurs du Club ont décidé d'organiser une soirée, où tous les sportifs, amateurs de tennis ou non, pourront, en se récréant, aider à la continuation de cette coutume qui honore la mémoire d'un vrai sportif de notre ville. Le trophée "Roland Beaulieu" est remis chaque année, au champion du tennis de Saint-Jean et Iberville et il ne serait pas dans l'ordre, malgré la perte du torphée, de discontinuer ce qui est devenu quelque chose de traditionel.

Un appel est donc fait à tous les sportifs de bien vouloir encourager les organisateurs de cette soirée. Les billets seront en vente en fin de semaine.

———o-o-o———

Au Club de Tennis St-Jean

Dans les tournois du Club, voici les résultats des semi-finales et finale du Tournoi de Doubles-Masculins remporté par l'équipe T. Bonneau-R. Robert après une rencontre très contestée qui fournit du jeu enlevant au possible de part et d'autres.

Semi-Finales

Cpl. T. Bonneau-R. Robert gagnent sur G. Trahan-Bob Trahan par 6-4, 6-2.

Roland Guillet - P. Raymond battent R. DeLeeuw-R. Filion par 6-4, 6-3.

Finale:

Cpl. T. Bonneau-R. Robert l'emportent sur R. Guillet-P. Raymond par 6-4, 7-9, 8-6, et 6-4.

Les résultats des autres tornois seront donnés plus tard. Les membres sont priés de ne pas oublier cependant le voyage du Club à Montréal, dimanche prochain, alors que notre équipe rencontrera celle du fort Club de Tennis "La Bohême" de la Ligue Maisonneuve de Montréal. Une première rencontre a résulté en une victoire de 4-3 pour St-Jean et l'on anticipe une lutte très contestée pour cette deuxième rencontre.

La rencontre est cédulée pour 2 heures p.m. le départ se faisant du Club à 1 heure p.m. précise. Pour informations s'adresser à MM. Roland Robert et Roger Filion.

———o-o-o———

NOUS GAGNERONS LA GUERRE GRACE AUX EPARGNES DE NOS CITOYENS. DONNONS L'EXEMPLE: ACHETONS DES TIMBRES ET DES CERTIFICATS D'EPARGNE DE GUERRE.

Tournoi de golf des Chevaliers

C'est lundi prochain, le 14 courant, qu'aura lieu le premier tournoi de golf des Chevaliers de Colomb de St-Jean. Des représentants de plusieurs conseils environnants y sont attendus.

MM. Ronald Langlois et Gaston Poutré seront en charge des départs qui commenceront à une heure et demie précise. Les joueurs feront bien de se rendre de bonne heure.

Me Alcide Côté, grand chevalier, présidera le souper au canard de Brome qui suivra le tournoi et au cours duquel se fera la distribution des prix.

Le nombre des billets est nécessairement limité à une centaine et ceux qui en désirent feront bien de s'adresser immédiatement au frère Albert Trahan.

———o-o-o———

La fête du travail

(Suite de la page 1)

me M.P., Paul Beaulieu M.A.L., M. Agna Bachand, président des Syndicats Catholiques de la Construction, M Roger Lanoue, président du Comité de la Célébration de la Fête du Travail, M. le Magistrat André Régnier, M. Maurice Boisclair, président de l'Usine St-Johns Silk, etc. Avant la messe, il y eut bénédiction d'un pain bénit qui fut distribué aux fidèles.

A l'Evangile, M. l'abbé Armand Racicot fit un magistral exposé sur la sanctification du travail chrétien. On en trouvera le texte dans une autre colonne de cette édition.

Son Excellence ajouta aussi quelques mots de félicitations d'abord au comité d'organisation qui avait voulu commencer la journée par la messe, puis à tous les fidèles qui sont venus remercier la Providence des bienfaits reçus. Monseigneur rappelle que c'est pour la neuvième fois consécutive qu'il célèbre une messe votive du Sacré-Coeur en ce jour de la Fête du Travail, initiative d'un industriel de notre ville. Il y a quelques années, nous demandions du travail qui apporterait du pain à tous, nous devons aujourd'hui demander au Bon Dieu de tenir notre monde au travail. Si dans le travail continue Son Excellence, il faut aussi d'autres vertus bien nécessaires, telles la sobriété et la chasteté. Monseigneur rappelle quatre points d'une récente lettre collective des évêques: recrudescence du vice, abus lamentable dans l'alcoolisme, respect dû au jour du Seigneur, travail des mères en dehors du foyer. Dans cette lettre, nos évêques font aussi une mise en garde contre le communisme. L'Ordre nouveau qu'on se propose de créer, termine Son Excelence, doit être basé sur le rétablissement des grandes vertus fondamentales, la justice et la charité.

ENREGISTREMENT NATIONAL DES FEMMES AU CANADA

Du 14 sept. au 19 sept. 1942

CELLES QUI DOIVENT SE FAIRE INSCRIRE

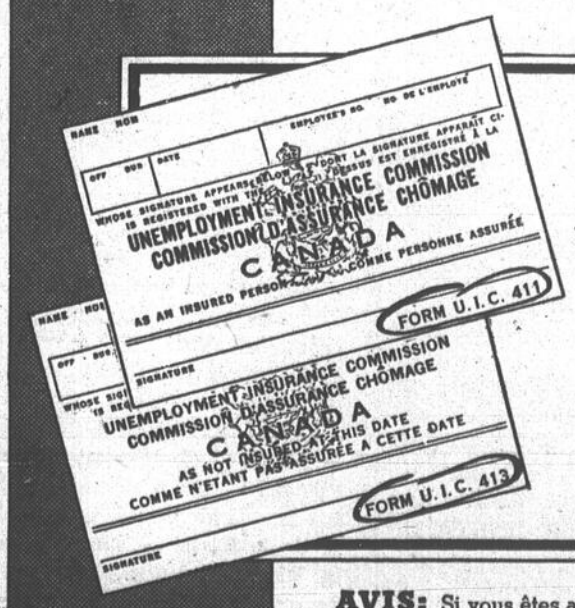
Toutes les femmes nées entre le 1er janvier 1918 et le 31 décembre 1922 inclusivement, qui ne sont pas maintenant en possession d'une Carte d'Assurance-Chômage Forme 411 ou 413 (illustrées ci-dessous), et toutes celles qui ont une de ces cartes mais qui n'ont pas d'emploi assurable.

OÙ VOUS FAIRE INSCRIRE

Vous devez vous faire inscrire au Bureau du Service Sélectif le plus proche (autrefois Bureau de Placement et de Réclamations de la Commission d'Assurance-Chômage), ou à l'endroit établi pour votre commodité. Si vous habitez une région rurale, vous vous faites inscrire au Bureau de Poste le plus proche.

LA DATE DE L'ENREGISTREMENT

Vous pouvez vous faire inscrire à n'importe quel moment entre le lundi 14 septembre et le samedi 19 septembre 1942.



CELLES QUI N'ONT PAS BESOIN DE SE FAIRE INSCRIRE

Les pensionnaires des hôpitaux et des asiles d'aliénés, et les membres d'ordres religieux. Celles qui ont l'une ou l'autre des deux Cartes d'Assurance-Chômage Forme 411 ou 413 (illustrées) et qui ont actuellement un emploi assurable.

AVIS: Si vous êtes actuellement sans emploi, vous devez vous faire inscrire. Si vous avez un numéro de livret d'assurance ou un certificat d'enregistrement U.I.C. 411 ou 413 que vous avez reçu lorsque vous étiez précédemment employée, apportez-le avec vous en venant vous faire inscrire.

ELLIOTT M. LITTLE
Directeur du Service Sélectif National

HUMPHREY MITCHELL
Ministre du Travail

SS 48F

Les Idées et les Oeuvres

Fete de Notre-Dame-des-Malades

le Mardi 15 Septembre

JOURNEE EUCHARISTIQUE

pour les malades et infirmes

Oui, Journée Eucharistique, puisque les malades ont le bonheur de recevoir une bénédiction du Très Saint Sacrement, avec l'Ostensoir. Cette cérémonie, pour persuader du rôle primordial que joue la Sainte Eucharistie auprès de chaque malade et surtout dans l'âme de toute personne qui souffre.

Journée de Bonheur

Sous l'impulsion d'un même sentiment d'amour et de confiance, les malades contribueront largement à faire de cette journée de bonheur et de paix intérieure. Journée consolante édifiante et encourageante pour les souffrants.

Invitations à tous

Vous êtes tous cordialement invités, les malades et les bien-portants, à vous unir et à faire de ces manifestations mariales, la cause de Notre--Dame-des-Malades. Nous savons que tous ne peuvent venir au Centre même; mais nous ne comprenons pas pourquoi tous ne suivraient pas d'intention.

Triduum Préparatoire

Samedi, 12 septembre à 6.30 heures du soir, en la chapelle de l'Hôpital St-Jean, P. Qué.
Sermon, prières pour les Malades.
Bénédiction du Très Saint Sacrement.
Dimanche, 13 septembre et lundi, 14 septembre, à 6 h. 30 du soir.
Prières pour les Malades.
Bénédiction du Très Saint Sacrement.

Le jour de la fête

Mardi, 15 septembre en la chapelle de l'Hôpital St-Jean.... p.m.—Heure Sainte.
Bénédiction des Malades.

VOS SUPPLIQUES:

Expédiez les de suite, s.v.p.

La Paix	Vocations
Opérations	Défunts
Paix de l'âme	Cas désespérés
Examens	Soldats dans l'armée
Commerce	Meilleure santé
Décision	Positions meilleures
Adonnés à la boisson	Ventes
Bonne mort	Affaires importantes
Soldats au front	Heureux ménage
Guérisons	Mourants
Conversions	Mercis à N-Dame des Malades
Entreprises	Nom
Procès	Adresse

Litanies de Notre-Dame-des-Malades, paraphasées spécialement pour le temps de guerre

" ayez pitié de tous ceux qui souffrent.
" ayez pitié de tous ceux qui combattent pour la justice.
" ayez pitié des victimes de la guerre.
" ayez pitié de nos armées de terre, de mer et de l'air.
" ayez pitié de nos alliés.
" Reine de la Victoire et de la Paix, ayez pitié de nous.
" Intercédez pour le monde à genoux.
" Eclairez nos gouvernants, nos chefs militaires
" Eloignez de nos familles l'esprit du mal et donnez leur le sens religieux.
" Protégez nos jeunes gens en service militaire contre tout ce qui pourrait nuire à leur âme.
" Defendez nos marins contre les surprises perfides des ennemis.
" Veillez sur les chefs de famille qui se dévouent pour la patrie.
" Protégez ceux qui guettent l'ennemi et qu'une surprise peut faire tomber victimes du devoir.
" Soutenez les soldats à la ligne de feu;
" Consolez la soeur qui pleure son frère, la mère qui a perdu son fils, l'épouse sans nouvelle de son mari, l'orphelin appelant son père.
" Maintenez toujours nos armées dans la soumission aux ordres de Dieu.
" Obtenez-nous d'attendre avec confiance cette heure divine.
" Venez en aide à nos pauvres prisonniers, à tous ceux qui ont vu leur foyer détruit, ou qui ont dû l'abandonner.
" Soyez le réconfort des pères et des mères de famille qui vivent dans des anxiétés perpétuelles à la pensée de leurs fils exposés au danger.
" Ayez pitié de nous tous et de toutes les nations.

AINSI SOIT-IL.

Inscrivez-vous, écrivez à
CONFRERIE N-D-DES-MALADES,
Hôpital St-Jean, P. Qué.

Liturgie

Offices de la Semaine

SEPTEMBRE

13. **Dim. XVI ap. la Pentecôte.** — S d — Vert — (444) Gl. 2e or. A cuntis. 3e libre, (M), (m). Cr. pr. com.
Montréal, Vall. Jol. et St-Jean. — 2e or. de l'oct. du S. Nom, (M), (m).
— I V. de l'Exaltation de la Ste Croix — Rouge — Mém. du dim., comme ci-dessous.
Montréal, Vall. Jol. et St-Jean. — 2e mém. du S. Nom.
Solennité de la Nativité de la T. S. V. — Blanc — Gl. 2e or. du dim. — II V. de la Nativité. Mém. 1° de l'Exaltation de la Ste Croix, O Crux V Hoc signum, 2° du dim., Cum vocatus V Dirigatur.
Montréal, Vall. Jol. et St-Jean. —A la sol. de la Nativité aucune mémoire du S. Nom.
14. Lundi. — **L'Exaltation de la Ste Croix de N.-S. J. C. — de la Ste Croix de N.-S. J.-C.** — D.-m. — Rouge — Gl, (M.), (m). Cr. Pr. de la Cr,
Montréal, Vall. Jol. et St-Jean. — 2e or. de l'oct. du S. Nom, (M), (m).
15. Mardi — **Notre-Dame des VII-Douleurs**—(659) —D. —2e cl. — Blanc — Gl. (2e or de S. Nicomède), (M). Séquence, Cr. Pr. T.S.V.
16. Merc. des Quatre - Temps. (Jeûne et abst.) — **SS. Corneille et Cyprien,** MM. — Rouge — S.-d. — Gl. 2e or. de la férie. 3e des SS. Euphémie, etc., (M.), (m).
Libre. — **Messe de la Férie.** — Violet — 2e or. des SS. Corneille et Cyprien, 3e des SS. Euphémie, etc., (M). (m). Dern. Ev. de la férie.
Montréal, Vall., Jol. et St-Jean, à l'une ou l'autre messe, mém. de l'oct. du S. Nom.
17. Jeudi. — **Les Stigmates de S. François d'Assise. — D. Blanc** — Gl. (M). (m).
Montréal, Vall., Jol. et St-Jean. — 2e or. de l'oct. du S. Nom,
18. Vend. des Quatre - Temps. (Jeûne et abst.) **S. Joseph de Cupertino,** C. — Blanc — D. — Gl. 2e or. de la férie, (M), (m). Der. Ev. de la férie.
Libre. — **Messe de la Férie.** — Violet — 2e or. de S. Joseph de C., (M), (m).
Montréal, Vall. Jol. et St-Jean. — A l'une ou l'autre messe, mém. de l'oct. du S. Nom.
19. Sam. des Quatre-Temps. (Jeûne et abst.) (Vigile anticipée de S. Mathieu.)
SS. Janvier et Comp. MM. — Rouge — G. — Gl. 2e or. de la férie, 3e de la vigile, (M). (m) Dern. Ev. de la férie.
Libre. — **Messe de la Férie** — 2e or. des SS. Janvier et Comp., 3e de la vigile, (M), (m). Dern. Ev. de la vigile.
Libre — **Messe de la Vigile.** — Violet — 2e or. des Janvier et Comp., 3e de la férie, (M), (m). Dern. Ev. de la férie.
Montréal, Vall., Jol. et St-Jean. — **L'Octave du S. Nom de Marie.** — D. m, — Blanc — Gl. 2e or. des SS. Janvier et Comp., 3e de la férie, 4° de la vigile, (M), Cr. Pr. T.S.V, Dern. Ev, de la férie, Libre. — Montréal. etc. — **Messe de la Férie** — Violet — **ou de la Vigile,** comme ci-dessus avec 2e or. de l'oct. du S. Nom, etc., ou **Messe des SS. Janvier et Comp.** — Rouge — Gl. 2e or. du S. Nom, 3e de la férie, 4e de la vigile, (M), Cr. Pr. T. S. V, Dern. Ev. de la férie.

L'Oeuvre des Vocations

SAINT-GEORGES (Montréal-Sud)

Collecte	$59.23
PATRON:	
M. le curé Jean Lequin	10.00
BIENFAITEURS:	
M. Henri Roy	1.00
Mlle Paule Roy	1.00
M. Henri Trudeau	1.00
Total—	$72.23

SAINT-JEAN L'EVANGELISTE

Mlle Eugénie Decelles	1.00

NOTRE-DAME-DU-MONT CARMEL, LACOLLE

Collecte	$47.00
FONDATEURS:	
Mme Albina Landry	5.00
M. Martial Grégoire	5.00
BIENFAITEURS:	
Mme Jean Cartier	1.00
Mlle M.-L. Dufort	1.00
Mlle Angèle Patenaude	1.00
M. Raymond Bédard	1.00
M. Romuald Boudreau	1.00
M. Charles Dauphin	1.00
M. Paul-Emile Landry	1.00
M. Oscar Lenoir	1.00
M. Alphonse Patenaude	1.00
Anonymes	8.00
Couvent	1.00
	$75.00

J. E. Mailloux Ltée

Manufacturiers de

Cierges, (Chandelles moulées)
Bougies,
Encens,
Huile de sanctuaire.

J. E. MAILLOUX
LIMITEE
ST-JEAN, QUE.
Succursale: 408 est, rue Notre-Dame, Montréal
Téléphone HArbour 0121

SIGNOR S. VIOLANTI
TAILLEUR ECCLESIASTIQUE ET CIVIL

Autrefois de la maison PALOMBI (Rome) tailleurs pontificaux.

1651 St-Denis Montréal
Entre Ste-Catherine et Ontario
Tél: MArq. 2874

SOUSCRIPTIONS
A L'OEUVRE DU
SEMINAIRE DE ST-JEAN

Un curé ami	$ 800.00
Une bienfaitrice	1000.00
Dons du clergé aux retraites	872.00
Anonyme (faveur obtenue)	10.00
Filles d'Isabelle (cercle de Saint-Lambert)	10.00

SAINT-CYPRIEN (Napierville)
(Visite pastorale)

Les paroissiens	294.51
M. Thomas Lazure	20.00
M. J.-E. Dupont, N.P.	10.00
Les Elèves du Couvent	10.00
Les Soeurs de Ste-Anne	5.00
Mme Jules Couture	5.00
Anonyme	5.00
Total—	$349.51

La Commission scolaire de St-Jean: Pour la chapelle: Croix avec Christ en bois sculpté.
M. l'abbé N. Lévesque: Livres et revues.

Civilisation du XXe siècle, Civilisation du numéro

(Suite de la page 3)

"LE REMEDE"

Le monde a besoin d'une âme, d'un esprit, d'une mystique. On parle sans cesse de collaboration, de sécurité collective; on fait appel à la solidarité professionnelle, nationale, internationale; on prêche le syndicalisme, le corporatisme. Au fond de ces formules, n'y a-t-il l'expression d'un immense besoin d'une âme, d'un esprit, d'une mystique? Et cette âme, cet esprit, cette mystique, c'est l'esprit de plus de justice et de plus de charité pénétrant au fond toutes les institutions humaines.

Qu'est-ce donc que ces vertus de charité et de justice dont on entend si souvent parler et que l'on voit si peu mises en pratique, dont le monde se meurt et que les papes ont réclamées à grands cris avant l'affrondement général de notre civilisation?

Rien autre que la charité que le Christ est venu prêcher à la terre. "Aimez-vous les uns les autres." "Ce que vous ferez au plus petit des miens c'est à moi que vous le ferez." "Un verre d'eau donné en mon nom ne sera pas sans récompense". "J'ai eu faim et vous m'avez donné à manger, j'ai eu soif et vous m'avez donné à boire." "Je vous le répète, Mes petits enfants aimez vous les uns les autres."

Rien autre que cette justice que le Christ a apporté à notre monde. "Rendez à César ce qui est à César et à Dieu ce qui est à Dieu. "Tout ouvrier est digne de son salaire". "Ne jugez pas et vous ne serez pas jugé". "Faites aux autres ce que vous voudriez qu'on vous fit...

Justice et charité évangéliques. A ce prix seulement se bâtira une cité nouvelle, non pas seulement sur le sable mouvant des intérêts particuliers ou même collectifs; mais sur le roc solide de la prospérité générale.

"Une vraie collaboration de tous en vue du bien commun ne s'établira que lorsque tous auront l'intime conviction d'être les membres d'une même famille et les enfants d'un même Père Céleste.

De ne former dans le Christ qu'un seul corps dont ils sont réciproquement les membres, en sorte que si l'un souffre tous souffrent avec lui.

"Alors, ajoute Pie XI, les riches et les dirigeants trop longtemps indifférents du sort de leurs frères moins fortunés leur donneront des preuves de charité effective, accueillant avec une bienveillante sympathie leurs justes revendications, excuseront et pardonneront à l'occasion leurs erreurs et leurs fautes.

De leur côté, les travailleurs déposeront sincèrement les sentiments de haine et d'envie que les fauteurs de la lutte des classes exploitent avec tant d'habileté; ils accepteront sans rancoeur la place que la divine providence leur a assignée ou plutôt ils en feront grand cas, comprenant que tous, en accomplissant leur tâche, collaborent utilement et honorablement au bien commun et qu'ils suivent de plus près les traces de Celui qui étant Dieu a voulu parmi les hommes être un ouvrier et être regardé comme un fils d'ouvrier.

CONCLUSION

Et n'allez pas dire que dans cette rénovation générale de l'esprit chrétien, nous ne pouvons rien faire sinon gémir et nous lamenter tristement de notre misère.

Avez-vous remarqué comme il suffit de peu de chose parfois pour faire pencher d'un côté le plateau excessivement chargé d'une balance?

Ou encore avez-vous déjà remarmarqué comme il suffit d'une faible poussée pour précipiter au fond d'un ravin ou d'un précipice un immense rocher en équilibre instable sur le haut d'une montagne?

Les perturbations épouvantables qui agitent le monde à l'heure actuelle ont conduit l'humanité au bord d'un gouffre, au-dessus duquel elle se balance d'une façon tragique. Une légère poussée de notre part jointe aux formidables poussées qu'elle reçoit de toutes sortes suffiraient peut-être à précipiter au fond de l'abîme une civilisation à laquelle nous devons rester attachés encore, à bien des points de vue. Nous nous en garderons bien.

Au contraire, aidés de la grâce divine nous allons nous cramponner avec énergie à tout ce qu'il y a de meilleur dans notre civilisation; nous nous userons à l'affermir, s'il le faut. Nous conjuguerons nos efforts pour garder au Christ l'emprise qu'il possède sur le monde. Nous retiendrons la civilisation sur le bord de l'abîme. Et quand la tourmente sera passée, que les beaux jours seront revenus, nous présenterons un front uni pour faire avancer toujours le règne du Christ, le Divin Ouvrier.

AINSI-SOIT-IL.

Retraites fermée 1942
à la
Villa St-Jean de la Lande

GROUPES ET DATES:

Septembre:
4- 7: Longueuil (1er groupe)
18-21: Jeunes gens.
21-24: Prêtres.

Octobre
1- 4: Contrecoeur.
10-13: Banque d'Epargne.
16-19: Longueuil (2ième groupe)
30- 2: Ouvriers.

Novembre
5- 8: St-Basile, St-Bruno, Ste-Julie.
19-22: Napierville, St-Rémi (hommes)
22-25: Sherrington, St-Isidore, St-Edouard, St-Michel (hommes)

Décembre
3- 6: Napierville, St-Rémi (jeunes gens)
6- 9: Retraite générale.

Les retraites commencent à 8 hres. du soir. On peut se joindre à l'un ou à l'autre de ces groupes en s'adressant aux Révérends Pères Jésuites, Villa St-Jean, St-Jean, P.Q., (Tél. 2539.)

-o-o-o-

A la Maison Ste-Bernadette

Des retraites fermées auront lieu aux dates suivantes, durant septembre, à la Maison Ste-Bernadette:

Du 10 au 13 septembre—Jeunes filles.

Du 17 au 20 septembre—Jeunes filles.

Du 20 au 23 septembre—Dames

Du 24 au 27 septembre—Institutrices.

On est prié de réserver sa chambre le plus tôt possible en s'adressant à la Maison Ste-Bernadette, 430 Champlain, tél. 509.

-o-o-o-

Chronique de la Fanfare

Après une saison très active, la fanfare de St-Jean a l'intention de donner lors de la Fête de Ste-Cécile, le 22 novembre prochain, un concert qui, nous l'espérons, sera apprécié de notre population. Ce concert aura probablement lieu en la Centrale Catholique. Nous ferons connaître les détails sous peu. Il est probable que ce concert aura lieu dans la soirée du dimanche, 22 novembre prochain.

Le Cercle Philharmonique de St-Jean désire remercier le public de notre ville pour l'appui et l'encouragement qui furent accordés à notre fanfare à la suite de l'incendie du 24 février dernier.

La campagne de souscription fut un succès et c'est pourquoi tous les membres du Cercle Philharmonique sont reconnaissants pour la générosité de notre public en général.

Les concerts d'été subventionnés par la brasserie MOLSON sont terminés, et nous devons annoncer à nos membres que les répétitions recommenceront lundi proprochain, le 14 septembre en la Centrale Catholique. Bienvenue à tous.

TEL. 961 TEL. 961
TAXI
ERNEST BARSALOU, prop.
300, rue Mercier St-Jean
(près St-Jacques)

GRANDE VENTE
DE
DRAPERIES
Chez LANGLOIS
Passez tout de suite.
150 paires de draperies à être écoulées.
COULEURS: Or, vert, bleu, blanc, rouge, rouille, maron.
Chaque paire est faite avec crochets français.
La paire 7 pieds $5.39
" 7 " 6 pcs. $5.95
O. LANGLOIS & COMPAGNIE
Tél. 948
281, rue Richelieu Saint-Jean

J. Roland Meunier
B. A. S. O.
Optométriste-Opticien
SPECIALISTE DE LA VUE
Optométriste officiel de la St. Johns Silk
191 Richelieu TEL. 2347 St-Jean, Qué.
(En face du magasin Woolworth)

TEN-TEST
INSULATING WALL BOARD
TEN-TEST
MASONITE
GYPROC

MAURICE TRAHAN
SUCCESSEUR DE PIERRE TRAHAN
143, RUE MERCIER TEL. 552 ST-JEAN
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
Gros et Détail
SERVICE COURTOISIE VALEUR

C'est du vrai MASONITE
Notre ligne est Complète
CHAUX - CIMENT - SABLE
BRIQUE - TOLE - ETC.

THEATRE IMPERIAL
Air Climatisé
ST-JEAN, QUE.

JEU. VEN. SAM.
SEPT. 10-11-12
MATINEE SAMEDI
Dans les profondeurs de la jungle
Ona MUNSON
Stuart ERWIN
Don TERRY
dans

En programme double
avec

En plus

EPISODE No. 14
aussi
NOUVELLES (Jeudi)
SUJET COURT

DIM. LUN. MAR. MER.
SEPT. 13-14-15-16
CONTINUEL DIMANCHE
MATINEE MERCREDI
Grand programme double
maintenant à nos prix réguliers, après une carrière d'un an sur le Broadway à $2.20
Le Grand Succés en Couleurs de
Walt Disney
FANTASIA
avec
Stokowski
EN PROGRAMME DOUBLE
avec
VIBRANT des exploits des bombardiers pilotes!
PALPITANT des idylles d'aviateurs attendris!
FULGURANT de l'épopée de ces héros obscurs!

NOUVELLES
COMEDIE
SUJET COURT

LE DOMAINE DU SPORT

M. T. BONNEAU REMPORTE LE TROPHEE "ROLAND BEAULIEU"

Emblème du Championnat de Tennis pour St-Jean et Iberville

Samedi après-midi, sur les courts du Club de Tennis St-Jean avait lieu la finale du Tournoi Ouvert Senior pour le Championnat de Simple Masculin de St-Jean et Iberville, l'enjeu de cette classique annuelle étant comme on le sait le trophée Roland Beaulieu.

A cette occasion et devant une galerie enthousiaste qui ne ménagea pas ses applaudissements aux deux finalistes en présence, le caporal T. Bonneau du Club de Tennis St-Jean triomphait de son adversaire Guy Langlois par les scores de 6-4, 6-2, 6-4.

La rencontre fournit du jeu brillant et très contesté de part et d'autre et la foule eut l'occacasion d'applaudir des échanges très spectaculaires entre le champion de l'an dernier et le populaire athlète de la R.C.A.F. qu'est le caporal T. Bonneau, également bien connu des amateurs de hockey qui ont eu l'occasion de le voir à l'oeuvre et de l'apprécier l'hiver dernier.

Quart de Finales:

E. Hendrie, Club Nautique bat G. Trahan, 6-2, 4-6, 8-6.

Guy Langlois bat R, Dodds C.N. par 6-2, 6-2.

Alain Langlois gagne par défaut sur R. Sabourin.

Cpl. T. Bonneau bat R. Robert par 6-2 6-4.

Semi-Finales:

Guy Langlois gagne par défaut sur E Hendrie, C.N.

Cpl. T. Bonneau, St-Jean bat Alain Langlois par 6-2, 6-3, 6-2.

Finale:

Cpl. T. Bonneau l'emporte sur Guy Langlois par 6-4, 6-2, 6-4.

La Direction du Club de Tennis St-Jean remercie sincèrement tous ceux qui ont contribué aux succès de ce tournoi.

Victoire du Kik sur Saint-Jean

Les Aigles de Saint-Jean n'ont guère été chanceux dans la pre mière joute de la série d'exhibition qu'ils entendent disputer d'ici la fin de la saison de "base-ball" alors qu'ils ont du baisser pavillon devant la puissante équipe d'Emlie Ménard.

Au grand complet, le Kik, qui vient d'être éliminé par les Facteurs, était tout désireux de remporter une victoire à sa première apparition sur le losange local et il a vu son désir se réaliser lorsque les Aigles eurent une faiblesse, après avoir livré une lutte magnifique. Malgré leur défaite, les Aigles ont démontré à nouveau qu'ils composaient une équipe essentiellement offensive et le fait qu'ils aient bien tenu leur bout contre une équipe aussi puissante que celle du Kik nous permet d'anticiper une excellente saison pour l'an prochain.

Dimanche prochain, les Aigles recevront au Centre Sportif la visite d'une autre puissante équipe de la province. On mentionne le nom des Facteurs, de Beauharnois et de Farnham. Ce dernier rencontrerait le Saint-Jean dans une série de deux dans trois.

Le choix du club visiteur de dimanche prochain n'est toutefois pas encore fixé, mais les amateurs pouvent être assurés qu'ils seront au courant dans le courant de la semaine.

DES ETOILES DE LA LUTTE AU STADE, SAMEDI PROCHAIN

Aliba, Madison, Valois, Tabu, Parker, Tucker, Larose et Blanchette au programme

La saison de la lutte tire à sa fin, il ne reste à peine que quelques soirées pour 1942. Les promoteurs Samson veulent certainement laisser un bon souvenir au public par les programmes qu'ils affichent pour ces dernières soirées. Les rencontres de samedi prochain, 12 septembre, mettent aux prises cinq étoiles de la lutte sur dix lutteurs.

En finale, on verra le turc Ali Aliba et Harry Madison. Ils ne se ménageront probablement pas C'est à se demander vers lequel ira la sympathie de l'assistance. La semi-finale mettra aux prises Frank Valois et Bamba Tabu. Ce dernier s'est acquis une popularité de genre cette saison au Stade.

Le numéro spécial sera entre le noir Zimba Parker et Al Tucker. Il y aura de l'enthousiasme durant cette rencontre, Parker n'est pas celui qui endurera longtemps les tactiques souvent déloyales de Tucker.

Au début de la soirée, le populaire Jacques Larose rencontrera Roly Blanchette qui luttera pour la première fois à Saint-Jean.

o-o-o

Pour l'achat d'un nouveau trophée

Le 6 octobre prochain, au Club Social, aura lieu une grande soirée récréative dont les bénéfices serviront à l'achat d'un nouveau trophée "Roland Beaulieu."

Tous savent que le trophée "Roland Beaulieu" a été détruit lors de l'incendie de l'immeuble Langlois. Le club de Tennis Saint-Jean qui organise chaque année le tournoi pour le championnat de notre ville, ne peut

(Suite à la page 5)

TOURNOI DE TENNIS JUNIOR

Gaston Trahan remporte le Championnat

Le tournoi de tennis ouvert junior pour St-Jean et Iberville a eu lieu et nous sommes heureux d'annoncer au public que le champion pour l'année 1942 est Monsieur Gaston Trahan du Club de tennis St-Jean Des joueurs des trois clubs de St-Jean ont pris part à ce tournoi.

Dans les différentes parties éliminatoires A. Ashby a défait Jacques Lachance. Pierre Bourgeois a défait Pierre Lomme.

Dans les quarts de finales Guy Régnier a défait Jean-Jacques Langlois par défaut. R. Ashby a défait Maurice Roy par le score 6-1, 6-1; J. Buzit a défait Gaétan Lachance; Gaston Trahan a défait P. Bourgeois 6-4, 6-3.

Dans les semi-finales R. Ashby a défait Guy Régnier 6-1, 8-6; G. Trahan a défait J. Buzit.

Dans la finale Gaston Trahan du Club St-Jean a défait Guy Régnier 6-3, 1-6, 6-2, 6-3.

Monsieur Gaston Trahan est gagnant du trophée Sydney Windsor. Nos félicitations.

Les membres du Comité d'Organisation MM. R. Sabourin, Maurice Roy, Guy Régnier et Pierre Lomme désirent remercier les officiers des différents clubs de Tennis. Ainsi que tous ceux qui ont aidé à l'organisation de ce tournoi.

o-o-o

Congrès Cycliste à Montréal

Au congrès de la Fédération Cycliste tenu à l'Hôtel Mont-Royal sous les auspices du Club Cyclo-Sécurité de Québec, le "Cyclojic Richelieu" était représenté par trois membres de son exécutif MM. Roland Robert, président, Robert DeLeeuw, Vice-Président et Fernand Keroack, Trésorier.

Des cyclistes de tous les coins de la province assistaient à ce congrès qui laisse entrevoir pour le sport cycliste l'avenir le plus brillant.

A une réunion tenue cette semaine dont avis sera donné par téléphone, les membres seront mis au courant des décisions du Club Cyclo-Sécurité et de la Fédération et l'on choisira également le site de la prochaine cyclo-randonnée de dimanche prochain.

o-o-o

Le club de Quilles des Dames

La première assemblée du Club de Quilles des dames de St-Jean aura lieu au Club Social, mercredi le 16 septembre à 8 heures précises. Toutes personnes qui désirent faire partie du Club pour la saison 1942-43 sont priées d'y assister.

HACHÉ GROS POUR LA PIPE
OLD CHUM
HACHÉ FIN POUR LES CIGARETTES

THEATRE CAPITOL
ST-JEAN, P.Q.

VEN. SAM. SEPT. 11-12
Wallace BEERY
Marjorie MAIN
J .Carrol NAISH
dans
JACKASS MAIL
aussi
Jimmy LYDON
June PREISSER
dans
HENRY ALDRICH FOR PRESIDENT

DIM. LUN. SEPT 13-14
Harry BAUR
Simone SIMON
Jean-Pierre AUMONT
dans
LES YEUX NOIRS
aussi
Annie ONDRA
Pierre-Richard WILLM
dans
LA FILLE DU REGIMENT

MAR. MER. JEU.
SEPT. 15-16-17
Barbara STANWYCK
Joel McCREA
Brian DONLEVY
dans
THE GREAT MAN'S LADY
aussi
Lew AYRES
Laraine DAY
Basil RATHBONE
dans
FINGERS AT THE WINDOW

L'Acadie

A M. et Mme Edouard Dunn (née Lucienne Lemieux) est née une fille baptisée: Marie-Paule, Diane, Parrain: M. Lionel Lemieux, marraine: Mlle Jeannette Lemieux, oncle et tante du bébé. Porteuse: Mde Wilfrid Lemieux, grand'mère du bébé. Nos félicitations.

—o—

Dimanche dernier avait lieu à Boucherville le Congrès de l'U.C.C. Plusieurs se sont fait un devoir d'y assister. On remarquait M. le curé A. Piché, M. et Mme Edouard Desranleau, M. et Mme Joseph Fleury, M. et Mme Aug. Desnoyers, M. et Mme Marcellin Gagnon, M. et Mme Hormisdas Martin, Mlles Emma et Cécile Brault Madeleine Fontaine, Marielle Martin, MM. Sévère Martin, Philippe Martin, Gérard Roland et Maurice Brault, et autres dont les noms nous échappent. Ils profitèrent de l'occasion pour rendre visite à leur ancien curé, M. le Chanoine Moise Paiement curé de Boucherville. Tous revinrent enchantés de leur voyage.

M. et Mme Antoine Dagenais, Mlle Jeannine Dagenais, M. Réginald Dagenais de Montréal, en visite chez Mme Horace Dagenais.

Mlle Agathe Fournier de Montréal chez son ami M. Robert Berthiaume.

Mlle Simone Hébert de Val Morin en visite chez ses parents M. et Mme A. Hébert.

NOUS GAGNERONS LA GUERRE GRACE AUX EPARGNES DE NOS CITOYENS. DONNONS L'EXEMPLE: ACHETONS DES TIMBRES ET DES CERTIFICATS D'EPARGNE DE GUERRE.

Tant qu'à lire, lisons quelque chose qui nous instruira.

LE NOUVEL IMPÔT SUR LE REVENU

PREMIÈRE PARTIE — *Ses effets sur*

Les Personnes Touchant un Traitement ou Salaire

1. *Question:* QUI DOIT ACQUITTER L'IMPÔT?

Réponse: Tout célibataire qui reçoit un revenu supérieur à $660 par année et toute personne mariée qui reçoit plus de $1200.

2. *Question:* QUELLES FORMULES DEVEZ-VOUS REMPLIR?

Réponse: À moins que vous ne soyez célibataire sans charge de famille et que vous n'effectuiez aucun paiement admissible à titre d'épargne personnelle (Item 5D), vous devrez produire la Formule TD-1 à votre employeur. Autrement, celui-ci est *tenu* d'opérer les déductions spécifiées au Tableau des déductions d'impôt à l'endroit d'un célibataire sans charge de famille et sans épargne personnelle.

Si les ¾ ou plus de votre revenu proviennent de salaires ou de traitements, vous devez produire votre *Déclaration d'Impôt* de 1942 avant le 30 septembre 1943. Si votre revenu ne dépasse pas $5,000 et ne comporte pas un revenu de placements d'au delà de $100, employez la Formule T-1 Spéciale; dans l'alternative servez-vous de la Formule T. 1.

3. *Question:* QUAND ET COMMENT SERA PERÇU VOTRE IMPÔT?

Réponse: Votre employeur est *tenu par la loi* d'opérer les déductions sur votre traitement ou salaire en raison de votre impôt de 1942 pendant la période comprise entre septembre 1942 et août 1943. Chaque déduction doit correspondre aux montants spécifiés au Tableau officiel des déductions d'impôt eu égard au taux courant de votre rémunération, à votre statut matrimonial et à vos épargnes personnelles déclarées sur la Formule TD-1 (Item 2 ci-haut).

Le Tableau est conçu de façon à recueillir environ 90% de l'impôt dont vous êtes redevable sur votre traitement ou salaire, ce qui laisse un solde de pas plus de 10%, dans la plupart des cas, que vous devez acquitter (en plus de l'impôt sur vos autres revenus, s'il y a lieu) en produisant votre Déclaration de revenu en septembre 1943.

Si votre traitement ou salaire s'élève à moins des ¾ de votre revenu vous devez verser l'impôt dont vous êtes redevable pour vos autres revenus par versements obligatoires (Voir deuxième partie ci-dessous).

4. *Question:* QU'ENTEND-T-ON PAR REVENU IMPOSABLE?

Réponse: Votre *revenu* comprend votre traitement ou salaire intégral, avant que ne soit opérée quelque déduction que ce soit, plus les allocations de subsistance, gratifications ou indemnités (y compris l'indemnité de vie chère) et la valeur de toute pension, logement ou provisions, etc. fournis par votre employeur. Entrent également en ligne de compte les recettes telles qu'intérêts et dividendes, loyers (moins taxes, réparations, etc.), redevances et rentes viagères. Vous déduisez sur votre revenu total vos paiements (à concurrence de $300) versés à certaines catégories de caisses de retraite ou de fonds de pension des employés, vos dons aux œuvres de charité à concurrence de 10% de votre revenu, et les frais médicaux s'ils s'établissent à plus de 5% de votre revenu (maximum pour les célibataires $400, pour les personnes mariées—$600, plus $100 pour chacune des quatre premières personnes à charge), afin de trouver le montant de votre *revenu imposable.*

Une brochure intitulée

"VOTRE IMPÔT SUR LE REVENU DE 1942"

sera disponible, sous peu, aux bureaux des inspecteurs de l'Impôt sur le revenu.

5. *Question:* COMBIEN VERSEZ-VOUS?

Réponse: (A) **Impôt normal**—(le taux approprié quel qu'il soit, s'applique au plein montant de votre revenu imposable du premier dollar jusqu'au dernier).

(1) Célibataire—
jouissant d'un revenu imposable de $660 à $1800—7%
jouissant d'un revenu imposable de $1800 à $3000—8%
jouissant d'un revenu imposable de plus de $3000—9%

(2) Personne mariée (ou statut équivalent) jouissant d'un revenu imposable de plus de $1200—7%

(3) Charges de famille—Dégrèvement de $28 pour chacune d'elles.

(B) **Impôt progressif**—

(1) Sur les premiers $660 du revenu imposable—Aucun impôt.

30% des	$ 500 suivants	55% des	$ 5,000 suivants
33% des	500 suivants	60% des	7,000 suivants
37% des	1,000 suivants	65% des	10,000 suivants
41% des	1,500 suivants	70% des	20,000 suivants
45% des	1,500 suivants	75% des	20,000 suivants
50% des	3,000 suivants	80% des	30,000 suivants

85% de tout excédent de $100,000

(2) Personne mariée (ou statut équivalent)—Dégrèvement de $150.

(3) Charges de famille—Dégrèvement pour chacune d'elles—jusqu'à $80.

(C) **Surtaxe**—4% sur le revenu de placements au delà de $1500 sans exemption.

NOTES:

(1) Vous n'êtes tenu en aucun cas d'acquitter un impôt net (c.à.d. une fois les dégrèvements opérés pour charges de famille) qui réduit votre revenu imposable à moins de $660, si vous êtes célibataire, ou de $1200, si vous êtes marié.

(2) Si l'épouse reçoit un revenu *non gagné* de plus de $660, son mari et elle-même sont alors imposables au même titre que les célibataires; mais tout revenu que l'épouse gagne par son travail n'enlève pas à son mari le droit de se prévaloir du statut d'une personne mariée aux fins de l'impôt. Une femme mariée est toujours considérée, aux fins de l'impôt, comme célibataire, sauf lorsque le revenu du mari s'élève à moins de $660.

(D) **Dégrèvement pour épargnes personnelles**—Vous pouvez déduire sur l'épargne obligatoire de votre impôt (item 6) les paiements effectués en 1942 en vue—

(1) de caisses ou de fonds autorisés de retraite ou de pension des employés (ou sous forme de contributions syndicales);

(2) de primes sur les polices d'assurance-vie émises avant le 23 juin 1942 (pour les polices émises après cette date, consultez votre compagnie d'assurance ou l'inspecteur de l'Impôt sur le revenu);

(3) de rentes viagères ou de polices d'épargnes qui ne peuvent être ajournées sans entraîner une perte substantielle ou la déchéance; et

(4) les paiements sur le principal d'une hypothèque ou d'une promesse de vente, antérieures au 23 juin 1942, d'une propriété résidentielle;

pourvu que (a) ces paiements ne dépassent pas la portion d'épargne de l'impôt, et (b) que les reçus pour ces paiements accompagnent votre déclaration d'impôt.

(E) **Impôt de Défense nationale**—Cet impôt n'est plus en vigueur après le 31 août 1942. Les déductions opérées de janvier à août 1942, comptent comme paiements de votre impôt de 1942.

6. *Question:* QUELLE PARTIE DE VOTRE IMPÔT CONSTITUE L'ÉPARGNE?

Réponse:

(1) Célibataire—la moindre des deux sommes suivantes:
(a) La moitié du total de votre Impôt normal, de votre Impôt progressif et de votre Surtaxe; ou
(b) 8% de votre revenu imposable (maximum $800) plus 1% pour chaque personne à charge (maximum $100 pour chacune d'elles).

(2) Personne mariée (ou statut équivalent)—la moindre des deux sommes suivantes;
(a) la moitié du total de votre Impôt normal, de votre Impôt progressif et de votre Surtaxe; ou
(b) 10% de votre revenu imposable (maximum $1,000) plus 1% pour chaque personne à charge (maximum $100 pour chacune d'elles).

Il vous sera remboursé après la guerre et ce, à 2% d'intérêts, la portion de l'épargne que vous payez effectivement.

7. EXEMPLES DES SOMMES EXIGIBLES SUR TOUT REVENU "GAGNÉ" EN 1942
(après avoir tenu compte de l'impôt de Defense nationale effectivement retenu de janvier à août 1942)

	CÉLIBATAIRE SANS CHARGE DE FAMILLE		PERSONNE MARIÉE SANS CHARGE DE FAMILLE		PERSONNE MARIÉE— 2 PERSONNES À CHARGE	
REVENU DE 1942	Impôt, y compris Epargnes	Impôt seulement	Impôt, y compris Epargnes	Impôt seulement	Impôt, y compris Epargnes	Impôt seulement
$ 750	$ 54.50	$ 14.75	.....	.....	.....	.....
1,000	138.67	58.67	.....	.....	.....	.....
1,500	297.20	177.20	$ 167.20	$ 58.60	$ 25.66	$ 1.16
2,000	507.46	347.46	364.13	164.13	174.80	67.40
2,500	709.13	509.13	567.46	317.46	378.13	180.73
3,000	924.40	684.40	784.40	484.40	595.06	260.86
3,500	1,181.06	901.06	1,007.73	657.73	818.40	398.40
4,000	1,407.73	1,087 73	1,231.06	831.06	1,041.73	561.73
5,000	1,894.67	1,494.67	1,711.33	1,211.33	1,522.00	922.00

2IÈME PARTIE — *Ses effets sur*

LES PERSONNES DONT LE REVENU NE PROVIENT PAS DE TRAITEMENTS OU SALAIRES

(Hommes d'affaires, professionnels, actionnaires, agents à commission, etc.)

1. VERSEMENTS—Vous êtes tenu d'acquitter votre impôt sur le revenu de 1942 par versements trimestriels à compter du 15 octobre 1942. Au cours du mois de septembre vous pourrez obtenir des inspecteurs de l'Impôt sur le revenu les Formules de Remise T. 7-B concernant les particuliers.

2. DÉCLARATIONS—Vous devez produire votre déclaration de revenu de 1942 sur la Formule T. 1, le ou avant le 30 avril, 1943.
N.B.—*Les item 1, 4, 5 et 6 de la première Partie se rapportent également à votre cas.*

SI VOUS ÊTES UN EMPLOYEUR versant à toute personne une rémunération quotidienne, hebdomadaire, mensuelle ou autre, il vous incombe de déduire les versements d'impôt sur le revenu sur les traitements ou salaires payés par vous, à compter de la première période de paye commençant en septembre, et de faire tenir dans la semaine qui suit le jour de paye les sommes ainsi déduites à votre inspecteur de l'Impôt sur le revenu. *La loi prévoit des sanctions sévères* pour ceux qui négligeront d'opérer les déductions ou de les remettre à qui de droit. Si vous êtes dans le doute quant aux déductions que vous devez opérer, communiquez *immédiatement* avec votre inspecteur de l'impôt sur le revenu.

DOMINION DU CANADA — MINISTÈRE DU REVENU NATIONAL

DIVISION DE L'IMPÔT SUR LE REVENU

Le Ministre du Revenu national
COLIN GIBSON

DÉCOUPEZ CETTE ANNONCE POUR LA CONSULTER AU BESOIN

Le Commissaire de l'Impôt sur le revenu
C. FRASER ELLIOTT

IT-3WF

PAGE FEMININE

"L'idéal de la femme est de fuir tout ce qui peut troubler la sérénité de son front, et de ne chercher d'autre lumière que celle qui rayonne au temple et au foyer."—Fenélon.

LA RENTRÉE EN CLASSE

● PROBLÈME POUR L'ENFANT, ● PROBLÈME POUR LA MÈRE

Avec septembre, les enfants reprennent le chemin de l'école pour se pencher à nouveau sur des problèmes d'arithmétique. La maman aussi a ses problèmes. Il s'agit pour elle de donner à ses enfants les repas substantiels dont ils ont besoin pour se bien porter, se garer des maladies et passer à travers leur année de classe avec le minimum de fatigue.

La maman fera preuve de sagesse si elle observe et fait observer à ses enfants les règles de santé.

1. Nourriture saine.
2. Sommeil suffisant.
3. Soleil et air pur.
4. Exercice modédé.
5. Vêtements appropriés à la saison.

N'oublions pas que dans le cas des enfants, surtout, un examen médical s'impose avant l'entrée en classe. Faites corriger leur vue si c'est nécessaire, voyez si leurs dents sont en bonne condition, c'est tout de même aussi important que de voir à les chausser et à les vêtir.

Voyez à ce que vos enfants aient chaque jour une quantité suffisante d'aliments protecteurs, qu'ils mangent à l'école ou à domicile.

Lait: d'une chopine à une pinte de lait par jour sous quelque forme que ce soit; liquide ou incorporé dans des desserts.

Oeuf: Quatre oeufs ou plus par semaine.

Légumes: deux légumes différents tous les jours sans compter les pommes de terre.

Fruits: au moins deux fruits différents par jour, un fruit cru quand c'est possible, pomme ou pêche. Du jus de tomate tous les jours.

Céréales: une céréale à grain entier, du pain approuvé blanc ou brun ou du pain de blé entier.

Viande: une fois par jour, du foie fréquemment.

Poisson: une fois la semaine, deux fois de préférence.

Beurre: tous les jours.

Les enfants qui vont en classe se trouveraient bien d'absorber également tous les jours une petite quantité d'huile de foie de morue.

Un enfant qui n'absorbe pas en quantité suffisante les aliments plus haut mentionnés souffre:

1. de rhumes fréquents ou se débarasse difficilement de ses rhumes.
2. se plaint de maux de tête causés par la faiblesse des yeux.
3. manque d'appétit.
4. souffre des dents ou des gencives.

L'appétit des enfants est plus capricieux que celui des grandes personnes, aussi est-il important de varier leurs repas et de les servir sous une forme attrayante.

Récapitulons, les enfants ont-ils bien tout ce qu'il leur faut comme nourriture.

1. Les protéines, viande, poissor, oeufs ou fromage, lait
2. Légumes et fruits crus, tomate, laitue, céleri, raisin, pomme, poire, pêche ou orange.
3. Si l'enfant n'apporte pas de lait dans sa boîte à lunch, peut-il s'en procurer à l'école? Soupes à base de lait, chocolat au lait.
4. Pain et beurre. Variez le pain et les garnitures chaque jour pour tenir l'appétit de l'enfant en éveil.

A. Beaudry & Fils

Entrepreneur - Electricien - Licencié

Fixtures électriques et accessoires de toutes sortes.
Bicyclettes C. C. M.

295, rue Jacques-Cartier Tél. 3783 Saint-Jean, P. Q.

GUIDE DE LECTURE

COMME NOUS SOMMES HEUREUX!

Textes de J. L'Archevêque—Duguay —38 photos Tavi.

Livre charmant et tonifiant que les parents et les enfants seront heureux d'avoir! C'est un livre à la gloire de la famille et des humbles choses; c'est un livre qui chante, par le texte poétique et vécu d'un coeur de mère et par les photos splendides de scènes familiales, tout le bonheur de la vie de famille.

Trente-huit photographies tirées de la vie familiale de chez nous: le poupon qui dort à poings fermés, le bébé qui reçoit de sa mère la cuillerée de la becquée, la petite qui laisse piger sa grande soeur dans son assiette, le petit frère et la petite soeur qui s'amusent en lisant ensemble les belles histoires, la petite récitant ses premières prières les femmes faisant le sarclage; type de vieux, types de grand'mères travaillantes et joyeuses, etc., etc.

Les enfants aimeront à regarder ces belles photographies de choses qui les entourent; les grandes personnes aussi seront retenues par le charme de ces merveilleuses images, elles liront en plus les textes, sortes de petits poèmes en prose qui chantent les humbles choses, les vertus qui donnent le bonheur en famille et qui font les âmes fortes, droites et chrétiennes.

Et quelle mine pour les instituteurs et institutrices!.....

En vente au Service de Librairie du Richeleiu, 170 rue St-Jacques, St-Jean, Tél. 512.

MELI-MELO

La gomme d'épinette appliquée sur un clou suffit pour le faire disparaître.....

—o—

Pour guérir les ulcères de la bouche il n'y a qu'à mâcher des racines de savoyanne.....

—o—

Une poignée de céleri prise dans du lait. guérit l'extinction de voix.

—o—

L'infusion des feuilles de fraises fournit un excellent astringent.....

—o—

La racine de rhubarbe râpée. dans la mélasse guérit de la constipation.....

—o—

L'épi de plantin pris au naturel est un bon digestif.....

—o—

.....pour conserver un oignon entamé, il suffit de l'enduire légèrement de beurre.

—o—

.....au lieu de fouetter la crème dans un bol, c'est mieux de la fouetter dans un pot peu profond et à large ouverture. La Crème n'éclaboussera pas et se fouettera en moins de temps.....

—o—

..... pour empêcher les biftecks et les côtelettes de coller au gril, il suffit de chauffer celui-ci à fond avant d'y mettre la viande.....

—o—

.....pour nettoyer les marmites sans les écurer, on ajoute un peu de soude à laver à l'eau et on fait bouillir. Ce procédé épargne le temps et les marmites.....

—o-o-o—

LIQUEUR DOMESTIQUE

Cueillir des pommes avant leur parfaite maturité. Quand elles sont sont parfaitement mûres, les couper par morceaux et les introduire dans un baril en ajoutant 4 mois plus d'eau que de pommes (soit gallons d'eau pour 1 pot de pommes.) Laisser fermenter - mois; ensuite le cidre est excellent à boire.

Bons Mets!

POUDING AUX POMMES

10 pommes
2 cuillerées à table de beurre
1 bâton de cannelle (ou en poudre)
1 tasse d'eau
1 tasse de sucre
Pain.

Peler et couper de belles pommes en quartiers, les faire cuire à feu doux avec l'eau, le sucre, le beurre, les aromatiser avec la cannelle. remuer de temps en temps jusqu'à parfaite cuisson. Couper de minces tranches de pain, les beurrer, les faire rôtir dans la poêle. Garnir le fond et les côtés d'un moule à gelé de manière à ne pas laisser de vides, y verser la marmelade de pommes, couvrir le dessus avec d'autres tranches de pain. Mettre le pouding dans un four chaud pendant ½ heure. Quand il a pris couleur, le démouler et servir avec une sauce vanille.

—o—

TARTES AUX POMMES

A) 2 tasses de fleur
½ tasse de Crisco
2 cuil. à thé de poudre à pâte
½ cuil. à thé sel

B) 3 ou 4 pommes crues
½ tasse de sucre
muscade
Noisettes et beurre

Préparer une pâte à abaisser avec les ingrédients A, en foncer une assiette, y déposer les pommes en petits quartiers soupoudrés de sucre, un peu de muscade quelques noisettes de beurre. Recouvrir d'un 2ième abaisse et faire cuire au four 50° F.

Funérailles de Madame W E. Phaneuf

A ST-HILAIRE-SUR-RICHELIEU

Ces jours derniers avaient lieu à Saint-Hilaire sur Richelieu, les funérailles de Madame W. E. Phaneuf; en présence de Son Excellence Monseigneur Arthur Douville, évêque coadjuteur de Saint-Hyacinthe, de plusieurs prêtres et d'une foule, qui remplissait l'église.

La levée du corps fut présidée par M. l'abbé Ernest Vézina, curé de la paroisse et le service fut chanté par M. le Chanoine Arthur Vézina, supérieur du Séminaire de St-Hyacinthe. assisté de MM. les Abbés Chs-Emile Senay, curé de Saint Marc sur Richelieu et Etienne Cordeau, curé de Saint Alphonse de Granby.

Son Excellence Monseigneur Arthur Douville, présida à l'absoute, accompagné du diacre et du sous-diacre de la messe. Au choeur, Son Excellence était accompagné de MM. les Chanoines N. Delorme, supérieur du grand Séminaire de St-Hyacinthe et J. B. O. Archambault, du Séminaire de St-Hyacinthe On remarquait aussi au choeur MM. les Chanoines Gustave Vigneau. curé de la Cathédrale de St-Hyacinthe; Donat Cournoyer, curé de Saint Ours; Lucien Cormier, ancien curé, du séminaire de St-Hyacinthe. MM. les Abbés I. Larose et H. Bélisle, de la Retraite Saint Bernard de StHyacinthe; Albert Vézina, ancien curé, du Séminaire de St-Hyacinthe; Nérée Lévesque. curé d'Iberville; O. N. Desmarais, ancien curé. de Saint Hilaire; Ernest Vézina, curé de Saint Hilaire; Paul Desrochers, E. Belval, curé de Saint Alexandre S. Cusson, curé d'Henryville; O. Lafleur, curé de Saint Grégoire d'Iberville; H. Collette, curé de Saint Mathias; H. Mongeau et Auguste Lévesque. du Séminaire de St-Hyacinthe; A. Pépin, curé de Sainte Sabine; A. Grenier, curé de Notre-Dame de Stanbridge; A. Richard, curé de Fréligsburg; L. Lanoue, curé de Sainte Rosalie; H. Véronneau, curé de Sainte Angèle; A. Petit,curé de Saint-Roch; P. Nadeau, curé de McMasterville. E. Ravenelle, chapelain des Révérends Frères Maristes à Saint-Hyacinthe; R. Morin, vicaire à la Cathédrale de Saint-Hyacinthe; P. P. Mongeau, vicaire à la Cathédrale de Saint Hyacinthe et cérémoniaire; L. P. Phaneuf, chapelain des Révérends Frères Maristes à Iberville.

Les porteurs honoraires étaient: MM. Notaire Desrochers, W. Poudrette, maire du village; L. Boissy. maire de la paroisse; A. Messier. A. Désautels et O. Charbonneau. Le deuil était conduit par ses fils: MM. le docteur Louis E. Phaneuf, Albert Phaneuf, Boston, Ernest Phaneuf, New York, l'abbé L. P. Phaneuf, Iberville; H. Emile Phaneuf. Montréal et son petit-fils, Louis Dion, St-Hilaire.

L'orgue était touché par Mlle Laurette Borduas et le chant fut exécuté par MM. T. Gaboury, de Saint-Hilaire, et Emile Gour, Gérald Desmarais et M. Crépeau de Montréal.

La défunte faisait partie de la Congrégation des Dames de Sainte Anne.

On remarquait dans l'assistance: Mme J. Armand Dion (Emma Phaneuf) de Saint-Hilaire, fille de la défunte et Mme W. D. Blackshaw (Gisèle Dion) de Otterburn Park, sa petite-fille; Mlle M. L'Heureux. de Boston, sa soeur Mde E. Phaneuf, Boston et Mde Ernest Phaneuf, New York, ses belles-filles, Mlle Isabelle L'Heureux, Ware, sa nièce; la Révérende Soeur Sainte Anne d'Auray, du Mont Notre-Dame de Sherbrooke et Mlle Léa Voghel. cousines de la défunte; Révérende Soeur Emile de Jésus de Sherbrooke; des Révérendes Soeurs des SS. NN. de Jésus et de Marie de Saint Hilaire et de Beloeil; des Révérends Frères Marites d'Iberville. de Saint-Hyacinthe et de Beloeil; M. et Mme F. Conway et Mlle Berthe Dion de Sherbrooke, le docteur Jean Morin de Saint-Hyacinthe; le docteur R. Gagner, le docteur Louis Bernard, le docteur Luc Choquette, M. Wilfrid MM. Claude et Yves Choquette, M. Wilfrid Brodeur, Roger Martel, Patrick Paiement. Jean Robert Patrick Doyle, Marcel Grondin, Norman Morrison, Jack O'Toole, Gérard Caron, Edouard Dozois, Paul Vallade. Roger Paquette, Lionel Desrochers, Marcel Chouinard Robert Daigle, Albert Dupuis, Edouard et Jean Barcelo, Paul Brault, M. Dunne, L. J. Pinault, Victor Brillon. Armand Biron, R. Bédard, Paul Prendergast, Ulric Baril, Charles Lesieur, de Saint-Jean, et autres.

A L'ECOLE NORMALE DE SAINT-JEAN

5 septembre . . . Aujourd'hui l'Ecole Normale reprend sa physionomie habituelle puisque c'est l'arrivée des élèves. Qu'elle est belle la démarche de ces jeunes filles, qui viennent chercher la lumière qu'elles répandront plus tard sur les âmes qui leur seront confiées. Puissent-elles, dans leur juvénile enthousiasme, s'enrôler avec vaillance dans la milice chrétienne, sous la bannière de "Celle qui est forte comme une armée rangée en bataille."

6 septembre — Ce matin, le groupe intéressant des soixante normaliennes se réunit à la salle pour la présentation des professeurs. Dans son allocution, Monsieur le Chanoine A. Beauséjour Principal, rappelle tout d'abord le souvenir des vacances si vite envolées et des changements opérés dans le personnel enseignant. Puis, il souligne la haute valeur morale et intellectuelle de bonne Mère Saint-Edouard, qui s'est dévouée pendant six années auprès des normaliennes, car elle a connu toutes les heures difficiles d'une fondation. La mémoire de chère Mère Sainte-Jeanne-d'Annecy, qui s'est dépensée depuis trois ans auprès des benjamines de l'Ecole, est évoquée avec la même bienveillance. Monsieur le Principal engage ensuite les élèves à témoigner efficacement leur reconnaissance à celles qui n'y sont plus, par un pieux souvenir.

Mais la fin les vacances n'apporte pas que de la tristesse, elle amène aussi de la joie. Mère Bourgeoys a bien des filles. Lorsqu'il y a un départ dans une mission, elle en envoie d'autres immédiatement pour les remplacer:" Mère Sainte-Marie-Médiatrice et Mère Sainte-Bernard-de-Toulouse sont heureuses de continuer la grande oeuvre que poursuit l'Ecole Normale.

Suivent des conseils judicieux sur l'importance de la formation de l'intelligence de la volonté et du coeur de la jeune fille, qui est faite pour aimer Dieu d'abord. M. le Principal invite ses chères normaliennes à offrir à Dieu, au début de cette nouvelle année scolaire les joies, les labeurs et les peines qu'elle comportera. Afin qu'elle soit bonne, il fait sur leur tête une bien réconfortante bénédiction.

Dans l'après-midi, Monsieur le Principal vient égayer les heures moroses d'un premier dimanche par la projection de films d'actualité. Les élèves sont très reconnaissantes à l'égard de M. le Principal pour l'achat d'un appareil sonore d'une telle perfection. Grâce à cette générosité, elles connaîtront bien des heures à la fois récréatives et instructives.

7 septembre. — Nous avons le bonheur de saluer Monsieur l'Aumônier, qui nous transmet, avec la bénédiction du bon Dieu qu'il représente parmi nous, des conseils tout à fait pratiques: "Soyez dociles, obéissantes, travaillantes, et foncièrement pieuses, afin que votre année scolaire soit vraiment profitable à tout point de vue."

o-o-o

FAISONS NOTRE PART: ACHETONS DES CERTIFICATS D'EPARGNE ET DES OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE.

REMERCIEMENTS

Les familles Phaneuf et Dion remercient de tout coeur toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner quelque sympathie dans cette pénible épreuve.

o-o-o

FAITES VOTRE DEVOIR: ACHETEZ DES TIMBRES D'EPARGNE DE GUERRE.

En renouvelant votre abonnement, faites-nous parvenir le nom d'un abonné nouveau.

o-o-o

Ne lisons que des choses qui valent la peine d'être lues.

Cartes d'affaires

Assurances

"L'Assuré avant tout"

J. E. A. DESROSIERS

ASSURANCES GENERALES

St-Remi, P. Q. Cté. Napierville

Matériaux de construction

MAURICE TRAHAN

(Successeur de Pierre Trahan)

Matériaux de Construction

Ciment, rockwall, chaud, sable, pierre, gyprox, papier à couverture, clous, tôle unie et ondulée, etc.

Tél. 552 143, rue Mercier

Fleuriste

H. GARCEAU

FLEURISTE

Spécialité: tributs floraux, bouquets de noces, fleurs coupées de toutes sortes.

le tout à bas prix.

FLEURISTE DE L'EVECHE

254 Champlain Tél: 2790

Ouvert en tout temps, le soir compris.

Plombier

René Grenier

Plombier-ferblantier

Installation à eau chaude.
Service rapide,
Ouvrage garanti.

416 Laurier — Saint-Jean
TEL: 2194

Huile

ANDRE TRAHAN

Agent

Champlain Oil Products, Ltd

Huile à chauffage et à moteur.

Gasoline

Tél. 883

178, Mercier St-Jean, Qué

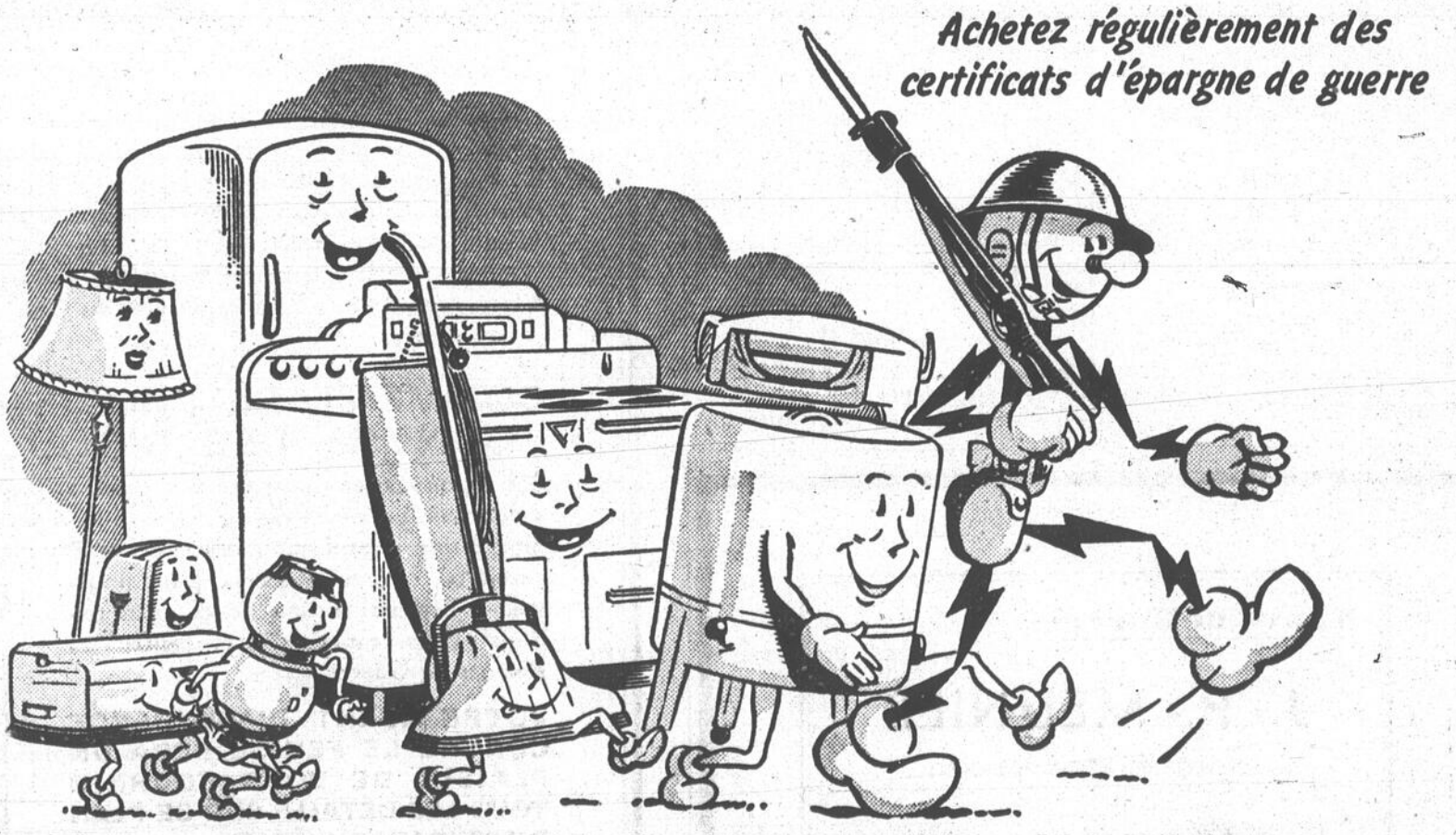
L'ANNONCE ....

est le pouls des affaires.

Si le pouls d'un homme cesse de battre, l'homme est bien vite mort.

Si vous cessez d'annoncer, votre commerce meurt.

Achetez régulièrement des certificats d'épargne de guerre



TENEZ LES APPAREILS EN BON ÉTAT: VOUS AIDEREZ LE CANADA...ET VOTRE FAMILLE!

Réparez-les — prolongez leur durée — faites-les fonctionner!

Adoptez cette règle pendant la guerre, pour l'entretien et l'usage de tous vos appareils électriques.

Le Canada a besoin de tous les métaux dont on fait ces appareils; il a aussi besoin du cuivre et du caoutchouc employé pour les fils.

Utilisez vos appareils avec soin — tenez-les en bon état, en effectuant promptement les réparations nécessaires.

SOUTHERN CANADA POWER COMPANY • LIMITED

"APPARTENANT À CEUX QU'ELLE SERT"

ICI ET LÀ

Saint-Sébastien

Liste des prix acordés aux exhibits méritants de l'Exposition du Cercle des Fermières de St-Sébastien.

CLASSE I

Travaux Domestiques

Section 1—Une couverture blanche pure laine: 1e prix Mlle Anna St-Denis; 2e prix Mlle Ernestine St-Denis; 3e prix, Mlle Antonine Paquette; 4e prix Mde Laurent Caron.

Section 2—
Une pièce de catalogne à plancher:—1e prix Mlle Solange Lecompte; 2e prix Mlle Louise Surprenant; 3e prix Mde Hormisdas Surprenant; 4e prix Mlle Aurore Surprenant; 5e prix Mde Edouard Paquette.

Section 7—
Deux serviettes pur lin domestique: 1e prix, Mlle Ernestine St-Denis, 2e prix Mde Edouard Paquette, 3e Mde Laurent Caron.

Section 8—
Un sac à ouvrage lin domestique: 1e prix Mlle Concorde Paquette; 2e prix, Mde Antoine Pinsonnault.

Section 10—
Une robe pour dame, crêpe ou lainage léger: 1e prix, Mlle Marie Louise Pinsonnault; 2e prix Mlle Juliette Fortin; 3e prix, Mde Antoine Pinsonnault; 4e prix Mlle Antonine Paquette; 5e prix Mde Léo Campbell.

Section 12:
Un sac à linge: 1e prix, Mlle Concorde Paquette; 2e prix, Mde Antoine Pinsonneault; 3e prix Mde Eusèbe Corriveau.

Section 13—
Bonnet et mitaines de sport, 1er prix Mlle Concorde Paquette.

Section 14—
Un gilet pour bébé, laine commerciale, 1er prix, Mlle Léo Lamarre; 2e prix, Mlle Laurine Grégoire; 2e prix, Mde Campbell.

Section 15—
Gants de fil pour dames; 1er prix; Mde Antoine Pinsonnault; 2e prix: Réjeanne Forget.

Section 16—
Chaussettes pour hommes, laine domestique: 1er prix Mde Antoine Pinsonnault, 2e prix, Mde Philias Lamoureux; 3e prix, Mlle Marie Louise Pinsonneault; 4e prix Mde Hervé Beaudoin; 5e prix, Mlle Cécile Duval.

Section 17—
Tapis crocheté: 1e prix Mde Laurent Caron, 2e prix, Mlle Laurine Frégeau, 3e prix, Mlle Marie-Louise Pinsonnault, 4e prix, Mde Alcide Lamoureux.

Section 18—
Tapis pièce murale; 1er prix, Mlle Antonine Paquette, 2e prix, Mde Laurent Caron.

Section 19—
Tapis tressé, forme ovale: 1er prix, Mde Philias Lamoureux, 2e prix, Mde Charles-Emile Demers, 3e prix, Mlle Léa Lamarre, 4e prix Mde Edouard Paquette. 5e prix, Mde Sylva Bélanger.

Section 20A—
Couverte de laine tricotée, laine commerciale: 1e prix Mde Antoine Pinsonnault, 2e prix, Mlle Laurine Frégeau, 3e prix, Mde Alcide Lamoureux.

Section 20B—
Couverte de laine tricotée, laine domestique: 1er prix. Mde Philias Lamoureux, 2e prix, Mlle Anna St-Denis, 3e prix, Mlle Ernestine St-Denis.

Section 21—
Parure de chambre: 1er prix, Mlle Ernestine St-Denis, 2e prix, Mde Laurent Caron. 3e prix, Mlle Antonine Paquette, 4e prix, Mde Léo Campbell.

Section 22A—
Courtepointe simples retailles: 1er prix, Mde Léo Campbell, 2e prix, Mde Edouard Lecompte, 3e prix, Mlle Antoinette Duval. 4e prix, Mlle Madeleine Lamoureux, 5e prix, Mlle Anna St-Denis.

Section 22B—
Courtepointe de fantaisie: 1er prix, Mlle Thérèse Carbonneau, 2e prix, Mde Léo Campbell. 3e prix, Mlle Aurore Surprenant, 4e prix, Mlle Laurine Frégeau, 5e prix, Mlle Maria Roy.

Section 23—
Tapis sur la corde, 1er prix, Mlle Anna St-Denis. 2e prix, Mlle Ernestine St-Denis, 3e prix Mlle Concorde Paquette.

Section 24—
Chandail pour hommes: 1er prix, Mlle Léo Lamarre, 2e prix, Mlle Concorde Paquette.

Section 25—
Un tapis de table tissé avec bas de soie: 1er prix, Mlle Ernestine St-Denis.

Section 26—
Une douillette arec retailles de soie: 1er prix, Mlle Léa Lamarre, 2e prix. Mde Albert St-Denis, 3e prix, Mlle Solange Lecompte, 4e prix, Mlle Maria Roy, 5e prix Mde Josaphat Courchesne.

Section 27—
Une descente de lit tissée, 1er prix, Mlle Anna S-Denis, 2e prix. Mlle Ernestine St-Denis, 3e prix, Mlle Léa Lamarre, 4e prix, Mlle Maria Roy, 5e prix. Mde Edouard Paquette.

Section 28A—
Une charpe tissée, laine commerciale, 1er prix, Mlle Concorde Paquette, 2e prix, Mlle Antonine Paquette, 3e prix. Mde Laurent Caron, 4e prix, Mde Edouard Paquette, 5e prix, Mlle Marthe Fortin.

Section 28B—
Une écharpe tricotée, laine commerciale, 1er prix. Mlle Concorde Paquette, 2e prix, Mlle Laurine Frégeau , 3e prix, Mlle Marie-Louise Pinsonnault, 4e prix Mde Antoine Pinsonneault.

Section 29—
Une paire de taie d'oreillers. 1e prix, Mlle Juliette Fortin, 2e prix, Mlle Suzanne Demers, 3e prix, Mlle Jacqueline Corriveau, 5e prix Mde Raoul Paquette.

Section 30—
Une roge de maison: 1er prix, Mlle Antonine Paquette, 2e prix, Laurette Roy, 3e prix. Mde Oscar Charbonneau, 4e prix, Mlle Juliette Fortin, 5e prix, Mde Edouard Lecompte.

Section 31—
Une nappe, chaine de coton. tissure de lin domestique: 1er prix, Mlle Solange Lecomte.

CLASSE II

Section 1—
Un pain blanc: 1er prix, Mde Mathias Caron, 2e prix, Mlle Suzanne Demers, 3e prix. Mde Charles Emile Demers.

Section 2—
Brioches aux raisins: 1er prix, Mde Edouard Lecomte, 2e prix, Mlle Solange Lecomte, 3e prix, Mde Mathias Caron. 4e prix, Mlle Maria Roy.

Section 3—
Conserves de fèves: 1er prix Mlle Aurore Surprenant, 2e prix, Mde Hormisdas Surprenant, 3e prix Mde Edouard Paquette, 4e prix, Mde Laurent Caron. 5e prix, Mlle Louise Surprenant.

Section 4—
Conserves de framboises: 1er prix, Mlle Antonine Paquette, 2e prix. Mlle Ernestine St-Denis, 3e prix, Mlle Concorde Paquette, 4e prix, Mlle Maria Roy, 5e prix, Mde Laurent Caron.

Section 5—
Conserve de veau: 1er prix, Mlle Maria Roy, 2e prix. Mde Laurent Caron, 3e prix, Mlle Antonine Paquette, 4e prix, Mlle Concorde Paquette, 5e prix, Mde Edouard Paquette.

Section 6—
Bonbons. 4 variétés: 1er prix, Mde Albert St-Denis, 2e prix, Mll Maria Roy, 3e prix, Mlle Anna St-Denis, 4e prix, Mlle Ernestine St-Denis.

CLASSE III

Section 1—
Betteraves: 1er prix, Mlle Laurette Roy. 2e prix, Mde Edouard Lecomte, 3e prix, Mlle Concorde Paquette, 4e prix, Mlle Maria Roy

Section 2—
Carrottes: 1er prix, Mlle Marie-Louise Pinsonnault, 2e prix, Mde Albert St-Denis. 3e prix, Mde Antoine Pinsonnault, 4e prix, Mlle Anna St-Denis, 5e prix, Mde Laurent Caron.

Section 3—
Chou d'hiver: 1er prix, Mlle Edouard Paquette, 2e prix, Mlle Antonine Paquette. 3e prix, Mlle Léa Lamarre, 4e prix, Mde Alcide Lamoureux, 5e prix, Mlle Concorde Paquette.

Section 4—
Choux de Siam: 1er prix, Mlle Suzanne Demers, 2e prix, Mlle Suzanne Lecomte. 3e prix, Mde Charles Emile Demers, 4e prix, Mlle Maria Roy, 5e prix, Mde Edouard Leromte.

Section 5—
Croux-fleur: 1er prix, Mlle Maria Roy, 2e prix, Mlle Léa Lamarre. 3e prix, Mde Eusèbe Corriveau, 4e prix, Mde Edouard Lecompte, 5e prix, Mlle Solange Lecomte.

Section 6—
Concombre: 1er prix, Mlle Léa Lamarre, 2e prix, Mde Hormisdas Surprenant. 3e prix, Mlle Marthe Fortin, 4e prix, Mlle Aurore Surpenant, 5e prix, Mde Laurent Caron.

Section 7—
Oignon: 1er prix, Mlle Maria Roy, 2e prix, Mlle Solange Lecomte. 3e prix, Mde Edouard Lecomte, 4e prix, Mlle Madeleine Lamoureux, 5e prix, Mlle Jacqueline Corriveau.

Section 8—
Poireaux: 1er prix, Mlle Maria Roy, 2e prix, Mde Edouard Paquette. 3e prix, Mlle Antonine Paquette, 4e prix, Mlle Concorde Paquette, 5e prix, Mde Laurent Caron.

Section 9—
Salsifis: 1er prix: Mlle Solange Lecomte, 2e prix, Mlle Anna St-Denis. 3e prix, Mlle Ernestine St-

(Suite à la page 15)

Nouveau Bureau

J. P. MEUNIER

Optométriste-Opticien

★ SPECIALISTE DE LA VUE ★

CONSULTATION:--Tous les jours de 9 a. m. à 6 p.m.
Les vendredi et samedi soirs jusqu'à 10 hrs.
Les autres soirs sur appointement.

TEL: 3796 RES: 3860

218, rue Richelieu :-: Saint-ean, P.Q.

ASSURANCE D'ÉTAT
CONTRE
LES DOMMAGES DE GUERRE À LA PROPRIÉTÉ

LES PROPRIÉTAIRES SONT FORTEMENT ENGAGÉS À S'ASSURER CONTRE LES PERTES OCCASIONNÉES PAR L'ENNEMI

Par un acte du Parlement, le Gouvernement du Canada a établi un plan d'Assurance contre les Risques de Guerre en cas de dommages à la propriété causés par l'ennemi — par mesures de défense prises contre l'ennemi — par explosions de munitions maniées par des tiers.

Dans ses grandes lignes, l'on doit comprendre que le plan prévoit une certaine COMPENSATION GRATUITE en cas de dommages causés aux maisons habitées par leur propriétaire, et aux effets mobiliers, mais ce qui ressort surtout du plan, c'est qu'on peut protéger tous ses biens, à quelques exceptions près, par L'ACHAT D'ASSURANCE CONTRE LES RISQUES DE GUERRE, à des taux très modiques.

L'Assurance contre les Risques de Guerre ne peut pas s'obtenir de compagnies d'assurance privées, à cause du caractère particulier du risque. C'est pourquoi le Gouvernement a pris l'initiative d'un plan national qui permet à chaque citoyen du Canada d'acquérir la sensation de sécurité qui résulte de la certitude que si sa propriété subit des dommages à cause de la guerre (et la guerre est beaucoup plus près du Canada depuis 12 mois) il pourra compter sur les ressources du Canada pour l'aider à le dédommager de ses pertes.

COMMENT SE PROCURER L'ASSURANCE CONTRE LES RISQUES DE GUERRE

Les Agents et les Compagnies d'Assurance contre le feu au Canada donnent volontiers leurs services et ceux de leur personnel, ce qui évite la mise sur pied d'une organisation onéreuse qu'il aurait fallu créer sans cela, pour pourvoir à l'administration de ce plan national d'Assurance d'État contre les Risques de Guerre.

VOTRE AGENT D'ASSURANCE CONTRE LE FEU SE FERA UN PLAISIR DE VOUS FOURNIR TOUS LES DÉTAILS SUR CE PLAN D'ASSURANCE D'ÉTAT.

CETTE ANNONCE EST PUBLIÉE afin que le public soit au courant du plan d'Assurance d'État contre les Risques de Guerre. Les renseignements qu'elle contient ne doivent pas être interprétés comme un résumé complet du plan. L'on peut se procurer ailleurs tous les renseignements quant aux conditions, exclusions, etc.

AUX PROPRIÉTAIRES, LOCATAIRES ET AUTRES

La loi d'assurance contre les dommages de guerre causés par l'ennemi, prévoit une compensation gratuite jusqu'à concurrence de $3,000.00 pour les maisons habitées par leur propriétaire. Le mobilier du chef de maison est assuré contre le dommage jusqu'à concurrence de $800.00—les effets de sa femme jusqu'à concurrence de $400.00—ceux des enfants de moins de 16 ans, jusqu'à concurrence de $100.00 chacun — les effets des autres qui ne tiennent pas maison, jusqu'à concurrence de $200.00.
Aucune police n'est requise dans ces cas mais vous pouvez acheter de l'assurance supplémentaire suivant vos besoins.

VOUS OBTIENDREZ TOUS LES DÉTAILS DE N'IMPORTE QUEL AGENT OU COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LE FEU

WR-2F

Publiée avec l'autorisation du Ministre des Finances.

Nouvelles d'Iberville

EXPOSITION DU CERCLE DES FERMIERES

Exposition du Cercle des Fermières d'Iberville les 12 et 13 septembre 1942, à la salle paroissiale. Travaux d'artisanat nombreux et variés. Programme récréatif, bingo, rafraichissements, etc. Invitation spéciale aux Cercles de Fermières des environs. Entrée libre, prix de présence chaque soir. Les enfants ne sont pas admis le soir.

—o—

ASSEMBLEE DU CERCLE DES FERMIERES

Mercredi soir, le 2 septembre, avait lieu l'assemblée régulière du Cercle des Fermières sous la présidence de Mme Moreau.

Au début, L'Unité sanitaire présenta plusieurs vues très intéressantes commentées par le Dr Clermont. Garde Lymburner suivit avec quelques démonstrations pratiques. Nous les remercions et les invitons à revenir.

On mit ensuite la dernière main aux préparatifs de l'exposition fixée comme on le sait, aux 12 et 13 septembre. L'empressement apporté par toutes les fermières présentes est de bonne augure. Les travaux seront nombreux et variés et prouveront le sens pratique et le bon goût de chacune. A toutes donc de trouver les "secrets" que cachent nos tiroirs, chaque Fermière se doit de faire sa part.

Les entrées devront être faites, autant que possible vendredi après-midi, à partir de 3 heures et dans la soirée. Les juges commenceront leur travail samedi matin, à 9 hrs.

La salle sera ouverte au public, samedi et dimanche dans l'après-midi et la soirée. Vous y trouverez rafraichissements, bingo, etc. Un programme récréatif est organisé pour chaque soirée, plusieurs prix de présence seront donnés. L'ouverture officielle sera samedi soir à 9 hrs.

Les Fermières vous invitent à venir nombreux, visiter leur exposition, la première du genre à Iberville. L'entrée est libre.

La secrétaire

—o—

M. DECELLES, CURE A IBERVILLE

Mgr Douville a nommé à la cure d'Iberville, M. le curé Decelles qui est maintenant à St-Antoine sur Richelieu. M. le curé arrivera à Iberville à la St-Michel avec un nouveau vicaire, M. l'abbé Robidoux.

—o—

DEPART DE M. LE VICAIRE CHAPUT

En même temps que M. le curé partira d'Iberville, M. l'abbé Chaput. Les récentes nominations ecclésiastiques lui ont assigné le vicariat de St-Antoine sur Richelieu. C'est là qu'il exercera à l'avenir son apostolat. Il n'y sera pas tout à fait à l'étranger, sa paroisse natale, St-Denis où il a vécu pendant plusieurs années est située en face de St-Antoine.

En M. Chaput nous perdrons un vicaire très dévoué, et les jeunes du Cercle St-Charles perdront avec leur aumônier un ami qui a su les diriger fermement pendant quelque temps.

—o—

CONFERENCE DE M. L'INSPECTEUR BRILLON

Mercredi dernier, le 9 courant, une conférence a été donnée à l'Académie des Frères Maristes à Iberville par M. l'inspecteur Brillon pour tous les instituteurs et institutrices attachées à la commission scolaire.

DEPART DES SEMINARISTES

MM. Raymond Hébert et Georges E. Adam, séminaristes, retourneront au Séminaire de Montréal, jeudi. M. Mathieu Moreau un nouvel appelé s'en ira le même jour au Séminaire de philosophie. Nos voeux de santé et de persévérance à nos jeunes concitoyens.

—o—

UNE PECHE DE PECHES

Un camionneur qui n'avait pas assez de sa charge de pêches pour satisfaire sa soif était arrêté l'autre soir chez un hôtelier de la localité. Des passants moins difficiles que notre homme, émerveillés par tant de pêches, à l'instar de notre grand'père Adam, se sont laissés tentés et ont pêché dans les pêches. Ils ont disparu assez vite pour n'être pas pris emportant avec eux quelques bedonnants paniers.

—o—

FEU DE CHEMINEE

Ces jours derniers; les pompiers ont été appelés pour éteindre un feu de cheminée chez M. R. Davies, de la 2ième rue. Aucun dommage n'a été rapporté.

—o—

NOUVELLES D'IBERVILLE

A la Chambre de Commerce

L'Exécutif de la Chambre de Commerce d'Iberville a tenu une séance spéciale, le 2 septembre dernier, sous la présidence de Me Maurice Demers.

La Chambre de Commerce a appris avec plaisir la récente nomination de Me André Régnier, l'un de ses membres, comme magistrat du district. Un vote de félicitations fut adressé à celui-ci. Il fut aussi résolu que cette association souligne cette nomination par une fête en l'honneur du nouveau magistrat. Un comité fut nommé à cette fin formé de MM. Alain Tassé, Adrien Bélanger, Omer Bessette, le président et le secrétaire en faisant partie ex-officio.

Il a été décidé de ne pas organiser de concours d'embellissement cette année. L'état de guerre a nécessité cette décision. Ce concours qui s'est renouvelé annuellement depuis cinq ans, sera repris plus tard. Il a grandement contribué à l'embellissement d'Iberville et des principales routes du comté.

Cette association continuera à faire partie de la Fédération des Chambres de Commerce du Québec, dont elle est membre depuis la fondation de cette Fédération.

—o—

VA ET VIENT

M. et Mme Alain Moreau de Verdun visitaient le notaire et Mme Moreau ces jours derniers.

—o—

Madame Ernest Noel est retournée à Québec, après avoir passé quelques jours de vacances chez ses parents M. et Mme D. Bousquet.

—o—

M. et Mme Adam de Farnham ont passé la fin de semaine chez M. et Mme Théophile Boucher.

—o—

Mlle Mariette Chaput est depuis vendredi au couvent de St-Lambert où elle continuera ses études.

—o—

Mlle B. Prairie a passé la fin de semaine à Montréal.

—o—

Mlle Simonne Denicourt était à Montréal, dimanche dernier.

—o—

Mlles Boivin, Halde, J. et B. Davignon, Chicoine, S. Tremblay, T. Alix, C. Moreau, C. Prairie ont visité lundi l'exposition de St-Alexandre.

M. Georges Chaput de Cohoes, N. Y., est actuellement en promenade chez son père M. F. Chaput.

—o—

NAISSANCES

A Iberville le 6 septembre a été baptisée Marie, Micheline, Hélène, née le 3, enfant de M. Conrad Trudeau et de Marguerite Goyette.

Le parrain a été M. Georges Goyette et la marraine Florence Carignan, oncle et tante.

—o—

A Iberville le 7 septembre a été baptisé Joseph Gérald Edouard, Gilles, ne le 6, enfant de M. Gérald Bernard et de Yvette Benoit.

Le parrain a été M. Edouard Benoit et la marraine Claire Fournier, oncle et tante.

—o-o-o—

Hommages a leur curé

M. le curé N. Lévesque d'Iberville se rendait au cours de la semaine dernière au club "500". Durant la soirée, les membres en profitèrent pour lui présenter leurs hommages. M. le notaire G. Guillet se fit l'interprète de tous pour dire à M. le curé leur respect et profond attachement.

—o-o-o—

TALLEYRAND

Maître souverain de la diplomatie

par le comte Serge Fleury

C'est une biographie du grand homme d'Etat que toute l'Europe admira ou craignit. C'est un livre pétillant sur la vie d'un homme au sujet duquel toutes les questions ont été posées:

Etait-il traître?

Il a trahi cinq gouvernements successifs.

Etait-il vénal?

Il faisait ses affaire, mais il sauva cinq fois la France.

Etait-il malhonnête?

Il fit de la diplomatie avec tous les ennemis de son pays.

Etait-il cruel?

Il fut un homme dont la vie sentimentale fut étourdissante.

En vente au Service de Librairie du Richelieu, 170 St-Jacques, St-Jean. au prix de $1.25, par la poste, $1.35.

Le temps de la chasse approche

Monsieur Ernest G. Poole. directeur du service de la chasse et de la pêche du Canadien National, profite des quelques semaines qui précèdent l'ouverture de la saison de la chasse, pour demander aux membres d'exercer une plus grande vigilance et d'être des plus prudents dans la forêt.

"Il faut prendre toutes les mesures de précautions dans le port des armes", dit M. Poole. Il suggère de porter le fusil de manière à ce que le fut pointe vers la terre ou vers le ciel.

Il arrive rarement d'accidents aux personnes prudentes. Les principes de la sécurité sont simples, mais il faut savoir les observer. Rappelons-nous toujours que la décharge d'un fusil est mortelle.

Ne tirons pas à tout hasard! Assurons-nous d'abord que c'est du

A ST-JEAN

Du 24 au 27 septembre

Semaine Sociale du Canada

à la

Centrale Catholique

●

L'entrée est libre.

●

BIENVENUE A TOUS

Petites Annonces

Mme C. Benson

(Germaine Langlois) désire annoncer à sa clientèle qu'elle est toujours à sa disposition, comme auparavant pour Point-Tiré, (Hemstitch), recouverts, boutons et boucles recouverts, boutonnières, plissé, reprisage invisible, etc. — 26, rue Notre-Dame, St-Jean. Tél. 543.

POUR VOS REPARATIONS

Pour vos réparations de matelas et le rembourage de vos meubles, consultez le Moulin Lefebvre, 312 rue Champlain, Tél. 3844, St-Jean, P. Q.

UNE VISITE ne vous oblige pas mais peut vous convaincre, au CHAMPLAIN LUNCH. Vous trouverez une bonne pension à prix raisonnables. Fernand Martin, 184 rue Champlain, Tél. 3544, vous invite cordialement.

AU PARADIS DES PETITS: Mme A. Merry, prop. Lingerie pour enfants et Corsetière "Spencer". 165 rue St-Jacques, Tél. 3673.

CLAVIGRAPHES: Vente, Location et réparation de Clavigraphes. Nous avons en magasin un assortiment en vente à prix très avantageux. Garantis d'un an. Un expert est à votre disposition pour toute réparation. Voyez LeSieur et Frère, 169-171 rue Richelieu, Saint-Jean, P. Q.

Pour votre entreposage et vos travaux de rembourrage, un service de premier ordre vous est donné chez O. Langlois et Cie, rue Richelieu. Tél. 48.

LA CORDONNERIE L'ETOILE, 189, rue Champlain, près de la Place du Marché: réparations de chaussures et caoutchouc de toutes sortes; souliers teints de toutes couleurs. Tél. 3891.

A VENDRE: 1 moissonneuse-Batteuse "Massey-Harris" avec moteur usagée. S'adresser à David Lord Chemin Richelieu, Saint-Jean.

SERVANTE DEMANDEE: S'adresser à 167 Champlain, Tél. 2389 St-Jean .

ON DEMANDE: ingénieur-chauffeur 3e ou 2e classe, pour travailler au Séminaire de Saint-Jean. S'adresser au Procureur, Blvd. Montcalm, St-Jean.

OCCASION SPLENDIDE de vous créer un commerce payant bien à vous. Durant vos loisirs, ou si vous êtes exempts du service militaire, vendez THE, CAFE et autre nécessités domestiques de qualité supérieure dans territoire réservé . PAS DE RISQUE. Trente jours d'essai. Coopération entière est accordée. Demandez détails: JITO, 1435 Montcalm, Montréal.

A VENDRE: Fournaise à eau chaude No. 4, avec 400 pieds de tuyau de 1½ pc. S'adresser à M. A. Pelletier, 53 rue Mercier, St-Jean. Tél. 3794.

FILLE pour ouvrage générale demandée; à l'Hôtel Frontenac, Iberville. Se présenter.

ON DEMANDE: à louer un logement de 10 appartements ou plus S'adresser à 298 rue Laurier, Saint-Jean, Tél. 2094.

A VENDRE: Machine à tricoter, deux cylindres, divan studio, le tout en bon état. S'adresser à 128 rue St-Jacques, Tél. 3740, Saint-Jean, P.Q.

Canada, Province de Québec, District de Montréal, No. 170848 Court de Circuit: Jarry Automobile Limitée Demanderesse vs. S. Chicoine, défendeur. Avis est par les présentes données, que la vente bien mobiliers, saisie en la présente cause, le 6 septembre 1942, aura lieu au domicile du dit défendeur S. Chicoine, Boulevard St-Joseph, dans la cité de Saint-Jean, le 19 ième jour de septembre mil neuf cent quarante-deux à dix heures de l'avant-midi. Les effets, mobiliers, saisis sont les suivants savoir:

un radio à 4 lampes, marque Victor, une camionnette modèle 1936, marque Chevrolet. Conditions: Argent comptant.

A FORGET,
Deputé Shériff.

St-Jean, P.Q, le 9 septembre, 1942

Nouveautés.

Livres d'actualité

André Chéradame:

La clef du monde et la victoire $1.75

Abbé Arthur Maheux:

Ton histoire est une épopée $1.00

Jean Ray:

Le Japon, grande puissance moderne $1.25

Stefan Zweig:

Le Brésil, terre de l'avenir $1.50

Auguste Viatte:

L'Extrême Orient et nous $0.65

Procurez-vous ces volumes au:

SERVICE DE LIBRAIRIE DU "RICHELIEU"

170 Saint-Jacques. Tél. 512

Courrier de...

★ ★ ★ LONGUEUIL ★ ★ ★

BUREAUX FEDERAUX A LONGUEUIL

La cité de Longueuil a maintenant chez-elle, un bureau de l'assistance-chômage en permanence.

En effet, à la suite d'une suggestion faite par le maire Paul Pratt une salle de l'Hôtel de Ville fut offerte au Ministère des Travaux Publics, pour y installer un tel bureau.

Ce bureau est situé au troisième étage de l'Hôtel de ville et est ouvert de 9 heures du matin à 5 heures de l'après-midi.

L'ouverture de ce bureau sera d'un grand service à toutes personnes de Longueuil, qui auparavant étaient obligées de se rendre aux bureaux de Montréal, lorsqu'elles avaient des affaires à transiger avec ce département.

Ce bureau, en outre, desservira cinq ou six municipalités avoisinantes, qui devront venir faire leurs rapports à Longueuil.

Les autorités municipales ont crû agir dans l'intérêt de Longueuil, en faisant une telle offre au Gouvernement Fédéral.

A part ce bureau de l'assurance chômage, il y a aussi à l'Hôtel de Ville, un autre bureau qui relève du Governemunt Fédéral et c'est le Bureau de Finances en Temps de Guerre, situé au premier étage, dans la salle des comités; ce comité, qui est maintenant une organisation permanente, occupera cette même salle, pour toute la durée de la guerre.

C'est donc deux salles de notre Hôtel de Ville qui sont ainsi consacrées à l'effort de guerre du Canada, on doit ajouter aussi qu'une troisième salle, également située au 3e étage, est occupée par La Croix Rouge de Longueuil.

De plus, on vient d'apprendre qu'un bureau de Service National Sélectif sera ouvert sous peu à Longueuil et que ce nouveau département occupera le même local que l'assurance chômage, au 3ième étage de l'Hôtel de Ville.

En résumé, la Cité de Longueuil a donc prêté au Gouvernement Fédéral, trois salles de l'Hôtel de Ville, voulant manifester par là toute la coopération possible envers l'effort de guerre canadien.

Longueuil, comme dans bien d'autres domaines, bat la marche vers l'activité constante, le progrès, et le développement; l'importance et le renom de notre ville. grandissent de jour en jour, et se répandent de plus en plus. Soyons-en fiers!

—o—

NAISSANCES

Le 30 août a été baptisé Joseph Romain, Victor, André, né le 21 enfant de Antoine Lebrun, agent et de Gaétane Germain. Le parrain a été Romain Rolland Bédard, et la marraine Gilberte St-Pierre.

—o—

Le 31 août a été baptisé Jacques Louis, François, enfant de A. Gélinas, voyageur en immeuble, et de Françoise Lafleur. Le parrain a été Jacques Lafleur, et la marraine Marguerite Lafleur, oncle et cousine de l'enfant.

—o—

Le 1er septembre a été baptisé Joseph, Charles, Emile Gérard enfant de Charles Eugène Martel et de Juliette Senez. La parrain a été Emile Senez et la marraine Blanche Casgrain, son épouse.

FUNERAILLES

Le 28 août a eu lieu les funérailles de Régis Clément, époux de Mathilda Aubé, décédé le 26 à l'âge de 72 ans.

—o—

Le 29 août ont eu lieu les funérailles de Madame Georges Bourbeau, née Juliette Senay, épouse de M. Georges Bourbeau employé civil, décédée à l'hôpital St-Georges de Montréal, le 26 courant.

—o—

Le 30 août eurent lieu les funérailles de Raymonde Potvin, fille de Paul Emile Potvin, et de Eva Marcotte, décédée à l'âge de 21 jours.

—o—

Le 31 août eurent lieu les funérailles de Joseph Edmond Trudeau époux de Olivette Provost, décédé le 28, à l'âge de 71 ans et cinq mois.

Nos sincères sympathies aux familles éprouvées.

—o—

RECOLLECTION MENSUELLE

Dimanche prochain le 13 septembre aura lieu la 4e Recollection Mensuelle, pour les hommes et les jeunes gens de Longueuil dans la chapelle du Sacré-Coeur.

La messe sera dite à 9 heures par le Rév. Père Poulin, o.f.m. mais avant la messe, de 8 à 9 heures il y aura confession pour ceux qui désirent s'y présenter.

A 10.15 il y aura conférence par M. Nap. Piotte de Montréal.

Tous les hommes et les jeunes gens sont cordialement invités à y assister et à amener un ami.

—o—

LES FORTS ET LES FAIBLES

Il ne suffit pas d'avoir des muscles saillants et de pouvoir soulever des poids très lourds pour qu'on puisse se croire fort, tout comme on ne doit croire à sa propre faiblesse parce que ses membres craquent au moindre effort physique.

L'être humain est un tout complet. son âme ne saurait être dissociée de son corps, et la force de l'un ne peut remplacer la faiblesse de l'autre, et la faiblesse corporelle peut se compenser par la valeur morale. Des géants ont été des saints, des hommes frêles ont atteint au plus haut degré de sainteté, des femmes à taille d'enfant ont accompli des gestes grandioses. Le corps a été l'enveloppe de l'âme qui a manifesté sa suprême puissance.

La femme forte de l'Evangile n'a pas triomphé par ses poings, elle a simplement accompli chaque jour son devoir. La force de caractère prime sur la force physique. L'esprit domine la matière. En ces temps troublés que nous traversons, nous devons nous rappeler cette grande vérité.

Nous serons forts et nous triompherons de tous les périls en autant que nous aurons permis à notre âme d'inspirer les mouvements de notre corps.

Tout autour de nous conspire à imbiber le moindre de nos actes du plus avilisant matérialisme. En toute occasion on tente de remplacer le Signe de Croix par le signe de piastre. On fait appel aux appétits sensuels pour négliger complètement d'exciter en nous la soif de l'idéal. On fait miroiter les jouissances de la chair et on repousse à l'écart la nourriture de l'esprit.

Par les journeaux et par la radio, par l'écrit et par la parole, on nous injecte à flots le poison matérialiste et on tente de nous persuader que l'homme ne vit que de pain. On flatte les instincts, on déflore les nobles sentiments.

Un jour par semaine, nous allons écouter d'une oreille distraite la lecture de l'Evangile, nous allons écouter la parole du Christ, et mal protégés par ce léger bagage nous retournons brûler nos ailes au feu qui s'échappe de tous côtés.

Nos sommes des faibles, en dépit de notre robuste constitution, parce que nous ne savons pas nourrir notre âme et lui donner la force de dominer en nous la matière.

Contre les dangers qui nous entourent, non seulement nous n'offrons pas de résistance, mais nous nous complaisons à les accentuer.

On nous corne les oreilles de nos droits, le droit de gagner de toute façon beaucoup d'argent, le droit de contenter ses désirs, le droit d'user et d'abuser de toutes choses, mais on ne signale à peu près jamais à notre attention que tout droit comporte un devoir, on prend soin de ne pas nous rappeler que nous devons gagner honnêtement un argent qui devra servir à faire vivre honnêtement ceux qui dépendent de nous.

On nous incite à l'envie et à reprocher comme un crime le fait de posséder des biens légitimement acquis on lance les pires accusations contre nos institutions religieuses, on fait croire à leur immense richesse pendant que leur semblant de fortune n'est que source de tracasserie, cette fortune ne suffisant nullement à soulager les cas de misère qui leur sont dévolus. On fait grief à son prochain d'avoir amassé des économies qu'il emploie à bon escient, on parle d'anéantir tous ceux qui possède quelque bien.

Et le pire, c'est que nous écoutons avec bienveillance les propos mensongers et les appels aux passions, et que nous allons jusqu'à les répéter.

Nous sommes des révoltés et nous n'allons pas nous abreuver à la source de toute résignation et de toute humilité.

Nous somme des faibles et nous avons la prétention d'être forts, sans doute parce que nous crions haut et que nous faisons de vastes gestes dans le vide. Notre force n'a de frappant que son arrogance faiblesse.

Soyons des forts, nourrissons notre âme. Nos ancêtres ont triomphé de tous les obstacles parce qu'ils surent cultiver en leur coeur les plus belles vertus chrétiennes. A notre tour, gardons la tradition, acceptons les sacrifices nécessaires, surtout accomplissons chaque jour les devoirs que nous impose la tormente des temps présents.

La tempête est dechaînée sur le monde. Préservons nos familles de l'esprit de révolte contre les enseignements de Dieu et nous aurons ainsi acquis le gage de la paix futre.

Longueilois.

—o-o-o—

FAITES VOTRE DEVOIR: ACHETEZ DES TIMBRES D'EPARGNE DE GUERRE.

LA GUERRE ET LES LIGNES

Pour les appels urbains

1. Soyez bref . . . dégagez la ligne pour le prochain appel.
2. Consultez votre indicateur avant de demander un numéro à "Information".
3. Engagez votre famille—singulièrement les plus jeunes membres—à s'abstenir des communications inutiles.
4. Agissez en bon voisin à l'égard de la famille qui partage votre ligne commune à deux.

Pour les appels interurbains

1. Abstenez-vous de toute communication inutile.
2. Quand c'est possible téléphonez plutôt aux heures creuses: avant 9 A.M.; 1 et 2 P.M.; 5 et 7 P.M.; après 9 P.M.
3. Pensez à votre conversation avant de décrocher le récepteur—vous économiserez du temps et de l'argent.
4. Appelez par numéro quand vous le pouvez.

Ces conseils peuvent sembler puérils mais dans le cas de 6,600,000 appels par jour ils sont très importants.

Dégagez les lignes pour les COMMUNICATIONS ESSENTIELLES

LES MINUTES COMPTENT: les communications de guerre doivent être établies sans retard.

Mais comment? L'augmentation des appels urbains et interurbains surcharge les facilités à la limite de leur puissance. Et toute expansion du réseau et de l'outillage est extravée par la disette de cuivre, de caoutchouc et d'aluminium.

Il ne reste qu'un seule autre moyen. Chacun doit apprendre à se servir de son téléphone avec plus de discrétion. Nous devons "rationner" nos communications volontairement. Nous devons nous rappeler, toujours, que les communications urgentes de guerre ne sauraient attendre.

En service actif — THE BELL TELEPHONE COMPANY OF CANADA — *donnant des ailes aux mots*

● *Achetez des certificats ou des timbres d'Epargne de Guerre à tout bureau d'affaires de la compagnie Bell.*

Le gérant,
J. E. BERNARD

Ici et Là

Boucherville

CONGRES REUSSI

Dimanche dernier, le 6 septembre, a été tenu, en notre paroisse, le grand Congrès Diocésain de l'Union Catholique des Cultivateurs, congrès qui a réuni une foule nombreuse des paroisses environnantes. Nous nommes donc très heureux d'avoir eu une telle manifestation pour notre paroisse et surtout pour nos Cultivateurs qui, espérons-le, ont été enchantés de cette belle journée qui sera mémorable pour tous les congrèssistes. D'ailleurs vous avez un compte-rendu complet dans une autre colonne du journal.

—o—

"APOSTOLAT LAIQUE"

Le Révérend Père Henri Séguin, c. s. s. r., Rédemptoriste du Monastère d'Estcourt, Comté de Témiscouata, qui était de passage chez son oncle et ses tantes, M. et Mme Ambroise Emond et Mme Vve Henri Tougas, a été invité par notre pasteur M. le Chanoine Moise Paiement, à nous donné un sermon à toutes les messes. Le R. P. Henri Séguin, nous a parlé de l'Apostolat laique. Trois voix, nous déclare le prédicateur, nous oblige à faire de l'Apostolat: La voix de Dieu, la voix de l'Eglise et la voix de nos propres intérêts. En terminant le R. Père nous a exhorté à faire de l'Apostolat de quelques manière que ce soit.

Cependant, quatre jours après son départ pour son monastère, il avait la douleur d'apprendre la mort de son oncle M. Ambroise Emond survenu en l'Eglise paroissiale après avoir reçu la Sainte-Communion. Le défunt était âgé de 82 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse Mme Ambroise Emond et sa belle-soeur Mme Vve Henri Tougas, plusieurs parents et amis. Les funérailles eurent lieu le 7 septembre au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Le R. P. Henri Séguin, c.s.s.r. neveu du défunt a chanté le service assisté de M. l'abbé Roland Archambeault, vicaire, et du R. F. Moreau, c.s.v. du Collège, comme diacre et sous-diacre. La chorale, sous la direction de M. Emilien Chauvin, a chanté la messe de Yon. L'inhumation se fit en notre cimetière paroissiale.

Au R. P. Séguin, ainsi qu'à toute la famille, "LE RICHELIEU" offre ses plus vives condoléances.

—o—

MARIAGES

Le samedi, 5 septembre a été béni le mariage de M. Henri Petit, avec Mlle Louise Lacaille, fille de M. et Madame Léandre Lacaille de notre paroisse. Après la bénédiction nuptiale il y eut réception chez les parents de la mariée et ensuite les nouveaux époux partirent en voyage de noces.

Que nos meilleurs voeux les accompagnent.

—o—

Le lundi, 7 septembre a été béni le mariage de M. Joseph Lamoureux, avec Mlle Cécile Chagnon, fille de M. et Madame Omer Chagnon de notre paroisse.

Après la bénédiction nuptiale, il y eu réception en la salle paroissiale pour ensuite faire un voyage de noces. La mariée est l'organiste de notre paroisse.

Que nos meilleurs voeux les accompagnent.

Nos félicitations aux nouveaux époux.

—o—

NAISSANCES

A M. et Madame Charles Daigneault, née Gertrude Viau, est née une fille baptisée, Marie, Gertrude, Pauline.

Parrain et marraine, M. et Madame Joseph Brais, née Marie, Albertine Viau, grand oncle et grande tante de l'enfant.

—o—

A M. et Madame Antoine Bachand née Jeanne Vadeboncoeur, est née une fille baptisée, Marie, Cécile, Pierrette.

Parrain et marraine, M. et Madame Denis Jodoin, née Cécile Mercier, de la paroisse du Très St-Rédempteur de Montréal.

—o—

A M. et Madame Richard Robert, née Suzanne Racicot, est née une fille baptisée, Marie, Claudette Pauline.

Parrain et marraine M. Horace Racicot, grand'père de l'enfant et Mlle Thérèse Racicot, tant de l'enfant.

Nos félicitations.

—o—

DEPLACEMENTS

M. et Madame Gérard Gagnon, neveu et nièce de M. le curé, récemment marié en la paroisse de Pointe-Claire, étaient de passage au presbytère dernièrement.

—o—

Mlle Marie-Paule Savaria a passé une semaine chez ses soeurs à Montréal.

—o—

M. Pierre David, de Montréal était en visite chez ses soeurs Mme Robert et Mlle Liza David, à Boucherville.

—o—

La famille Lorenzo Tremblay de la paroisse de Sabrevois, ont rendu visite à M. et Madame A. Emond et Mme Vve Henri Tougas, dimanche dernier.

—o-o-o—

Saint-Bruno

Les enfants ont repris le chemin de l'école. La plus part de nos villégiateurs se sont rapatriés à la ville pour la morte saison.

Le R. Père Raphael, franciscain a présidé les trois jours de récollection du Tiers ordre de St-François.

Lors du Congrès diocésain de l'U. C. C. à Boucherville, M. Albéric Caillé, de St-Bruno, a été délégué pour le congrès provincial de l'U. C. C. à Québec en octobre prochain.

M. Jean Plante, garçon de M. et Mme Albert Plante de cette paroisse est entré au Juvénat de Berthier.

—o-o-o—

Sainte-Théodosie

Le 5 septembre a été célébré le mariage de M. Gérard Ménard, fils de M. et Mme Louis Ménard (Noella Chagnon) de Verchères, à Mlle Simone Chagnon, fille de M. et Mme Delphis Chagnon (Régina Provost).

Les témoins étaient MM. Louis Ménard et Delphis Chagnon, pères respectifs des époux.

Les enfants de Marie firent les frais du chant. Mlle Emilia Larose touchait l'orgue.

Nos meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux.

—o—

Le Cercle des Fermières organise un Euchre-Bingo pour le jeudi, 24 septembre. Nous leur souhaitons bon succès.

—o-o-o—

Saint-Amable

OUVERTURE DES CLASSES

Mardi le premier septembre, les écoles ouvraient de nouveau leurs portes et toute la ruche écolière, heureuse de retrouver cet asile assuré de son éducation se précipitait en foule vers le couvent ou à l'école.

Cette année 203 élèves furent inscrits dans les journeaux scolaires, et 10 autres se joindront probablement aux autres durant le cours du mois de septembre, ce qui fait un total de 213 élèves.

Dans le Couvent 149 élèves furent inscrits, répartis en 1ère, 2e, 3e, 4e, 5e, 6e, 7e 8e et 9e années.

A l'école haut du village, il y a 39 élèves inscrits, en 1ère. 2e, 3e, 4e 5e et 6e années.

A l'école du rang St-Henri, 19 élèves, répartis en 1ère, 3e, 4e et 5e année.

Nous espérons que tous les Etudiants seront fidèles à tous leurs devoirs, et feront une année remplie, tant au point de vue spirituel et moral que physique et matériel.

Donc à tous les élèves nous souhaitons, bonne et sainte année scolaire, pleine de succès et de progrès.

—o—

A l'occasion de la fête du travail, la famille Louis Drapeau et leur fille, ainsi que Fernand Drapeau accompagnée de sa femme, visitaient tous les leurs. Ils passèrent la journée et la soirée au milieu de leurs parents.

—o—

Jeudi dernier, Jean Claude Drapeau, fils de M. Roger Drapeau, partait pour le Jardin de l'Enfance à Beloeil, afin d'y suivre une autre année scolaire sous les soins des Révérendes Soeurs de la Providence. Bon succès scolaire.

—o-o-o—

Saint-Ignace

Nos sincères félicitations à M. et Mme Léoncien Bérubé qui ont enrichi leur foyer d'une fille baptisée sous les noms de Marie, Anna, Suzanne. Le parrain et la marraine furent M. et Mme Omer Poutre, grand parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Marguerite Bérubé.

Mardi dernier avait lieu l'ouverture des classes. Aux institutrices et aux élèves de notre paroisse nous souhaitons beaucoup de succès.

Mlle Jeanne d'Arc, Rita Gamache de Granby étaient chez M. Jean Paul Charron.

M. et Mme Joseph Racine et leur famille de Laprairie étaient chez M. Omer Poutre.

Mlle Rita Lavigueur de Montréal a rendu visite à M. Antoine Gagnon.

M. et Mme Philippe Choquette de Montréal étaient chez M. et Mme Ives Armand Grenier et autres parents.

M. et Mme Dosithé Guillotte des Etats-Unis étaient dans la paroisse récemment.

—o-o-o—

Henryville

Samedi le 19 septembre à 8.30 hres. aura lieu à la salle du Collège de Henryville, un concert de musique varié, exécuté par l'Union musical d'Iberville, et organisé par les paroissiens.

Il y aura aussi chant et déclamation. Bienvenue à tous.

—o-o-o—

Saint-Sébastien

(Suite de la page 12)

Denis, 4e prix, Mde Edouard Lecomte, 5e prix, Mde Laurent Caron.

Section 10—

Panais: 1er prix, Mde Edouard Paquette, 2e prix, Mlle Antonine Paquette. 3e prix, Mlle Concorde Paquette, 4e prix, Mde Laurent Caron, 5e prix, Mlle Marthe Fortin.

Section 11—

Tomate: 1er prix, Mde Edouard Paquette, 2e prix, Mde Laurent Paquette, 2e prix Mme Laurent Caron, 3e prix, Mlle Concorde Paquette, 4e prix, Mlle Antonine Paquette, 5e prix, Mlle Réjeanne Forget.

Section 12—

Céleri: 1er prix, Mlle Anna St-Denis. 2e prix, Mlle Ernestine St-Denis, 3e prix, Mlle Maria Roy, 4e prix, Mlle Réjeanne Forget, 5e prix, Mlle Solange Lecomte.

Section 13—

Haricot beurre: 1er prix, Mde Laurent Caron, 2e prix, Mlle Maria Roy, 3e prix, Mlle Solange Lecomte, 4e prix, Mlle Jacqueline Corriveau. 5e prix, Mlle Marthe Fortin.

CLASSE 4 — Fleurs

Section 1—

Un bouquet de fleurs variées: 1er prix, Mlle Maria Roy, 2e prix, Mde Antoine Pinsonnault, 3e prix, Mde Wilfrid Corriveau, 4e prix, Mlle Concorde Paquette. 5e prix, Mlle Edouard Paquette.

Section 2—

Six Reine-Marguerites: 1er prix, Mde Wilfrid Corriveau, 2e prix, Mlle Marthe Fortin, 3e prix, Mde Edouard Lecomte, 4e prix, Mlle Concorde Paquette. 5e prix, Mlle Solange Lecomte.

Section 3—

Six glaieuls: 1er prix, Mde Stanislas Mandeville, 2e prix, Mlle Solange Lecomte, 3e prix, Mlle Suzanne Demers, 4e prix, Mlle Ernestine St-Denis. 5e prix, Mlle Marthe Fortin.

Juiée par Mlle Poulin du Ministère de Québec et MM. Sanfaçon et Giroux agronomes du district.

LÉO BROSSARD

INGENIEUR CIVIL —o— ARPENTEUR-GEOMETRE

517 Boul. St-Laurent, MONTREAL, HA. 9506

Rés.: 532 avec Maple, ST-LAMBERT, Tél. 664

TEL. 2812

Jean-Marie Thuot

B.A., B.Ph., O.D.

OPTOMETRISTE-OPTICIEN

SPECIALISTE DE LA VUE

Professeur à l'Université de Montréal

27 Saint-Jacques — Saint-Jean, Qué.

Il est maintenant ILLÉGAL d'accumuler des rebuts d'acier ou des pièces de machinerie inutilisables

Le régisseur de l'acier a décrété qu'aucune personne ne devra garder en sa possession, sauf permis, après le 15 septembre 1942, des rebuts de fer ou d'acier d'une pesanteur totale de 500 livres ou plus.

(Aux fins de la nouvelle réglementation, on entend par rebuts de métaux les pièces de machinerie, les profilés de construction ou tout autre article ou produit contenant du fer ou de l'acier et dont on n'a pas un besoin immédiat pour des fins essentielles.)

L'ordonnance décrète également:

Que toute personne ayant en sa possession, après le 15 septembre, des rebuts de fer et d'acier d'une pesanteur de 500 livres ou plus, doit en disposer dans les 20 jours.

Que toute personne qui a une raison valable pour ne pas disposer des rebuts de métaux en tant que rebuts de métaux ou qui croit servir quelque fin essentielle en les gardant, doit faire un rapport à cet effet, avant le 15 septembre, à l'administrateur des produits d'occasion de la *Commission des prix et du commerce en temps de guerre*, immeuble Lumsden, Toronto. Son rapport doit fournir une description exacte des rebuts, donner leur quantité et indiquer l'endroit où ils se trouvent.

Les dispositions de l'ordonnance ne s'appliquent pas aux vendeurs qui tombent déjà sous le coup des ordonnances précédentes et n'atteignent les fabricants et les apprêteurs qui sont légalement en possession de métaux qui doivent servir à la fabrication de certains articles.

On peut se procurer une copie de l'ordonnance S.C. 16 en s'adressant au régisseur de l'acier, ministère des Munitions et approvisionnements.

Toute infraction à ces nouveaux règlements entraine une amende maximum de $5,000.00 ou un emprisonnement maximum de 5 années ou les deux pénalités à la fois.

Ministère des Munitions et Approvisionnements

HONORABLE C.-D. HOWE, MINISTRE

4940

ICI ET LÀ

Contrecoeur

GRANDE FETE POUR LES CHEVALIERS LE 13 SEPTEMBRE

Les Chevaliers de Colomb fêteront le 13 septembre l'anniversaire de naissance de leur aumônier, M. l'abbé J. A. Lajeunesse, curé de notre paroisse. A cette occasion ils se réuniront avec leurs épouses au camp de M. Stanislas Dupont député - grand Chevalier, situé aux Grèves de Contrecoeur. Un dîner champêtre sera servi. M. Napoléon Bienvenue, sentinelle extérieure est chargé de l'organition de cette fête, il est aidé dans son travail par le Comité d'organisation. Le départ aura lieu à la salle des Chevaliers à midi moins quart. Tous les chevaliers et leurs épouses sont cordialement invités.

Lors de leur dernière assemblée (la prochaine aura lieu le 16 septembre) ces chevaliers ont formés leurs comités:

1—Comité de Réception:
MM. Stanislas Dupont, Richard Handfield, Alphonse Beaudet.

2—Comité d'oeuvres religieuses et Patriotique:
M. l'abbé J. A. Lajeunesse, président, MM. Albert Chrétien, Olivier Ménard..

3.—Comité de recrutement:
M. Adrien Mauger, président; MM. Lucien Proulx, Maurice Giard, Romuald Boisseau.

4—Comité d'Amusements et d'organisation:
M. Lucien Chrétien, président; MM. Napoléon Bienvenue, Germain Parent, Jean Denis Jussaume.

5—Comité de Recherches Historiques:
MM. Etienne Duhamel, N. A. Dozois, Jean-Thomas Gaudet, N. P.

Cercle d'étude:
L'aviseur légale de notre Conseil M. le notaire Jean-Thomas Gaudet est chargé de l'organisation de ce cercle parmi les Chevaliers.

M. Louis Jussaume ne pouvant remplir sa charge de sentinelle intérieure à cause de son départ pour l'armée à été remplacée par M. Maurice Giard.

—o-o-o—

Verchères

RAPPORT DE LA VISITE DE PAROISSE POUR 1942

1454 communiants.
223 non communiants: ce qui fait une population de 1687 repartit comme suit:
Au village: 212 familles.
Au petit côteau: 62 familles.
Aux terres noires: 39 familles.
A la côte d'en bas: 35 familles.
A la côte d'en haut: 16 familles.
A la grosse île: 7 familles.
Au rang St-Joséph: 4 familles.
En villégiature: 150 communiants; 30 non communiants: ce qu fait 180 personnes formant 44 familles.

Au village nous avons une famille juive; à la côte d'en haut: 5 familles protestantes, et en villégiature une famille protestante. Ce qui fait comme grand total 1681 catholiques résidents et 189 catholiques en villégiature.

Population totale, résidents et villégiateurs; 1860 âmes.

RETRAITE SCOLAIRE

Cette semaine, comme tous les ans fût prêchée par M. le Curé et le Vicaire la retraite, pour tous les garçons et filles, fréquentant les écoles.

Dimanche, M. le vicaire se rendait à Boucherville pour la réunion de l'U. C. C.

MARIAGES

Le 26 août, fut célébré le mariage de M. Alphonse Fontaine, cultivateur, fils majeur de M. et Mme Joseph Fontaine, née Diana Bouvier, de Ste-Théodosie et Mlle Rosianne Hébert, fille majeure de M. Apollinaire Hébert, décédé, et de Angélina Vincent, de cette paroisse.

—o—

Le 12 septembre sera célébré, à l'Assomption, le mariage de Mlle Marie Codaire, ancienne ménagère, au presbytère de Verchères, avec M. Oscar Raymond de l'Assomption.

Nos meilleurs voeux de bonheur à ces deux couples.

NAISSANCE

Le 24 août fût baptisée, en l'église de Verchères, Marie, Jeanne, Georgette, Lucienne Solange, fille de M. et Mme Ange-Albert Dalpé (Rose Desmarais).

Parrain et marraine: M et Mme Alfred Trudeau (Lucienne Desmarais), oncle et tante de l'enfant.

MORTALITE

Le 29 août dernier est décédée, dans cette paroisse, à l'âge de 82 ans, Mme Vve Alphonse Dansereau qui a souffert pendant 20 ans, avec patience et résignation, à la volonté de Dieu. Elle laisse dans le deuil trois fils, Philippe, Armand et Euclie et deux filles, Lucille et Mme Ernest Larose de St-Hilaire.

Nos sincères sympathies, à la famille.

CARNET SOCIAL

En fin de semaine dernière, Mlle Gabrielle Laporte, était de passage à Verchères, et visitait ses parents et ses amies.

QUARANTE-HEURES

Dimanche prochain commencera les Quarante-Heures. A cette occasion toutes les personnes ayant des fleurs naturelles sont priées de les apportées à l'église pour la décoration des autels.

—o-o-o—

Varennes

BAPTEMES

A M. et Mme Jacques Morin, née Aline Morency, sont nés deux jumeaux un garçon et une fille, qui ont été baptisés comme suit:

Joseph Pierre. Parrain et Marraine: M. Wilfrid Fortin et Alma Belzil, oncle et tante de l'enfant, du Saint Nom de Jésus de Maisonneuve.

Marie Jeanne Pierrette. Parrain et marraine: M. Jean Belzil et Marie Anna Rioux, de Montréal.

FUNERAILLES

Mercredi dernier, le 2 septembre, à 9 hres. avaient lieu en l'église de Ste-Anne de Varennes, les funérailles de M. Héli Hébert. Le défunt était membre de la ligue du Sacré-Coeur. Les ligueurs des rangs voisins, ont fait la récitation du chapelet à la maison mortuaire.

M. l'abbé André Beauregard, curé de la paroisse fit la levée du corps. Le Rév. Père Desjardins, O. M. I. chanta le service, assisté de M. l'abbé Gédéon Coupal et de M l'abbé André Beauregard, curé, comme diacre et sous diacre.

La quête a été faite par Mme Théophile Roch et Philibert Dubois, beaux-frères du défunt.

Le défunt laisse dans le deuil, 13 enfants, Marie-Anna, Hélène, Jeanne, Alexandra, Hector, Area. J. Baptiste, Raoul, Henri Paul, Georges Aimé, Alexandre, Roger, Joseph. Ses soeurs, Mlle Marie-Louise et Angélina Hébert, trois frères, Louis, Charles et Emile Hébert.

—o-o-o—

Saint-Lambert

NAISSANCE

A M. et Mme Albert Devost est née une fille baptisée Marie, Jacqueline, Louise.

Parrain et marraine: M. Paul Emile et Jacqueline Devost, frère et soeur de l'enfant.

Mme Alf. Bowman a tenu sa nièce sur les fonds baptismaux.

Félicitations aux parents.

MARIAGES

Mlle Irène Chouinard, fille de M. Nap. Cyr a épousé M. Roger Church.

M. Nap. Cyr, beau-père de la mariée était son témoin et M. Gaston Church accompagnait son frère.

—o—

Mlle Elisabeth Dubois, fille de M. Orpha Dubois, a épousé M. Léopold Roy, fils de M. Dieudonné Roy.

Les mariés avaient pour témoins leurs pères respectifs.

Félicitations et voeux de bonheur à ces nouveaux époux.

—o—

Samedi dernier le 29, avait lieu chez M. F. X. Dupuy, de la rue Notre-Dame, une réunion de famille à l'occasion de la visite de M. Eugène Bleau de Groton Conn. et des fiançailles de Mlle Diane Gravel, fille de M. et Mme Alphonse Gravel à M. Adrien Bleau de R. A. J. et du J C., fils de M. Eugène Bleau.

Félicitations bien sincères et nombreux voeux de bonheur de la part de leurs parents et amis.

M. et Mme Viateur Perras sont allés visiter leur fils Laurent actuellement à l'entrainement militaire à Québec. Ils ont aussi rendu visite à M. et Mme Roger Camerlain de Québec.

Mme Colpron et sa fille Lucille étaient de passage chez M. et Madame V. Perras de cete ville.

SEPULTURE

A été inhumé au cimetière de notre paroisse, Fernand Bréard, fils de feu M. C. E. Bréard et de Mme Bréard, née Antoinette Perron de St-Maxime.

—o—

M. l'abbé Léo Lamarre accompagne notre chorale dans son voyage annuel.

Les enfants auront cette semaine leur retraite. Ayons pour eux une intention pieuse afin que Dieu déverse sur notre jeunesse ses plus abondantes bénédictions.

Saint-Mathieu

Ces jours derniers. la famille de Dolor Guilbault a fête le 15ième anniversaire de mariage de M. et Mme Jean Sorel de Lacolle, née Edna Guilbault. Une fête bien amusante s'est déroullé chez M. et Mme Jean Sorel; un grand repas fut servit à tous les invités. On y comptait parmi la famille de Dolor Guilbault: M et Mme Bouchard, Payant de St-Isidore, Georges-de Lacolle et Mlle Antoinette Aimé Marcil, Mlle Hélène Guilbault de St-Michel et Emile Guilbault. Tous lui ont donné un service de vaisselle, une coutellerie, des boites de chocolats et une corbeille de fleur présentée par Lise. fille de M. et Mme Jean-Louis Sénécal de St-Adouard. Tout c'est terminé avec fierté et remerciement. Bonne chance.

Nous apprenons le retour de Mme Gaston Robert dans son foyer.

En juin dernier les 2 élèves de 1ère année de l'école No 1 ont subi avec succès leurs examens:

Mlle Antonine Mondat, 74%.

Mlle Fernande Lefebvre 73%.

Cette semaine a eu lieu la rentrée des classes, les élèves sont fiers de reprendre leurs études après les vacances.

Nous avons aussi des collégiens et quelques élèves qui reprennent leurs cours au couvent.

—o-o-o—

Saint-Edouard

MARIAGES

Samedi, le 5 août eut lieu à Valleyfield, le mariage de M. Léon Thibert, militaire de Vancouver, fils de M. et Mme Jean Thibert de notre localité. Mlle Thérèse Boucher de Valleyvield. Nos voeux de bonheur aux nouveaux époux.

—o—

Samedi, le 12 septembre aura lieu le mariage de M. Joseph Legault fils de M. D. D. Legault à Mlle Hélène L'Ecuyer fille de M. et Mme Armand L'Ecuyer. Nos meilleurs voeux aux futurs époux.

—o—

Nos félicitations à Mlle Aline L'Ecuyer, âgée de 10 ans qui s'est classé première de la paroisse au certificat de l'année. Elle est l'élève de Mlle Albertine Trudeau, école No. 4.

Nos écoles ont ouvert leurs portes mardi dernier, le 1e septembre. Nous souhaitons: Bon succès à tous nos écoliers ainsi qu'à leurs institutrices.

M. Gilles Lussier continue ses études à St-Jean. M. Germain Lussier est au Noviciat de Laprairie et M. Léo Serres est au collège de St-Rémi.

M. et Mme Roger Elie, M. et Mme Antonio Fortin de Montréal, étaient chez M. et Mme Adélard Fortin, dimanche dernier.

Mlle Simone Boulerice de Montréal, visitait ses parents, dernièrement.

M. et Mme Laurent Riendeau de Ste-Martine rendaient visite à M. et Mme Adrien Lestage, récemment.

Nos Fermières avait leur assemblée mensuelle mardi soir le 8 septembre.

Saint-Philippe

M. Wilfrid Brosseau, M. et Mme Jos. Aimé Deslippes, M. et Mme Ildège Brosseau se rendaient à Clarenceville, dimanche dernier, ils étaient reçus chez M et Mme Hector Bourgeau.

Mlle Henriette Perron passait la fin de semaine à Montréal, chez des parents.

A M. et Mme René Bergeron (Yvonne Roy) est née une fillette baptisée récemment en l'église paroissiale. M. et Mme Eugène Roy, grands parents étaient parrain et marraine. Mme Conrad Roy tante de l'enfant était porteuse. Félicitations.

Mlle Madeleine Lussier de Laprairie est actuellement de passage chez M. Joseph Deslippes.

Mlle Clara Deslippes était dans sa famille en fin de semaine dernière, elle était accompagnée de Mlle Marcelle Huberdeau de St-Hubert.

Souhaitons grand succès à tous les étudiants et étudiantes qui entrent ou retournent dans les maisons d'éducation pour parfaire leur instruction ainsi à tous les élèves qui ont déjà repris leurs livres. Aux instituteurs et institutrices nous disons bon courage.

—o-o-o—

Saint-Valentin

Mlle Solange Boudreau, est de retour d'une promenade à Montréal.

M. et Mme Roger Beaudet et M. et Mme Wilfrid Côté de St-Hilaire, ont passé la fin de semaine chez M. Alfred Rémillard.

Mme Théo Hébert, Mlle Jacqueline et M. Jacques Hébert de St-Laurent, étaient en visite dimanche chez M. Joseph M. Hébert, et Damien Côté.

Dimanche dernier Mlle Laurette Poulin, profita de la belle température pour aller en excursion à Sorel à bord du "Saguenay."

En visite chez M. Frédéric Poulin, dimanche, M. et Mme R. Beauchemin, leur fils et leur deux filles de Verchères.

SAVEZ-VOUS?
qu'une ATTENTION SPECIALE aux COMMANDES PAR TELEPHONE, UN SERVICE COURTOIS, UNE LIVRAISON RAPIDE vous attendent à la
FERRONNERIE
STANLEY FOISY ENR'G
— TEL. 811 —
163 CHAMPLAIN ST-JEAN
ARTICLES DE PLOMBERIE
ARTICLES EN "PIREX"
ACCESSOIRES ELECTRIQUES.
BOITES A CONSERVES
Voyez nos prix spéciaux

Distributeur
PEINTURE
RAMSAY
Gros et Détail
"La Bonne Peinture pour bien Peinturer"

Maison entièrement Canadienne-française
LEFEBVRE FRERES LIMITEE
L'atelier de réparations mécaniques le plus considérable et le mieux outillé en son genre au Canada.
LEFEBVRE-SORNIN LIMITEE
Assortiment complet de machine et matériel pour imprimeurs
968-986 DeBullion - Montréal PLateau 9011-4

258 rue Richelieu Tél. 2160
ROY & GOYETTE
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
— et —
SERVICE D'AMBULANCE
Equipement des plus modernes Prix modérés
SAINT-JEAN, P. Q.

SUR LE MARCHE

Coopérative Fédérée de Québec,
130, St-Paul est, Montréal.

La Coopérative Fédérée de Québec fournit les commentaires suivants sur le marché.

BEURRE

La demande demeure active et les arrivages sont facilement absorbés aux prix actuels.

Suivant l'Office National de la Statistique, les "stocks" de beurre de beurrerie, en entrepôt, dans les neuf principales villes du Canada, se totalisaient, le 1er septembre 1942, à 30,191,326 lbs comparativement à 41,603,538 lbs, pour la date correspondante de l'an dernier, soit une diminution de 11,-412,032 lbs pour 1942.

Lundi matin, le 7 septembre 1942, le beurre No. 1 pasteurisé, au gros, était côté à 35¼c la livre.

FROMAGE

Le contrat intervenu entre la Grande-Bretagne et le Gouvernement Canadien permet une distribution régulière et les prix sont stables.

SUR LE MARCHÉ

Semaine finissant le 5 septembre 1942.

POULETS VIVANTS "A ROTIR" ROUGES et BLANCS

A—6 lbs et plus	22c
B—5 lbs jusqu'à 6 lbs	20c
C—4 lbs jusqu'à 5 lbs	19c

POULETS VIVANTS "A ROTIR" GRIS

A—6 lbs et plus	23¼c
B—5 lbs jusqu'à 6 lbs	21¾c
C—4 lbs jusqu'à 5 lbs	20½c

POULETS VIVANTS "A Griller" GRIS

A—2¼ lbs jusqu'à 2½ lbs	22¼c
B—1¾ lb jusqu'à 2 lbs	20¼c
C—Pas moins de 1½ lb	18¼c

POULETS VIVANTS "a griller" ROUGES et BLANCS

A—2¼ lbs jusqu'à 2½ lbs	20½c
B—1¾ lb jusqu'à 2 lbs	18½c
C—Pas moins de 1½ lb	16½c

POULES VIVANTES

A—5 lbs et plus	21¼c
B—4 lbs jusqu'à 5 lbs	19¾c
C—3 lbs jusqu'à 4 lbs	18¾c
COQS	14c

POULETS VIVANT "A Rôtir" RACE "SUSSEX"

A—6 lbs et plus	22½c
B—5 lbs jusqu'à 6 lbs	20½c
C—4 lbs jusqu'à 5 lbs	18½c

POULETS VIVANTS "A Griller" RACE "SUSSEX"

A—2¼ lbs jusqu'à 2½ lbs	19c
B—1¾ lb jusqu'à 2 lbs	17c
C—Pa smoins de 1½ lb	15c

POULES ABATTUES (Sélectionnées)

Spécial—5 lbs et plus	26c
A—5 lbs et plus	25c
A—4 lbs jusqu'à 5 lbs	24c
A—3 lbs jusqu'à 4 lbs	23c
B—5 lbs et plus	22c
B—4 lbs jusqu'à 5 lbs	21c
B—3 lbs jusqu'à 4 lbs	20c
C—5 lbs et plus	19c
C—4 lbs jusqu'à 5 lbs	18c
C—3 lbs jusqu'à 4 lbs	17c

N. B. — Les oiseaux de pesanteurs moindres et de mauvaise qualité qui n'entrent pas dans ces catégories indiquées seront payés aux prix qu'il nous sera possible d'obtenir.

OEUFS

A—(Gros)	38½c
A—(Moyens)	37c
B—	29c
A—(Poulettes)	33c
C—	25c

LAPINS VIVANTS

5 lbs et plus — la livre 14c

VEAUX ABATTUS (Engraissés au lait)

Bons	18c
Moyens—	17c
Communs—	16c

Sur les prix ci-haut mentionnés, nous retenons une commission de 8% aux expéditeurs individuels et de 5% aux coopératives affiliées.

—o—

PRIX DE REMISE POUR BEURRE ET FROMAGE

Montréal et succursale de Québec

Semaine finissant le 31 août 1942 inclusivement

BEURRE FRAIS

No. 1 pasteurisé	34⅞c
No. 1 non pasteurisé	34⅜c
No. 2	33⅞c

FROMAGE BLANC

Semaine finissant le 1er septembre, 1942 inclusivement

No. 1	19⅝c
No. 2—	19⅛c
No. 3	18⅝c

F.A.B. MONTREAL

N. B. — Ces prix sont nets, les frais de vente et d'entreposage ayant été déduits.

—o—

Prix de Remise

ANIMAUX VIVANTS

Prix obtenus sur le marché de Montréeal, lundi le 7 sept. 1942 par la Coopérative Canadienne du Bétail de Québec, Limitée.

PORCS

B1 ou B3 pesant 135 à 185 lbs offre 15¾c. Porcs de même classes payés sur le poids vif: offre 12c Truies—10½c-11c. Abbattues 13½c-13¾c.

RABAIS

B2 (130—134 lbs)	.50
C1 et C2 (130—175 lbs)	100
C3 (176—185 lbs)	2.00
D1 et D2 (130—175) lbs	1.50
D3—(176—185 lbs)	2.50

Porcs pesant moins de 130 lbs abattus—$2.50 ou plus.

Pesants — (186-205 lbs)	$3.00
Extra Pesants (206-220 lbs) le 100	$2.50
Extra Pesants (220 et plus) Le 100	$3.00

Les porcs blaissés subissent la coupe de $2 en plus de la classification

VEAUX DE LAIT

Choix	13.50	14.00
Bon	13.00	13.50
Moyen	11.00	12.50
Commun	8.00	9.50
D'herbe	7.50	8.00

BOUVILLONS

Choix		
Bon	9.75	10.00
Moyen	9.00	9.50
Commun	7.50	8.50

AGNEAUX

Bons	11.50
Béliers	10.50
Communs	9.50

MOUTONS

Bon	7.00	7.50
Commun	4.50	5.00

TAURES

Choix (Type de boucherie)	9.25	9.50
Bonne	850	900
Moyenne	800	8.50
Commune	6.50	7.50

VACHES

Choix (Type de boucherie)	7.50	8.00
Bonne	7.25	7.50
Moyenne	6.50	7.00
Commune	550	6.00
Très Com	4.50	5.00

TAUREAUX

Choix (Type à boucherie)	8.00	8.50
Bon	7.50	8.00
Moyen	6.75	7.50
Commun	5.50	6.25

ICI ET LÀ

St-Jacques-le-Mineur

Dimanche prochain, nous aurons le grand bonheur d'avoir au milieu de nous Son Ecellence Mgr A. Forget. Il viendra administrer la Confirmation aux jeunes enfants. Nous espérons que le passage de Son Excellence apportera à tous et chacun le réconfort désiré.

La semaine dernière marquait l'ouverture des classes. Cette année, plus que jamais, un grand nombre d'élèves se sont dirigés ver les collèges et les couvents. Nous en comptons à St-Jean, à Napierville, à St-Rémi et à Rigaud. Aux uns et aux autres, ainsi qu'aux institutrices et élèves de cette paroisse, nous souhaitons beaucoup de succès.

Ces jours derniers, Mme Jean Lefebvre ainsi que M. Albert Lefebvre de Montréal étaient de passage chez Mlle Joséphine Lefebvre. Mme Jean Lefebvre doit nous quitter sous peu, pour aller rejoindre son mari à Bogota, Amérique du Sud. M. et Mme Jean Lefebvre séjourneront à cet endroit deux années durant. Nos meilleurs voeux les accompagnent et nous leur disons un cordial aurevoir.

Etaient chez M. Rodolphe Falcon dimanche dernier, M. et Mme Paul Falcon et leurs fils André de Montréal, M. et Mme Georges Falcon et leurs fils Robert de Sherrington.

—o-o-o—

Mont St-Grégoire

Jeudi le 3 septembre est décédé M. Ernest Bessette, à l'âge de 51 ans. La dépouille mortelle était exposé chez M. Philias Bessette, cousin du défunt.

Il laisse dans le deuil deux frères: Joseph et Hector de Pawtucket.

Les funérailles eurent lieu en notre église paroissiale. M. le Curé J. O. Lafleur fit la levée du corps et chanta le service accompagné d'un diacre et sous-diacre.

Les porteurs d'honneur étaient MM. Armand Kaigle, Gérard Charles Gladu, Gérard Charbonneau, Hervé Tarte, Arthur Rondeau.

Une assistance nombreuse témoignait de la sympathie à la famille du regretté disparu.

—o—

Dimanche, le 6 septembre se rendaient à la demeure de Mlle Lucie Benoit un groupe de dames, jeunes filles, venues pour la fêter à l'occasion de son prochain mariage. Après la lecture de l'adresse par Mlle Elodie Bessette, une magnifique verrerie de 72 morceaux lui fut offerte avec les meilleurs souhaits de bonheur. Etaient présents: Mesdames Léo Duval, Gérard Gladu, Oswald Benoit, mère de l'héroine, Agénor Davignon, J. Remi Bessette, Eugène Bessette, Adrien Latour, Alexandre Bessette, Maurice Bessette, Mlles Yolande Benoit, Cécile et Lucienne Gladu, Rita Bessette, Lise Davignon, Elodie Bessette, Mlles L. Poirier de St-Jean, Mlles Céline Bessette, Pauline Tarte, Violette Desmarais, Denise Dextraze, Georgette et Gilberte Poulin, Yvette Bessette, Réjeanne et Mariette Bessette, Léonette Tarte, Gisèle Brosseau, Thérèse Benjamin et quelques autres.

Un succulent goûter fut servi par les organisatrices de la fête.

Chant et musique égayèrent cette belle après-midi qui nous paru trop vite écoulée.

Nos sincères félicitations à M. Hormisdas Poulin qui a obtenu le 3e prix dans le concours de ferme du comté d'Iberville, ce qui lui donne un montant de $85.00 dollar.

MM. Jacques et Jean Claude Parent sont actuellement les hôtes de Mlle Violette Desmarais où ils écoulent quelques jours d'agréables vacances.

Mlle Gertrude Bessette était en visite chez M. et Mme Edgar Bessette de Versailles, la semaine dernière.

—o-o-o—

Sabrevois

C'est avec regret que nous avons appris la nomination de M. le curé Auguste Proulx à la cure de Rougemont.

Son dévouement infatigable, son grand tact et son grand désir de faire du bien sont autant de causes qui le firent apprécier de tous ses paroissiens.

—o—

Dès le 2 septembre les élèves de notre paroisse reprenaient le chemin de l'école, aux institutrices et à leurs élèves ainsi qu'aux étudiants nous souhaitons plein succès pour toute l'année.

Avec la rentrée des classes la plupart des villégiateurs nous ont quittés pour reprendre leurs activités, nous leur disons donc, bonne chance et revenez nous avec la belle saison.

—o—

M. et Mme Joseph Sarrasin de Montréal passèrent la semaine chez leurs parents et amis.

M. et Mme J. B. Bissonnette et leurs enfants Guy et Jacqueline ainsi que Mme Horace Bissonnette étaient de passage à Montréal, dimanche dernier.

—o-o-o—

Locomotives du C. N. sur la route

D'après les chiffres compilés par le service de la traction du Canadien National les 34 locomotives géantes attelées aux trains de voyageurs ont parcouru, pendant le mois de juillet, 422.829 milles, soit une moyenne de plus de 12,-435 milles par locomotive, déclare M. John Roberts, chef du service de la traction et du matériel roulant du réseau. La distance parcourue par chacune des locomotives représente trois fois et demi le trajet complet de Halifax à Vancouver. Un de ces titans du rail a parcouru 16,340 milles. Celle qui a affecté le moins de parcours n'en compte pas mions de 10,000 milles. Cette différence de parcours provient de la longueur des itinéraires. Les types de ces locomotives sont les 5700, les 6000. les 6100 et les 6400.

—o-o-o—

NOUS GAGNERONS LA GUERRE GRACE AUX EPARGNES DE NOS CITOYENS. DONNONS L'EXEMPLE: ACHETONS DES TIMBRES ET DES CERTIFICATS D'EPARGNE DE GUERRE.

FAITES VOTRE DEVOIR: ACHETEZ DES TIMBRES D'EPARGNE DE GUERRE.

Imprimés de deuil

Images - souvenirs
Remerciements

Voyez nos échantillons.
Consultez nos prix.

Les Editions du Richelieu Ltée
170, St-Jacques St-Jean
Tél. 512

ICE ET LÀ

Laprairie

VISITE DE LA PAROISSE

M. le curé et ses vicaires sont en visite de la paroisse. Cette visite a été annoncée d'avance; l'on nous a fait connaître son objet, ses fruits, ses fins, ses consolations. Autrefois, c'était aux marguilliers d'accompagner M. le Curé au cours de ces visites, mais la multiplication et la densité des villes ont fini par rendre difficile la continuation de cette coutume. Bon nombre de paroisses composées en majorité de cultivateurs la conservent encore; et les marguilliers ne sont nullement effrayés du fardeau que cela leur impose.

La visite de la paroisse, c'est le passage du pasteur au milieu de ses brebis, qu'il veut connaître à fond, qu'il veut consoler, aider et bénir. Il s'enquiert de leur état moral et religieux, de leurs besoins spirituels et même temporels fait le recensement de chaque famille, profite de son passage pour bénir les maisons, les granges et autres dépendances, pour bénir aussi les objets pieux qu'on lui présente. C'est aussi le moment favorable pour faire l'offrande annuelle à l'Enfant-Jésus. Jadis, cette offrande se faisait en nature; et l'on donnait, les vieux le savent bien, généreusement, les uns, des volailles d'autres des briques de lard de la meilleure qualité, ou encore des grains, des patates, des oeufs, même de la chandelle, laquelle avait son utilité dans ce temps-là qui ne connaissait ni la lumière électrique ni l'huile. Depuis assez longtemps les choses sont simplifiées et au lieu de ces aumônes en nature, l'on présente des dons en argent; mais c'est le même coeur et la même générosité qui animent nos bonnes populations. Ici, suivant le conseil qui a été donné, le chef de la famille dépose dans une petite assiette placée sur une table l'argent destiné à la quête de l'Enfant-Jésus. Monsieur le curé ou messieurs les vicaires n'ont qu'à remercier au nom de Jésus, quand ils ont recueilli la somme déposée, ce qu'il leur arrive très rarement d'oublier. Cette obole généreuse, qui impose un vrai sacrifice, ne manque pas d'être méritoire et d'attirer les grâces du ciel sur les familles.

La visite, au lieu de se faire durant la rude saison de l'hiver, se fait surtout en septembre ou en octobre, parce que, à cette époque il est facile de se servir de l'auto; mais il y a le grave inconvénient de ne pas toujours rencontrer tous les membres de la famille réunis. Pourtant le prêtre tient à bénir tous les enfants en compagnie du père et de la mère. Dans les familles où règnent encore les anciennes traditions, tous se mettent à genoux à l'arrivée du représentant de Dieu pour recevoir la bénédiction. Après quoi, le pasteur donne la main à tous, au grand'papa, au père, à la mère aux enfants jusqu'au petit qui sourit en son berceau ou que la maman porte dans ses bras.

Nos parlons à nos enfants de cette visite pour qu'ils en conçoivent une haute idée et qu'ils l'attendent, chaque année, avec bonheur et joie. Elle est nécessairement très courte et l'on comprend pourquoi; n'importe elle fait du bien et nous apporte d'insignes bienfaits.

—o—

BAPTEMES

Le trente août 1942, a été baptisée, Marie, Thérèse, Jocelyne, enfant de M. Roméo Ste-Marie et de Emélie Achim.

Le parrain fut Raymond Raquépas et la marraine Thérèse Lamarche son épouse.

Le même jour, fut baptisée Marie, Adèle, Thérèse, enfant de Etienne Langlois et de Lauréda Bisaillon.

Parrain, Gérard Bisaillon, marraine, Thérèse Martel, son épouse.

—o—

Le 30 courant, a été baptisé Alfred Arthur, Joseph, né le vingt-neuf, enfant de M. Euclide Martin et de Elisabeth Tessier.

Le parrain a été M. Arthur Martin, et la marraine Mlle Thérèse Martin, frère et soeur de l'enfant.

—o-o-o—

Saint-Isidore

VA-ET-VIENT

Mlle Andrée Thérien de Montréal passe quelque temps chez sa grand'mère Mme C. Bazinet.

M. Jean-Guy Martin ainsi que sa soeur Mme Cousineau de passage à St-Isidore chez M. et Mme J. M. Martin.

M. et Mme Jacques Dubuc de Montréal, étaient en fin de semaine chez M. et Mme Philippe Malo.

Mlles Lucie et Jeanne Berthe Charland pour quelques jours chez leur tante Mme P. S. Beaulieu ainsi que chez Mlle P. Y. Beaulieu.

Mlle Joséphine Guérin passe quelque temps chez ses nièces J. et O. Guérin.

M. et Mme Joseph Lemaire de Montréal sont en promenade pour quelque temps chez M. et Mme Jacques Lemaire.

Mlles Deschamps en fin de semaine étaient chez des amis à St-Isidore.

Mlle Denise Garïépy était chez ses tantes Mlles J. et O. Guérin.

Mlle Georgette Bazinet ainsi que ses frères Raymond et René sont chez leur mrèe Mme C. Bazinet.

M. et Mme Gérard Vinet ainsi que Mlles Vinet ont passé la fin de semaine chez Mme E. Vinet.

M. et Mme M. Laflamme et leur fillette Denise ont visité chez M. et Mme J. C. Lanctôt.

Mme L. Byette de St-Michel a passé le dimanche chez sa soeur Mme P. S. Beaulieu.

NAISSANCE

En notre église paroissiale le 6 septembre 1942 a été baptisé Joseph, Rosaire, Denis, enfant de Florian Sénécal, cultivateur et de Aline Demers.

Parrain et marraine M. et Mme René Robidoux. Baptisé par notre curé M. le Chanoine J. H. Lecourt.

M. et Mme E. D'Amour de Cornwall ainsi que leurs enfants ont visité chez M. J. O. Demers.

Mlle Cécile Lefebvre ainsi que ses deux frères ont passés le dimanche chez leur soeur Mme G. Beaulieu.

Mlle Claire St-Onge a passé quelques jours chez ses parents M. et Mme Z. St-Onge.

Saint-Remi

Ces jours derniers, Mmes Amédée et Arthur Desrosiers ont fait un voyage dans l'ouest canadien et en Ontario. Elles ont visité: Régina, St-Boniface, Winnipeg et Lestock ou elles ont passé quelques jours chez M. l'abbé J. A. Ménard, ptre. A Field et à Sturgeon Falls, elles ont visité quelques parents.

Nous déplorons la mort de M. Léon Gadoua, décédé le 31 août à l'âge de 84 ans. Il laisse dans le deuil outre son épouse, Agnès Délisle, un fils Arthur et une fille. Mme J. Armstrong (Bertha), de St. Rémi, un gendre, M. J. Armstrong, deux petits enfants, Georges et Thérèse Armstrong. Les funérailles eurent lieu le 2 septembre. La levée du corps fut présidée par Mgr J. A. Majeau, P.D., et le service fut chanté par M. l'Abbé Edmour Trudeau, ptre. Conduisaient le cortège: MM. J. Armstrong et A. Trudeau. Les porteurs étaient: MM. Héliodore Lussier, Philina Caillé, Léon Heins Pacifique Brisson, Aristide Pinsonnault et R. Diotte.

MM. J. Armstrong et A. Trudeau firent la quête.

Nos sympathies à la famille en deuil.

—o—

A M. et Mme François Garand (Gertrude Germain) est né le 30 août, un fils baptisé le même jour Joseph, Yvon. Willie. Parrain et marraine: M. et Mme Willie Germain (Florentine Legris), grands parents de l'enfant.

—o-o-o—

Sherrington

NAISSANCES

Dimanche dernier a été baptisée, Marie, Simone, Pierrette Marielle, enfant de M. et Mme Osias Ménard (Lucile Coallier).

Parrain et marraine, M. et Mme Hector Coallier. de Sainte-Clotilde oncle et tante de l'enfant.

Porteuse: Mlle Jeanne Coallier.

Nos félicitations.

—o—

A M. et Mme Gabriel Riel est née une fille: baptisée sous les prénoms de Marie, Claire, Fernande. Parrain et marraine M. et Mme Adrien Robillard, de Montréal, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Antoinette Riel, tant de l'enfant.

Nos félicitations.

—o—

A M. et Mme Anthime Provost est née une fille, décédee le même jour après avoir été ondoyée. Nos sympathies à M. et Mme Provost.

—o—

Nos voeux de prompt rétablissement à Mme Alfred Beaudin qui a subi la semaine dernière une opération pour l'appendicite à l'hôpital Saint-Jean.

—o—

Meilleurs voeux de "bonne fête" à Madame J. A. Cardinal de la part de ses enfants.

—o—

L'entrée des classes s'est faite mercredi dernier, le 2 courant. Nous souhaitons plein succès aux élèves et à leurs institutrices.

—o—

Nos meilleurs voeux de prompt rétablissement à Mme Ernest Lussier qui est malade depuis plusieurs jours.

—o—

Dimanche dernier M. et Mme Alexandre Giroux recevaient à dîner leurs frères et soeurs ainsi que des parents de Winsaski, N.Y.

—o—

M. et Mme Ulric Boulerice se rendaient en fin de semaine au mariage de leur fils Eugène qui eut lieu à Montréal. le 5 septembre dernier

Saint-Michel

La semaine dernière chez M. Napoléon Raymond avait la joie de recevoir la visite de leur nièce Rév. Soeur Ursin; accompagnée de Rév. Soeur Gobeil de la maison mère des Soeurs Grises de Montréal, ainsi que Mlle Néloise Raymond de Winiski, Vermont. C'est M. et Mme Jacques Poupart qui conduisaient les religieuses. A cette occasion M. Raymond réunit toute sa famille et tous passèrent une très belle journée.

A M. et Mme Paul Martin (née Alice Raymond) est née le 30 août, une fille baptisée le même jour sous les noms de Marie, Louise Hélène Léontine.

Parrain M. Robert Martin, oncle de l'enfant, marraine, Mlle Simonne Cardinal, petite cousine de l'enfant. Porteuse Mlle Louisa Robert.

M. et Mme Olivier Trudeau sont actuellement en voyage à Sorel.

M. Gérard Lafleur est venu passer quelques jours chez son père, M. Hector Lafleur.

Dimanche dernier, plusieurs de nos cultivateurs sont allés au congrès de l'U. C. C. à Boucherville.

M. et Mme Albert Raymond et trois de leurs petits enfants sont allés à Iberville dimanche chez M. Arthur Houle.

La Briqueterie Saint-Laurent Limitée

935, EDIFICE DOMINON SQUARE

1010 Ste-Catherine Ouest, Montréal Tél. Harbour 4904

Briqueterie : LAPRAIRIE, P. Q.

MAURICE TRAHAN, Agent local, Saint-Jean.

Cartes professionnelles

Architectes

ARCHITECTURE GENIE CIVIL

Félix Racicot,

B. A. A. D. B. A., I. C., B. Sc. app.

Architecte et Ingénieur Civil

3541 Girouard DE: 4915 Montréal

Estimateur

Evaluation Expertise

WILFRID FLEURY

Propriétés rurales et urbaines

Assurances, Expropriation

Rés. 15 rue St-Laurent

Tél. 598 Longueuil

Bureau: 57 St-Jacques O.

Montréal - Tél. HA. 2842

Médecins

Dr C. N. Arpin

MEDECIN-CHIRURGIEN

214 Longueuil Tél: 2032

HEURES DE BUREAU:

2 h. à 4 h. p. m.

7 h. à 8 h. p. m.

Pas de consultation le mercredi.

Dr Henri Laflamme

Consultations: 7 à 9 P. M.

Excepté le mardi.

Ex-Interne de l'Hôpital Notre-Dame et de l'Hôtel-Dieu

68 — 1ère Rue Iberville

Tél. St-Jean 3633

Dr LUC MAILLOUX

SPECIALISTE

Yeux-Nez-Gorge-Oreilles

Heures de bureau :

Mardi soir: de 7 à 9 hrs

Samedi: toute la journée

224 Longueuil — Tél. 2432

Dr Fernand Ethier

Ex-Interne de l'Hôtel-Dieu

Heures de Bureau: 2 à 4 p. m.

7 à 9 p. m.

114—1ère rue, Iberville

Tél: 3022

Dr ROMEO MARCOUX

Ex-Interne de l'Hôpital de la Miséricorde

Heures de Bureau : 2 à 4 p. m.

7 à 9 p. m.

Tél: 2335

96 St-Charles St-Jean, Qué.

Armand E. Girard, M. D.

MALADIE DES ENFANTS

Consultations Ouvrières:

Mar. Mer. Jeu. Ven.

10 a.m. à midi.

Régulières: 2 à 4 p.m.

et sur rendez-vous.

236 Longueuil, coin S.-Charles

Tél. 2265 St-Jean, P. Q.

Dr Georges Phaneuf

CHIRURGIEN

Bureau tous les jours :

de 2 à 4 hrs — 7 à 8.30 hrs

Excepté le jeudi

227 Jac.-Cartier Tél. 2445

Bureau: 197 rue St-Jacques Tél. 2294

Rés.: 211 Mercier Tél. 2294

LEO ROY

ENTREPRENEUR GENERAL

et

MANUFACTURIER DE PORTES ET CHASSIS

CONSTRUCTION DE MAISON

Sableuse dernier modèle pour les planchers.

Papier à couverture et à lambrissage. Clous, etc.

SPECIALITÉ: TRANSPORT DE BATISSES

ST-JEAN

Ici et Là

Chambly-Bassin

Nous souhaitons une cordiale bienvenue aux religieux et religieuses de nos maisons d'éducations, nous sommes assurés que cette année scolaire qui commence va être couronnée de succès grâce au zèle et au travail de nos instituteurs et institutrices, ainsi qu'à la coopération des parents.

—o—

La semaine dernière marquait la rentrée des classes au couvent, et au collège le 8 courant. Tous les enfants de la paroisse regrettant un peu les vacances, retournent décidément à la classe. Nombre de jeunes filles et jeunes garçons durent quitter momentanément leur famille pour parfaire leurs études dans les pensionnats ou collèges. Ce sont:

Séminaire de Saint-Jean
M. Claude Ducharme
M. Marcel Lyons
Collège Rigaud
M. Victor Duhamel
Séminaire de St-Hyacinthe
M. Chs Edouard Phaneuf
Collège Longueuil
M. Fernand Perrault
M. André Gaudreau
Collège Ste-Marie
M. Gaston de Lamirande
Ecole Normale de St-Jean
Mlle Madeleine Perrault
Mlle Rita Lyons
Ecole Normale de Montréal
Mlle Mariette Cantin.
Mlle Claire Bachand

—o—

M. le vicaire I. Jetté est de retour de sa retraite à St-Jean.

—o—

La semaine dernière était de passage chez M. et Mme H. Houle. Frère Didace et Frère Germain Laurent leurs fils.

—o—

M. Albert Houle du camp de Petawawa était de passage dans sa famille.

M. et Mme H. Houle, ainsi que M et Mme René Houle et leur fils était de passage en fin de semaine aux Trois-Rivières.

—o—

La retraite des enfants

Mercredi, commençaient les exercices de la retraite de tous les enfants de la paroisse. Elle se terminait vendredi. Après avoir goûté pendant les vacances aux plaisirs de toutes sortes, une retraite est nécessaire pour replacer la conscience des enfants. Ces jours de prières auront un bon effet sur l'année scolaire, ils la rendront plus fructueuse.

—o—

Visite de la paroisse

M. le Curé S. Laporte, commence cette semaine la visite de paroisse. Bon nombre de nos familles recevront la visite de leur pasteur qui ira leur donner une bénédiction spéciale. Recevons bien nos prêtres, ils nous sont dévoués, ils sauront nous encourager si nous en avons besoin.

—o—

L'automne

Septembre nous annonce que l'été est fini et que l'automne s'installe avec son cortège de pluies et de noirceur, tôt venue. L'automne tout beau qu'il soit nous conduit à l'hiver. De tristes pensées nous assaillent en ce changement de saison. Encourageons-nous avec ce que nous aimons..... après l'automne ce sera l'hiver et ensuite nous viendra le printemps.

—o—

Naissance

A Chambly Bassin, le 16 août 1942. a été baptisé Yohanna, Sylvia, enfant de M. Joseph Georges Simmons et de Margaret Moore. Parrain et marraine M.et Mme Emilien Ste-Marie.

Félicitations.

—o—

Sépultures

Le 1er septembre 1942 est décédé le 29 août en cette paroisse à l'âge de 71 ans et 9 mois, M. Hormidas Fournier, époux de Julie Malige.

Il laisse pour pleurer sa perte outre son épouse, 6 fils: René, Almanzoi, Henri, Germain, Rolland et Gaston. Une fille Anita à Mme Ernest Messier. Un frère M. Charles Fournier.

Le service a été chanté par M. le curé S. Laporte, assisté du Rév. Père Dorval. O.M.I, et de l'abbé Irénée Jetté, vicaire comme diacre et sous-diacre. C'est M. le curé S. Laporte qui fit la levée du corps.

Les porteurs étaient MM Zotique Giard, Frédéric St-Jean, Edouard Champagne, Arthur Fournier, Donat Lajeunesse, Georges Moquin.

La dépouille mortelle fut inhumée dans le cimetière paroissial de Chambly Bassin.

Sincères sympathies.

—o—

M. Gabriel Martel du camp de Halifax était de passage dans sa famille.

—o—

M. Rolland Fournier du camp de St-Jean, N. B. était de passage dans sa famille

—o—

M. Denis Léveillée du camp de St-Jean, Qué. était de passage dans sa famille.

—o—

M. le Curé S. Laporte ainsi qu'un grand nombre de ses paroissiens se rendaient à Hawkisbury assister au Congrès Eucharistique.

—o—

M. le Chanoine J. S. Larocque. ancien curé de Bromptownville et enfant de la paroisse de Chambly, célébrait lundi dernier, son jubilé d'or, en notre église paroissiale.

—o-o-o—

Chambly-Canton

M. Laurent Langlois de R. C. A. F était de passage dans sa famille, ces jours derniers.

M. et Mme Paul Yvon Demers et leur fillette Marie-Paule de Farnham était en visite chez M. Joseph Demers.

Mme Pierre Choquette et sa petite fille Pierrette Desnoyers en visite chez M. Pierre Choquette à St-Paul L'Ermite.

Mlles Thérèse Boismenu, Lucienne Demers. Réal et Roland Demers en voyage à Québec en fin de semaine.

—o-o-o—

Saint-Luc

A Saint-Luc, le 3 septembre décédait Pierrette Deslippes, âgée de 8 ans, fillette bien-aimée de Jean-Paul Deslippes et de Simonne Faille. Elle laisse dans le deuil outre son père et sa mère, cinq soeurs: Lise, Marielle, Céline, Fernande, Claudette; deux frères: Jean-Clément et Réal ainsi que plusieurs autres parents.

Le 5 septembre, à huit heures et demi eut lieu le service funèbre à l'église paroissiale de St-Luc. M. Labrosse, curé de la paroisse, fit la levée du corps et chanta le service. La chorale de St-Luc sous la direction de M. A. Bourdeau exécuta une partie de la messe de Yon et de Perreault. Touchait l'orgue Mlle Claire Moreau.

Conduisaient le deuil: Lise, Marielle et Céline Deslippes.

Les porteurs étaient: MM. René Brosseau, Jules Dépelteau, Marcel Caillé, Georges Deland, Maurice Caillé, Georges-Aimé Perron.

La quête fut faite par MM. Ubald Deslippes et Georges Sénecal.

Dans l'assistance on remarquait M. et Mme Lucien Brosseau, M. et Mme Urgel Deslippes, M. et Mme Georges Sénécal, M. et Mme Armand Tétreault, M. et Mme Martial Giroux, M. et Mme Ubald Deslippes, Mme Lilianne Pilon, Dr Gaston Deslippes, Collette et Anita Deslippes, oncles et tantes de la défunte, René, Gaétane, Lisette Yvon Brosseau, Françoise et Aastase Deslippes, Réjeanne, Jean Marie et Martine Tétreault, Gervaise et Jean Jacques Pilon, cousins et cousines de la défunte.

En outre on remarquait: M. et Mme Edmond Brosseau, M. et Mme Henri Perron, M. et Mme Edmour Lussier, Mme Germaine Robert, Mme Hercule Lavoie, Mme Joseph Aimé Deslippes, Mme Casimir Deslippes, Mlles Thérèse, Joséphine Deslippes, Henriette Perron, Claire Lavoie Anne-Marie Poissant, Collette Dépelteau, Madeleine Moreau, Gilberte Dupuis, Georges-Aimé Perron, Uuric Gagné, Jean Dupuis.

On transporta les restes mortels en l'église de Laprairie où l'on chanta un Libera et après au cimetière du même lieu pour la sépulture. Nos plus profondes sympathies sont offertes à la famille si cruellement éprouvée par le décès de leur Pierrette qu'ils chérissaient si tendrement.

Saint-Blaise

M. et Mme Nolasque Landry, de St-Jean étaient dans les famille Ethier et Landry.

Tous nos regret sont à M. et Mme Rodolphe Charbonneau (née Antoinette Roy) qui viennent de perdre leur fils né la semaine dernière. La séputure a eu lieu mercredi.

Mme Alexandre Hébert de St-Jean, Mlle Bernadette Bourgeois rendaient visite à Mlles Luce et Hélène Lamour.

Mlle Hélène et Rolande Lanoue sont retournées à Montréal ainsi que M. Gérard Lanoue qui retourne au collège de Montréal.

MM. Maurice et Charles Samoisette de St-Anne de Bellevue, chez leur grand'parents, M. et Mme Lucien Boissonneault et Henri Samoisette.

Mlle Marguerite Boisonnault reprend sa classe à l'Académie du Sacré-Coeur". Nous lui souhaitons bon succès.

M. et Mme Napoléon Bergeron de Montréal et leurs enfants chez M. et Mme Emile Delisle.

M. et Mme Guillery de Montréal, M. et Mme Aimé Boudreau, de St-Jean chez M. et Mme Henri Bourassa.

Mlle Laurette Gravel de Montréal, chez Mlle Hélène et Gertrude Denault.

Nous annonçons avec regret la mort de Mlle Edith Boisonnault décédée à l'hôpital de St-Jean la semaine dernière: le 1e septembre.

Elle était la fille de feu Jean Boissonnault et de feue Alexandrine Robert. Elle laisse pour pleurer sa perte: une soeur Mlle Pauline Boissonnault, trois frères Roméo et Aimé, ses tantes, Mme Rose Robert Page, de St-Blaise, Mme Rivet de St-Jean, Mme Clovis Page de Laprairie, Mlle Laura Robert, Mlle J. David de St-Lambert, Mme L. Poitras d'Iberville: ses oncles: M. Joseph Robert de St-Blaise, M. Antoine Boissonnault, Montréal, M. Eugène Boissonnault de St-Blaise, plusieurs cousins et cousines.

La levée du corps fut faite par le curé A. Legendre.

Le service fut chanté par l'abbé J. Rémilalrd du Collège de St-Jean aidé de MM. les curés A. Legendre et P. Georges de St-Paul.

Les porteurs d'honneur furent: Mlles Thérèse Bouthillier, Alice Mongeau, Aline Délisle, Irène Morin, Flore Ethier, Hélène Lanoue. Firent la quête: Mlles Marie Louise Cyr, Luce Lanoue.

La chorale sous la direction de M. Urgel Chabot et aidé de M. L. O. Perrier rendi la messe de Yon à l'orgue Mlle Gertude Denault.

La famille a reçue de nombreuses marques de sympathies.

Nous y joignons les nôtres des plus sincères.

—o—

Le 7 septembre avait lieu le mariage de M. Arsène Samoisette à Marie-Anne Landry, veuve de Wilfrid Boulé et fille de feu Damien Landry et de Abila Brault Les nouveaux mariés sont partis pour Québec. Nos meilleurs voeux les accompagnent.

—o—

M. Edmond Moreau est revenu d'un voyage de Lachûte.

—o-o-o—

SOYONS PATRIOTES: ACHETONS DES TIMBRES ET CERTIFICATS D'EPARGNES DE GUERRE.

Ne détruisez pas CE JOURNAL

Offrez vos vieux journaux au Comité de Récupération

Maison entièrement canadienne-française

St. Johns Industries Co. Ltd

REPARATIONS MECANIQUES DE TOUS GENRES
OUTILLAGE MODERNE
AUX CULTIVATEURS

Confiez-nous vos réparations de machines agricoles.
Ouvrage garanti. — Service rapide.

148 Laurier Tél. 2555 Saint-Jean

1880

Meubles et Funérailles par Langlois

Générations 3

1942

ST-JEAN

O. LANGLOIS & COMPAGNIE

Directeurs de funérailles des mieux équipés

Marchands de Meubles des plus modernes.

281 Richelieu Tél. 948-975

UNE INVITATION DU COMITE NATIONAL DE FINANCE DE GUERRE

Les membres du Comité National de Finance de Guerre pour le Comté de St-Jean invitent la population de ce comté à acheter des timbres et des certificats d'Epargne de Guerre ainsi que des Bons de la Victoire. En ce faisant les membres de notre population montreront leur patriotisme et assureront la victoire finale.

Nous désirons annoncer à notre population qu'il y aura une assemblée, pour les membres des différents comités, vendredi prochain le 11 septembre, à 4 hres p.m. à St-Jean. Les invités d'honneur à cette assemblée seront l'Hon. J. L. Ilsley, Ministre des Finances, accompagné de l'Honorable Ph. Brais, C.R., membre du Conseil Législatif et de M. E. A. Macnutt, tous deux présidents conjoints du Comité National de Finance de Guerre pour la Province de Québec.

Les travailleurs auxiliaires des comités de St-Jean, Iberville, Huntingdon, Napierville, Laprairie et Rouville sont cordialement invités.

SEANCE DU CONSEIL DE VILLE

Le Conseil de Ville a tenu, mardi soir, une longue séance. Plusieurs questions intéressantes ont été discutées. Quelque-unes ont été laissées à l'étude jusqu'à la pro chaine assemblée, pour permettre à MM. les échevins d'obtenir plus de renseignements.

DELEGATIONS

Au début de la séance, on a entendu quelques citoyens venus en délégation. M. l'abbé Lucien Messier, M. Henri Vallée et de Me Alcide Côté, membres de l'organisation des Semaines Sociales, ont demandé au Conseil un octroi pour aider à défrayer les dépenses qui seront faites pour recevoir les invités et les conférenciers. Une somme de $200 a été mise à la disposition du Comité.

MM. Maurice Lesieur, L. J. Robichaud et J. I. McCabe demandent un local pour entreposer les rebus du Comité de Récupération. On sait que le comité doit quitter le local qu'il occupe actuellement, rue St-Charles, à cause des dangers d'incendie dans le centre commercial.

M. Roméo Poutré demande l'appui du Conseil de Ville pour obtenir du Gouvernement Fédéral un permis de construction pour l'agrandissement du "City Hotel" Place du Marché.

NOUVEAU REGLEMENT

Un nouveau règlement de construction a été étudié pour le Boulevard Gouin, les rues Montcalm et Cousin, au sud du Boulevard Gouin. Il sera interdit de construire une maison de moins de $3,000.00 sans compter la valeur du terrain, il ne devra y avoir aucun escalier extérieure, sauf celui conduisant au rez-de-chaussée. Les constructions devront être à 30 pieds du trottoir.

BOULEVARD DU SEMINAIRE

Il a été décidé de donner le nom de "Boulevard du Séminaire" à la rue située à l'ouest de la rue Cousins et conduisant au Séminaire. Cette rue était désignée auparavant comme Boulevard Jackwood.

POUR UN NOUVEAU PARC

MM. les échevins ont remis à la prochaine séance le décision d'achat de terrain en face du Séminaire pour l'aménagement d'un parc public. Des terrains sont offerts au prix d'un dollar à la condition que la Cité s'occupe du coût du pavage.

DIVERS

M. le secrétaire donne lecture d'une action en dommages reçues de Mme Jodoin. Il s'agit d'une propriété située à 58 rue Mercier. La plaignante réclame des dommages pour retard dans l'expropriation; elle prétend également qu'une lisière de terrain lui appartenant aurait été employé par la cité, lors de la construction du Boulevard. Le tout est laissé à l'étude.

M. Joseph E. Baril se plaint du fait que son voisin, M. Wilfrid Bouchard, à 140 rue Champlain, exploite une ruche d'abeille, ce qui est assez incommodant. M. Bouchard devra, dans le plus court délai possible, transporter cette ruche en dehors des limites de la cité.

Une allocation de taxe d'eau est accordée aux Filles de l'Empire pour le Club récemment ouvert rue Jacques-Cartier au bénéfice des Militaires.

L'abri pour le mois d'août a couté $80.00.

La séance est ensuite ajournée à lundi soir prochain.

Chez les CADETS de L'AIR

No. 36 Escadrille de Saint-Jean

Durant leur séjour au camp, les cadets se sont rendus à l'édifice d'entrainement de vol en avion miniature (link training)..

Ce fut un grand évènement pour les cadets car pour la pluspart, c'était la première fois qu'ils pilotaient un avion. Notre S-M R. MOSS a eu la peur de sa vie lorsque son avion a descendu en "FEUILLE MORTE". Après avoir monté jusqu'à 6000 pieds, il tenta un virage à gauche mais il se mit à descendre en feuille morte jusqu'à ce que son avion s'écrasat sur le sol. A la grande surprise de tous, il sortit de l'avion sans même une égratignure. Plus tard dans la journée, les cadets allèrent au G. I. S. pour une leçon sur la reconnaissance des avions et sur la photographie. Les sergents G. Chenail et J. Richard, par permission spéciale, ont eu une leçon sur la photographie aérienne avec l'usage du fameux camera F. 24 dont la R. A. F. se sert pour savoir si les bombardiers ont atteint leur objectif lors d'un rail aérien en territoire ennemi.

Sgt G. CHENAIL

A qui la Chance?

La Cordonnerie St-Jacques est à vendre

à cause du départ du propriétaire

De l'ouvrage à l'année

169b, rue St-Jacques
St-Jean, Qué.

Au service sélectif

Mme Rex Eaton, nommé récemment directrice adjointe du Service national sélectif, vient de donner des précisions très nettes sur la façon dont les femmes canadiennes seront appelées à faire leur part à l'effort de guerre du pays.

Instruisons-nous tout en nous récréant.

—o-o-o—

NOUS GAGNERONS LA GUERRE GRACE AUX EPARGNES DE NOS CITOYENS. DONNONS L'EXEMPLE: ACHETONS DES TIMBRES ET DES CERTIFICATS D'EPARGNE DE GUERRE.

Exposition du Comté de Napierville à St-Rémi

La société d'agriculture du comté de Napierville tiendra son exposition, cette année, au Village de St-Rémi, mardi le 15 septembre, sur le magnifique terrain du Collège commercial et agricole, tenu par les Révs. Clercs St-Viateur. Le bureau de direction compte recevoir, cette année, nombre d'exhibits de toutes sortes ainsi que divers jeux et amusements. L'Honorable Adélard Godbout, Premier Ministre et Ministre de l'Agriculture, MM. les députés du comté Martial Rhéaume et Paul Beaulieu et nombre d'autres personnages importants ont été invités et le bureau de direction compte sur leur présence ce jour là à St-Rémi. Tous sont cordialement invités, mardi, à St-Rémi et soyez assurés que vous passerez une agréable et amusante journée.

"Deux chemins de Croix

par le Révérend Père Pacifique Emond, O.F.M.

Cet opuscule est spécialement destiné aux retraitants des retraites fermées, ainsi qu'aux fidèles.

Nous recommandons ce livre à votre bienveillante attention et nous vous serions très reconnaissants d'en faire toute la propagande possible.

Le prix de détail de ce livre est de $0.15.

—o-o-o—

Complétons notre éducation, lisons de bons livres.

FAITES VOTRE DEVOIR: ACHETEZ DES TIMBRES D'EPARGNE DE GUERRE.

Rien de plus rafraîchissant que le

Yoghourt ORBIS

pour l'estomac, le foie et les reins.

7c la roquille — 4 pour 25c
Livraison à domicile.

Granger Frères

Téléphonez: 3853

STYLE et CONFORT

Sont combinés dans nos nouveaux souliers d'automne.

Le choix est grand et varié.

Talons hauts, cubains ou bas.

Souliers pour hommes dans les meilleures marques

Hartt, Scott & McHale et Richelieu.

Donnez à votre nouvelle toilette la note de distinction.

Portez le bas Chatelaine

aux

couleurs d'automne

Chatelaine

Geo. St. Germain

252 Richelieu Tél. 2401 St-Jean, Qué.